工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印及發行：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80(三線)
經理部：5－281521－3(三線)
營業部：5－279307，5－28070…
中區辦事處：5－225495，5－22…
郵箱二六七號 掛號二五九七二號
出紙兩張半售價三毫
新聞紙第一三五九二號

今日增刊「新風趣」出紙兩張半

恒生指數升一·四五（五九六·七七）（詳情刊第七頁）

三議員在記者招待會中 抨擊司法房屋教育
缺乏民主提廿五項改革建議

【本報訊】三位英國工黨議員今晨在一個記者招待會中，大力抨擊本港之司法、房屋及教育制度。彼等認為香港缺乏民主，更形容本港的房屋問題嚴重，不少人的居住環境與七十年代脫節，有些人居住「火柴盒」及「獸籠」的地方。

該三位議員昨午曾往港督府與港督會談，三議員提出廿五點建議，希望港府作出改革。

會談中並提及加拿雲議員在西樓角「受辱」事件，議員要求當局書面答覆，並提交一份詳細報告。三位議員並表示他們在返英後會將有關香港之房屋、教育、司法問題及西樓角事件，在國會中提出討論。

加拿雲議員表示：在政府未對西樓角事件有明確之答覆前，他將不會作進一步之評論，但他希望政府在彼等離港返英時有所澄清。

今晨的招待會上，三位議員之談話大致可分四點，包括司法制度、房屋問題、教育政策及西樓角事件，與會記者並問及有關越南難民問題。

該等議員謂當彼等到港時，對香港的司法制度感到震驚，他們應為香港應修訂法例，給市民更多民主，立法局中應有十八位民選議員，他們認為民主政制會受港人歡迎。

有關房屋問題，加拿雲議員謂他曾訪問過屋邨，發覺有一間面積僅一百二十平方呎的地方有四名大人及兩小童居住，這是非常落後，有如一個「火柴盒」，亦有一婦人與子同住閣樓，離天花板僅兩呎，這簡直是「獸籠」，非人所住的，希望政府能深入民間調查這些事。

他們又謂香港的工廠對工人無保障，這是沒有工會的關係，希望工人能組織起來。

告東尼兄弟涉嫌毆打傷人案 再改不認罪要求重審
明在粉嶺聆聽被告申述理由

【本報訊】冠軍騎師告東尼及其兄告大力，經入稟法庭，申請重審所涉毆打傷人案。

有關之聆訊將於明日上午九時卅分在粉嶺裁判署舉行，屆時法官將聆聽告氏兄弟申請改為不認罪之理由，然後決定是否接納其改為不認罪之申請，若是接納則須訂期再審。

另一方面，馬會董事局原定於今午召開聆訊有關告東尼涉嫌傷人案件，但由於告東尼已申請重審，改為不認罪，預料董事局今午就算舉行研訊，亦將不立即有結果宣佈，須待告案完結後才能公佈，以免妨碍司法公正。

此案：原告人天天日報董事兼總經理韋建邦證實已接獲法庭的有關通知，該項申請將於明日（星期六）上午九時卅分，在粉嶺裁判處聆訊。原告人仍由原聘大律師陪同到庭。

據法律界人士指出：此案被告人在審訊初期不認罪，後在審訊途中改為認罪，但現時在法官作出判處後，又再申請改為不認罪，這是屬於極為罕見的事，大多數案件都是只有一次的「更改是否認罪」（CHANGE OF PLED）。

該法律界人士認為：此次告東尼申請重審改為不認罪，但仍須由法官決定是否接納其控罪，申請人及其律師要向法官陳述理由為甚麼在當日審訊途中改為認罪，但現時卻要申請改為不認罪，如果申請人之理由由法官接納，法官才會訂期再審此案，但法官若認為申請人的理由不充分，則有權拒絕其申請。

法律界人士又指出，原告人方面亦有權反對被告人申請重審，其須向法官陳述反對之理由，然後由法官衡量雙方所陳之理由，作出決定是否主審。

據稱此案原訴人已準備由律師代表，明日在聆訊時提出反對。

告東尼兄弟兩人，被票控在今年二月十日在新界沙田楓林小館門外，協同打傷本港一間報館的董事兼總經理，被告二人在審訊初時否認控罪，後改為承認控罪，結果分別被判入獄六個月，各緩刑十二個月，並賠償傷者醫藥費，並付堂費。

豁免利息稅最高利率 當局建議提高

【本報訊】由於利率提高，政府現擬將豁免利息稅之最高利率亦予以提高。

有關之建議經刊登於今日出版憲報之「一九七九年稅務（修訂）（第七號）」法案內，該法案將在立法局提出審核。

該法案旨在將財政司根據稅務條例第二十八條第（1）款（A）項但書可規定豁免利息稅之最高利率，由百分之七點七五提升至百分之九點二五。

此法案對政府經費及人手需求方面，均無影響。

小評 談夜診減少派籌

配藥員會按章工作後，夜診由新配藥員負責，影響所及，政府夜診部門，都已經減少派籌。

減少派籌，就是減少為市民服務，可能醫務處會稱為「不得已之舉」。

港府與配藥員會的不協調，災難由小市民去承受；不論是那一方面的錯，而承擔錯誤造成的痛苦者，就是升斗市民。

配藥員會指責政府，在他們表示要採取按章工作行動之後，才匆匆忙忙，招請二十一名配藥員，一個在新環境工作的新人，工作效率緩慢，是可以理解的。本來港府就應該知道配藥員人手不足，但故意因循不予解決，直至問題出現，才匆匆請人，這種人為的不率，政府是有責任承擔的。

日前夜診發生配錯耳藥當眼藥一事，祇能說是生手配藥員未熟習的結果，當他們對工作環境熟習之後，自然會改善，所以招聘由外地返港的配藥員參加工作，並無錯誤，如果有錯誤，祇能說，錯在增聘人手的行動遲了一點。

紐約金市漲至接近停板 港金活躍又創新高價
九九金每兩開市二〇八八元

【本報訊】今早九九金又再突破新高價，每兩以二〇八八·〇元開市，較之前市尾盤二〇二四·五元，高開六三·五元。

據紐約金市經紀稱，在紐約金市開市初期，市軌仍弱，及至中段買盤如潮湧進，「空頭」被「迫倉」者衆，使金價走勢較勁強，收市前金價升至接近停板。

查本港金市日前最高峯曾扳升至每兩二〇六六·〇，今早開市彈升六十多元，再創歷史高價，中段最高搶上至每兩二〇九三·〇，接近二一〇〇·〇大關。連日來國際金市牛皮偏軟，今早在大量買家扯吸之下，交投活躍。（有關本港及外圍金價走勢，請閱經濟版）

警方在兩地掃賭 拘卅八涉嫌男女

【本報訊】警方人員在昨日（星期四）拘捕三十八男女，與涉嫌賭博有關。

昨日五時許，油麻地警署人員，突擊搜查彌敦道四百四十四號A十三樓A座時拘捕十二名男子及九名女子及當場檢獲現金四千三百九十元。

一名五十二歲男子被控開設賭檔罪名，准以現金七千元保釋外出，其餘男女被控聚賭罪名，准以現金五百元保釋，今日提控於南九龍裁判署。

昨晚十一時三十分，警方人員又在灣仔謝非道四百七十七至四百八十一號一住宅單位內拘捕十七名男子，並檢獲現金千餘元及一批賭品。一名三十歲男子被控開設賭檔罪名，准以現金五千元保外出，其餘十六名男子均被控聚賭，准以現金三百元保外出，今日提控於銅鑼灣裁判署。

睦誠道住宅遭爆竊 損失財物六萬

【本報訊】跑馬地睦誠道一單位今晨發覺遭竊匪光顧，損失財物六萬元。

遭竊匪光顧的為睦誠道十一號，今晨九時，上址的戶主發覺失去現款四千五百元及一批價值五萬五千元之金飾。

警方經調查後，相信竊匪係從後門進入屋內行竊，調查工作仍在進行中。

救起越難民百餘人 荷輪駛抵本港
安排登岸轉送荷蘭

【本報訊】在南中國海救起一百六十多名越南難民的荷蘭貨輪，今晨九時卅分已駛抵本港檢疫站，現時停泊在西區，人民入境事務處人員經登輪為難民安排登岸工作。

荷蘭政府曾答允收容所有荷蘭貨輪在南中國海救起之越南難民，港府將安排今晨抵港的一批難民上岸，等候荷蘭政府安排往彼邦。

疑不堪家庭功課壓力 女學生懸樑喪生
遺書託友好將書交還同學

【本報訊】疑因飽受家庭及功課兩方面的壓力，黃大仙一名女學生，昨午留下遺書，在家懸樑自盡，遺書要求好友，代交還書本給同學。

自殺之少女名梁美，十七歲，與四十餘歲的父親梁成，二十餘歲兄長，十餘歲妹妹及母親等一家五口同住黃大仙銀鳳街四十×號×樓一單位。隔鄰單位為姓鄭姨丈一家四口居住。

昨日中午十二時許，姓鄭姨丈到死者的單位中，發覺屋內無人，但死者的房門虛掩，鄭推門一看，赫然發覺梁美身穿便服，在門後一條橫樑上，用白尼龍繩自縊，經已氣絕多時，鄭見狀立刻致電報警，有關人員到場將死者解下，檢驗後證實經已死去兩三小時。

警方事後在現場檢到死者一封遺書，但信中並無提及她的自殺原因，內容只表示她一生人最後之要求，是託一位友好的女同學，將四本借來的書籍代交還同學。

梁美生前就讀於附近天虹中學中五班，據該校李校長稱，梁是政府派位至該校，由中一開始便在該校就讀中文班，她是一名好學生，勤奮好學，與師長及同學的感情都很好，能動能靜，而且非常樂觀，最近一些同學還打算選她為班中的幹事。

死者平日早上無課時，都需要返父親開設的一間電子零件廠幫手工作，所以常私自對四五名要好的女同學感嘆，表示不够時間溫習功課，以致功課逐漸落後，她又曾表示，自己雖努力學習，但英文一科並不如理想，故晚間到就近一間夜校讀英文，自此以後，英文科已有顯著進步。

但另一方面，死者因要放棄溫習時間，抽空到父親工廠協助工作，以致她常感到來自家庭的壓力愈來愈重，而中五班需要應付會考，功課亦非常緊迫，但她仍時遭人指責貪懶，只管讀書，不理家庭，梁深覺別人並不諒解她的處境，彼此間的鴻溝不斷加深，她在雙重矛盾之下，曾經考慮一度離家出走，但自嘆無奈是女兒家，故打消了出走的念頭。

前晚梁補習英文放學後返家，又再遭人責罵夜歸，她便鬱鬱不歡，至昨午便被人發現自縊身亡。

有廿六次案底 積犯判囚兩年

【本報訊】一名有二十六次案底的積犯，因又犯搶劫罪，今晨在南九龍裁判署被法官重判入獄兩年。

被告陳瑞聯，四十二歲，無業，被控於九月五日刼去男子鄧敬啓七百三十元現款，勞力士手表一隻及原子筆一枝。被告認罪，結果法官判法如上。

案情透露：九月五日下午十二時卅分，事主在彌敦道八十八號大廈內搭電梯，被告當時在內，未幾，被告在電梯內向事主箍頸，刼去上述控罪的財物，被告走，事主追，卒驚動兩名警員，將被告拘捕，並起回贓物，調查後，落案將被告檢控。

涉嫌強姦少女 司機提堂押後

【本報訊】一名司機涉嫌於一輛私家車上企圖強姦一名少女，為警方拘控，今晨於西區裁判署提訊，法官循控方請求將案押後四日，以便警方進一步調查及辦理認人手續，被告暫時無須答辯，還押警方看管，控方表示，在下次提堂時將有其他控罪加控被告。

被告何慶發，三十二歲，司機，被控於本月十一日在香港仔深水灣道一輛編號B×三八二…

兩船載二百餘越難民 被澳拖出公海
如今不知踪跡

【本報訊】載有二百五十名越南難民，被澳門當局拒絕停留及拖出公海之兩艘船，昨夕不知去向，使有關方面頗感迷惑。

該難民船係於星期三日晚上駛到澳門，並於昨晨被拖回公海，啓碇前澳方給以食水與燃料。兩艘船分別載有二三六人及廿四人，最後被看見時係向本港行駛。政府發言人昨夕謂，昨日下午三時，發現兩船在大澳外約六哩之公海上，但稍後即不見其踪跡。

一架直升機奉命前往偵察，亦未有發現。近日，巡查難民船之海軍船隻，一再出現麻煩。拖輪克拉爾號星期日在石鼓洲附近擱淺，其後再度浮出，未有損壞。本週初，由英運港之氣墊船，亦在蘇墨島發生機械障，須由水警輪拖回，但已迅速修妥。

工務局向當局建議 邊境鄉村建公路
方便防偷渡巡邏

【本報訊】工務局已向當局建議，沿后海灣之邊境鄉村，建一條海傍公路，以利保安部隊作更有效之巡邏，防止大陸人偷渡人境。

若當局批准，則此三點九公里之公路，由稔灣警崗以至白泥，將可作為阻截非法移民之「第二條防線」，使逃過警察海面巡邏者仍難逃入市區。

目前該區祇有山徑，大雨時即被水淹，因而妨碍巡邏活動。

新公路濶三點三五公尺，建費約為三百萬元。

工務局發言人謂，此係擬將后海灣路延長至稔灣計劃之一部份。

沙田田心村村民拒拆遷 獲重新討論各項要求
但須於十月三日前遷出

【本報訊】要求賠償及安置，沙田田心村村民拒絕遷拆，獲理民府答允再翻查檔案，重新討論各項要求，並可望於下週四、五答覆各村民，但村民應於十月三日遷出。

沙田田心村各村民及代表黃國華，昨日前往沙田理民府與理民官許堅信進行面談，商討遷拆及賠償問題，據村民代表表示：今次受影響的包括百多間工廠，二、三百間商店及住戶，政府擬將該地改建成為高尚住宅區，故於上月曾派紙通告各居民會在九月十一日拆屋，但各村民均認為政府並無提及賠償及安置問題，所以並沒有加以理會，但現在政府在各村民毫無準備下拆屋，實屬無理，故是次他們希望理民官許堅信能體諒各村民生活，給予安置，以免陷入無家可歸之境。

據理民官許堅信表示：根據條例從一九七六年六月一日以前所蓋建的廠房住宅列入為賠期性而有賠償登記，而六月一日後所蓋建的則屬為非法僭建樓宇，並無賠償或安置，除非今次田心村各居民有充份證據證明其廠房是於七六年六月一日以前蓋建或營業，否則亦屬無賠償之列，他現理民府答允各村民再翻查檔案，重新與各村民討論賠償及安置問題。最後許堅信更表示，他們已與立法及行政局商討研究田心村拆卸問題，並希望於下週四、五再答覆各村民，但村民必須於十月三日前遷出。

田心村代表黃國華稱：假若各居民得到合理賠償，他們定當自行遷出，黃氏更表示，是次會談，各居民亦感到非常滿意，他們並多謝許堅信對村民的誠意態度及幫忙。

秋裝線條明朗 雪紡薄絨流行

【本報訊】秋意漸濃，是厚衣裳抬頭的日子，相信年輕的一輩，還會流行穿着濶袍大袖的「隨便派」，昨日在文華酒店內舉行的猜架秋裝表演，反映了時裝新的一派，百多套男女秋裝，全是着重典雅高貴氣質，專為高貴士女而設。

表演的秋裝，無論是大褸、套裝或衫裙，都有一定的規格，線條明朗，強調肩膊和腰部的曲線，長度方面仍然流行及膝裙，但有上升的趨勢，寬肩，緊身和貼貼的短裙別具風格。

流行的顏色有兩大類，一是以黑和灰為主色，配上鮮艷奪目的紅，另一類是多種濃厚色素的混合，再配上一種嬌艷的顏色，棗紅，天藍及墨綠等。

柳條紗和輕柔的雪紡看來會受到女士歡迎，薄天鵝絨，有暗花或素色的，能表現女性的盈纖氣息，花紋圖案和小碎花，蘇格蘭絨及純駱駝毛，都是流行的質料。

時裝常常需要點綴，今秋又是帶子的天下，無論是粗或窄的腰帶，配在大衣、套裝或衫裙上，增添高雅的氣質。

男士方面，西裝上衣仍然是筆直的線條和不緊身的，肩膊採用柔軟的線條雙襟或單襟的，短的後叉，小領，前翻領修長，西褲保持直的線條，窄褲腳及有前摺。短褲及西褲的配搭，最能反映出今秋色素和混合質料的特色。

（右）男士西裝仍然流行筆直的線條和不緊身。（中）銀光閃閃的衫褲套裝，上配強調肩膊的短褸，輕鬆自然。（左）小企領、蝴蝶結和束肩的襯衫，配上百摺絨裙，表現出輕盈的女性美。（本報記者趙慧發攝）

今日天氣預測

吹輕微至和緩東風，天色晴朗及陽光充沛。最高氣溫約為攝氏三十二度，正午十二時室外氣溫為攝氏三十一度，濕度為百分之六十三。

高潮：上午四時零三分，下午六時五十四分。

低潮：上午十一時十八分，下午八時二十分。

欽州街一間藥行 凌晨三級大火
十二人送院六人留醫

【本報訊】九龍深水埗欽州街九十六號一間藥行，今日凌晨一時五十五分發生三級大火，消防員開抵現場灌救，先後救出六十人，其中有十二名被濃煙焗暈要急送往醫院救治，經醫生救治後至今仍有六人要留醫。大火於今晨二時卅三分救熄，但藥行已被火嚴重燒燬，失火原因，當局已展開調查中。

發生火警的現場是深水埗欽州街九十六號地下華僑大藥行，該藥行是售賣西藥、參茸、化粧品及罐頭等物，今日凌晨一時五十五分，上址突然着火，未幾更蔓延上閣樓及二樓鳳鳴公寓，及波及隔鄰九十四號的飛快洋服與九十六號A新新洋服的地下及閣樓。

由於火警現場是一幢九層高的唐樓，除樓下與閣樓是商戶外，樓上的均是住宅，當火警發生後住客倉忙逃命，情況一度頗緊張，尚幸未幾即有人報案，消防員接報馬上飛馳趕往現場開喉灌救，開動三條喉，但由於有多人被困火場，故消防員於火警發生後十三分鐘，即將此場火警列為三級火警處理，七隊煙霧隊進入火場救援被困火場的住客，先後將六十人安全救出火場，其中有十二人因被濃煙焗暈及受傷要送往醫院救治。

該十二名送院者，有六人經敷藥後已可出院，留醫的六人的姓名是：㈠…，十七歲，女子；㈡江東新，男，十六歲；㈢陳錦權，十五歲，男；㈣李坤儀，十五歲，女子；㈤江鳳美，十五歲，女子；㈥黃心，七十…

火警於今晨二時卅三分救熄，但華僑大藥行地下及閣樓已被嚴重燒燬，損失頗重。

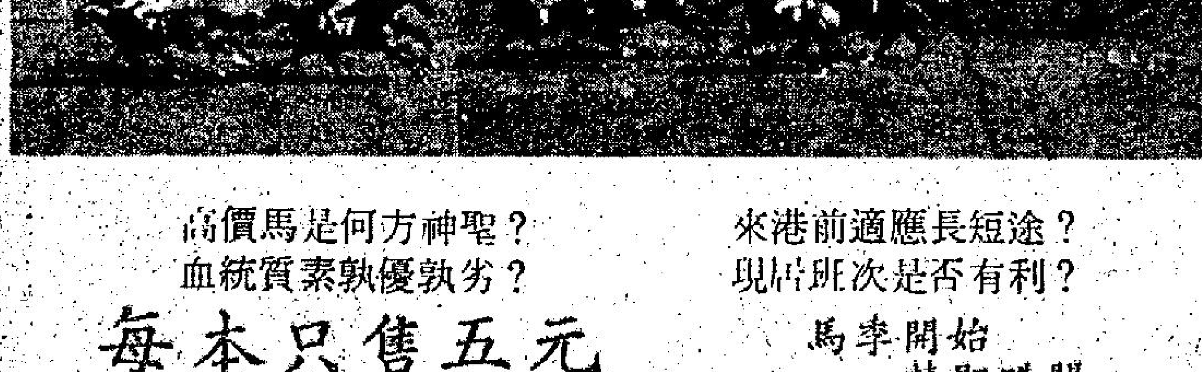
男子購買居屋 涉嫌提假資料
今提堂押候訊

【本報訊】兩名男女涉嫌向房屋署提供假資料，藉以購買第一期之居者有其屋，結果被揭發票控，今晨分兩案在…訊。

首案被告…八歲，被告認罪，其律師代表向庭求情謂被告是無心之失。法官諭將案押後十四天，以便感化官調查被告身世後宜判。

次案被告張偉明，否認控罪，法官宣諭將案押後至十一月五日再聆訊。

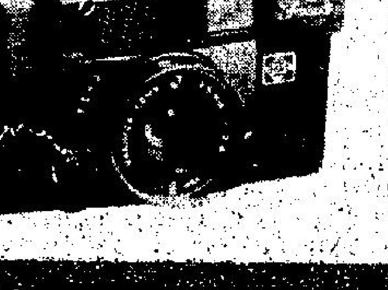
工商晚報
1978－1979年度 高價馬特輯
捲土重來！
張基 馬士 精心主編



高價馬是何方神聖？血統質素孰優孰劣？
來港前適應長短途？現居班次是否有利？
每本只售五元
馬季開始 請即購閱
出售地點：各大報攤及下列地點均有代售
（一）灣仔分域街18號本報營業部
（二）中環利源東街8號本報中區辦事處
（三）九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
（四）九龍太子道171號東安大廈詢問處
（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處
售賣時間：每日上午九時至下午六時
郵購辦法：
只需填妥右列表格，連同以「工商日報有限公司」抬頭支票或等值郵票（面額須低於五角），寄香港郵箱六十二號，即行按址寄上。
「高價馬特輯」郵購表格
$5.00
姓名： 電話：
地址：
簽署： 日期：
（附上郵票/支票 元，共購 本）

戴超薄隱形眼鏡 近視可按年遞減
隱形眼鏡學家 胡漢權
英國倫敦隱形眼鏡學院會員
美國國立眼科研究學院會員
國際隱形眼鏡研究學院文憑
日本東洋隱形眼鏡醫院文憑
日本秋山眼科醫院高級文憑
香港隱形眼鏡中心 中環恒生銀行大廈按16字 ☎五·二四八五八三

佳攝影 YASHICA
AUTO Focus 相機



首創自動對焦相機，配備定焦鈕，自拍掣及控光系統其他牌子所無。
不怕貨比貨，最怕唔識貨

七十四歲老婦人 証實死於霍亂症

醫務衛生處促市民確保衛生

【本報訊】一名七十四高齡老婦，成爲本年度第一位因患霍亂而斃命者。

患霍亂症犧牲的老婦黃蓮，惠陽人，七十四歲，是九龍深水埗長沙灣工廠大廈第三座二樓一間印務廠的女傭。黃氏於三十多年前由大陸隻身來港，有一子，媳婦及四名孫兒居住大陸，她在港很少親友，只有一個五十餘歲叔仔，她一直做女傭爲生，十多年來都在該印務廠工作，其老闆姓麥，四十餘歲，她每晚都在工廠內留宿。

上週日（九日），由於工廠休息，她獨自外出晚膳，疑食下不潔飯餸，至深夜突然身體不適，疴嘔大作，她痛苦之餘，連忙打電話給其居住於牛頭角區老闆，告知身體不適，疴嘔大作，其老闆聞訊後，於凌晨三時漏夜趕返工廠，送她往伊利沙伯醫院醫治。

翌日（星期一）晚上六時許，其麥姓老闆接獲醫院電話，謂黃蓮老婦已不治。事後經醫務衛生處人員進行檢驗，証實死者糞便有副霍亂菌存在，及患有腸胃道疾病。

醫務衛生處人員於昨日下午前往死者生前居住的工廠內，進行消毒工作，並呼籲廠內的麥姓老闆及四、五名工人檢驗糞便，以策安全，醫務衛生處人員並在該廠的公共地方，如廁所，走廊及樓梯等噴射消毒劑等藥物。

今年本港已先後發現四宗霍亂病症，首宗發生於上月八月廿四日，屯門一名男童楊金時患霍亂症，經送院醫治後已痊癒無碍，第二宗及第三宗則發生於本月七日及八日，患者分別爲四十三歲陸發及二十八歲張錦才，目前仍在瑪嘉烈醫院留醫，情況良好，第四宗於昨日被發現，是患霍亂症的最不幸者黃蓮，七十四歲。

醫務衛生處一發言人昨日說：該宗已証實的霍亂症，與九月七日及八日發生之兩宗彼此並無關連，市民毋需恐慌。

他說，只要市民繼續採取種種預防措施，確保個人衛生及環境清潔，則霍亂症不會有在本港蔓延之虞。

他繼謂，副霍亂在東南亞區流行，因此，本港發生零星的病症，實非出乎意料之外。

發言人指出，醫務衛生處及布政事務署衛生人員已在各有關樓宇展開控制措施。醫務衛生處將發表有關霍亂症的每週報告，使市民知曉情形。

關於作旅行用之預防霍亂注射證書問題，發言人指出，全球大多數國家皆不須入境旅客出示此種注射證書，甚至疫區來之旅客亦然。但若干國家可能自行酌情規定旅客出示此種注射證書，因此，旅客如有疑問，可向港口衛生局或有關航空公司查詢。

霍亂烏雲佈香江

醫務衛生處証實迄今僅四宗

昨午多人因吐瀉送院待驗

【本報訊】近日發現數宗霍亂疫症，本港市民人心惶惶，昨午港九地區分別發生多宗「霍亂疑雲」。今晨醫務衛生署發言人表示：至現時爲止，本港僅發現四宗霍亂，其餘皆爲嘔吐病症，如再發現霍亂病者，該署會立刻公佈。

「霍亂疑雲」首宗發生在深水埗長沙道，一名十八歲青年與昨日因患霍亂身亡的老婦同住一條街。可能因此影響，此君對霍亂菌傳染甚爲敏感。

晚膳之時，他突感反胃，隨而嘔出飯來。他一驚之下聯想霍亂襲港，立即搭的士前往伊利沙伯醫院求醫，還聲稱可能是霍亂病，希望留醫，但是，醫生一再檢查，毫無霍亂症狀。此君只是嘔了一些飯，不是大病。醫生解釋之後，此君才回家去。除此之外，昨下午三時至晚上，幾個越南難民營，又分別發生三宗疴嘔病症，家人驚恐與霍亂有關，連忙送院醫治。

其中一宗發生在芝麻灣。下午三時，此處有一家人，三名成員均有疴嘔，立即報警送院。經檢查之後，其中兩名問題不大，但有一人則要轉瑪嘉烈醫院留醫。

還有兩宗則發生在啓德難民營。居住在第六營中，有伏姓范人家，夫婦均外出工作，只留下三名兒女在家。十四歲大家姐，兩名弟弟，一個十歲，一個六歲。據說，昨天姊弟等，曾食過雪條，後來感到肚子不舒服，直至晚上，齊齊疴嘔，只好急送伊利沙伯醫院救治。其中六歲的范山高，情況較嚴重，要轉送瑪嘉烈醫院留醫。

此外，還一名居於啓德難民營的男子，因食了隔夜餸，引起嘔吐，也急送醫院救治。

此外，一名九歲女童，吃下了一些不潔的酸蕎頭，因而疴嘔大作，並且發高燒，家人懷疑她染上霍亂，昨晨急送瑪嘉烈醫院，現等候有關當局証實。

該名懷疑染上霍亂的女童姓何，九歲，與父親四十五歲，母親姓黃四十二歲，及五兄弟姊妹同住於葵涌邨第五座六××室，她在家中排行第三。

據悉：前晚該名姓何女童在家中吃下一些酸……症頻頻發生，認爲事態嚴重，所以在昨晨立刻將她送往瑪嘉烈醫院，另外醫務衛生處昨晨證實，前晚嘔吐大作，送往鄧肇堅醫院療治的一名磨較剪師傅，並非患染霍亂。該宗霍亂疑雲主角是五十九歲的嘿九，前晚在家中吃下一個啤梨後再食白粥，結果全身抽筋，隨即嘔吐，其妻疑他患上霍亂，急忙致電報警，將他送往鄧肇堅醫院，但經檢驗，證實他是患上腸胃炎。

從戎十三年升任尉官 易德輝年青有爲

【本報訊】從戎十三年之易德輝昨已成爲英軍中最年輕之華裔尉官。易氏現年卅一歲，由本港三軍司令李基輔少將親自頒授任命。渠係昨日在鯉魚門兵營舉行授任儀式中七位華裔軍官之一。現時陸軍中共有九位華裔軍官。第一位爲張國棠上尉，係於一九七五年獲任軍官。兩年後，梁玉龍升爲軍官，現時亦爲上尉。

昨日升任軍官之七人，均服務陸軍十三年或以上。

本港係於一九〇〇年代開始徵募華人參加英軍，並曾於第一次大戰時担任勞工。

一九四一年華人士兵又參與本港防衛戰。二次大戰後再度徵募華兵，組成香港先鋒連，一九四八年改名香港華人訓練營。一九六一年又易名爲香港軍事服務團，設總部於鯉魚門，有一千一百人，協助駐港軍與啹喀部隊。易德輝中學畢業，曾三次被送往英國本土受訓，一九七六年即任教官。

忌連拿利天橋首階段開放 半山區交通擠迫可改善

【本報訊】半山區之擠迫交通，下月忌連拿利天橋第一階段開放後，即可大爲和緩。

此天橋係改善半山區交通計劃之一部份。當下月啓用時，忌連拿利與羅便臣道間之天橋，橫跨十字路口凡一百三十公尺，將使干德道至羅便臣道之車輛，暢行無阻。

其它天橋，一爲八十公尺雙行綫，跨過忌連拿利谷，另一條則建于羅便臣道與阿彬彌道之交接處。

免息助學貸款 六千餘人受惠

【本報訊】香港政府爲協助本港清貧大學生而設立之政府助學金大學聯合委員會，自公佈接受一九七九至八〇學年度之政府助學金及免息貸款申請後，共收到申請書八千四百九十四份，其中除一千九百七十七份因申請人未能入學而失效外，其餘新生及在學學生申請書共六千五百一十七份。

政府助學金大學聯合委員會已將各申請書詳細審核，根據申請人之經濟需要，向政府當局建議，給予其中六千三百三十七人政府免息貸款，其金額自港幣六百元至五千四百元不等。

該委員會又向政府當局建議，其中部份之申請人可以同時獲得政府助學金，每名金額最高不超過二千九百八十元。

該委員會現正分函通知各申請人是次之結果。

政府設置該項助學金之目的，在協助清貧之大學生繳交學費，或支付必需之費用，如購買書籍、文儀等。用作支付學費之一部份助學金將由政府直接交與大學總務主任。凡學生獲得用作支付其他費用之額外助學金，而亦已通知該委員會其儲蓄戶口號碼者，將可有額外助學金存入其戶口內；但未經辦理該項手續之學生，其本人則必須親自前往政府庫務署領取。庫務署地址爲香港中環雪廠街政府合署地下。領取日期爲本年九月之第三週。

政府免息貸款計劃，乃爲資助大學生之生活費用而設。該項貸款將分兩期支付（首期爲一九七九年十月下旬，次期爲一九八〇年一月中旬），凡學生已通知該會其儲蓄戶口號碼者，貸款將存入其所屬戶口內；若未辦該手續者，其本人則必須親自於該會通告之指定日期內，前往政府庫務署領取貸款。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

品名	價格
上肉	八元至八元八角
牛肉	十二元至十二元八角
雞	八元五角至九元六角
鴨	七元至九元六角
坭斑	十六元至二十元
紅衫	六元至七元五角
大魚	八元至九元六角
鯇魚	七元六角至九元
芥菜	二元四角至三元二角
菜心	四元至四元六角
節瓜	二元至二元四角
冬瓜	一元四角至一元六角
白菜	三元二角至三元六角

（價格以每斤計算）

金石貿易公司舉辦「金石科技展」開幕

【本報訊】由金石貿易公司舉辦之「金石科技展」第三屆開幕典禮，昨日下午五時三十分假大會堂低座展覽廳舉行，剪綵儀式再度由日本金石電腦有限公司執行董事樫尾和雄專程來港主持，並由金石貿易公司總經理袁鏡泉致詞。

典禮中ABC商務電腦有限公司總經理區煒洪宣布該公司正式成立，今後業務將主要爲推銷金石電腦，禮成後，即舉行酒會，是日觀禮嘉賓逾數百人，場面極一時之盛。

七九年「金石科技展」，將由九月十四日至十七日一連四天舉行，每日由上午十時至下午六時半開放，不收門券，歡迎各界人士參觀，展出產品，除最新設計之金石計數機，金石表及金石收銀機外，並有金石最新運到之電腦，此電腦佔地特少，可兩面印刷，操作寧靜，而且不需特別冷氣設備，對香港辦公室非常合適，該公司還出產了中文電腦，功能比英文電腦更爲廣泛。

最受學生歡迎之「學生公開計算比賽」，今年亦繼續舉辦，獎品豐富，預料參加者將比去年更爲踴躍，詳情可於會場索閱章程。

爲慶祝此次盛典，金石貿易公司是晚假座大會堂酒樓設宴招待金石經銷商及新聞界，並由無綫電視藝員表演節目助興。

「金石科技展」開幕暨「ABC商務電腦有限公司」成立典禮剪綵儀式，右三人爲金石貿易公司總經理袁鏡泉，右四人爲日本金石電腦有限公司執行董事長樫尾和雄。（本報記者趙慧儀攝）

永安旅行社精心策劃 秋季日本紅葉遊覽團

炎夏過後，北國之日本，秋風吹起，樹葉呈紅，景色異常美麗，尤其是本州之富士山及日光、九州之櫻島火山及阿蘇山，翠綠之山野驟然變成七彩新貌，景色如詩如畫，令人如痴如醉，永安旅行社特精心策劃日本本州七天及八天遊覽團，鹿兒島九州本州八天遊覽團，韓國日本本州九天遊覽團及韓國日本九州遊覽團，每月均有數團出發，仍收舊價專人領隊粵語導遊依期出發另永安旅行社爲了慶祝曼谷永安分社成立四週年及新加坡永安分社最近開張營業，也大力發展星馬泰旅遊業務，其他各綫旅行團，包括美加、歐洲、印度尼泊爾、台灣、菲律賓等地，目前港九新界永安旅行社總分社共五間，專業人員六十餘人，海外分社計有澳門、曼谷、台灣及新加坡各海外分社職員共有七十餘人，故今日之永安旅行社已發展成國際性之專業旅遊著名機構，故凡有意到國外旅行人士，請選擇參加信用最可靠之永安旅行團，報名請移玉永安旅行社，總社設於中環德輔道中五十號裕昌大廈四樓，電話：五—二五六二四三（八綫），銅鑼灣分社，百福新街恒隆中心大廈一〇〇三室，電話：五—七七四七七九，尖沙咀分社星光行一一二六室，電話：三—六九四四四七（四綫），旺角分社，銀行中心大廈一〇一五室，電話：三—八四六五五五，荃灣分社，荃灣青山道遠東銀行大廈地下，電話：一二—四三二七〇八，澳門分社，新馬路大豐銀行三樓，電話：七七〇一。

附圖爲：永安旅行社菲律賓遊覽團出發時留影。

傳有財團投資建酒店 長洲島大興建設

文凉

據說在香港弄潮兒夏天常去的東灣海灘附近，打算建一間新的遊客酒店，其他是還有其他更好的住宿地方，要開設起來，以幫助應付增加的遊客，而幾乎每一天都有大批外國遊客去長洲觀光的。

若干地方已在進行填海，以備提供更多的土地建公共屋邨，更多的市場與容納若干食物檔，目前長洲的市場仍是漁村式的舊墟，是不足應付使用了。填海估計要化三千至四千萬元，將把這個啞鈴型的離島改變的。

新填地據說將要建一個新的碼頭，俾借給來往香港的輪渡，上落更方便，現在遇到假日，舊碼頭前面人擠得不能通過，實在有急於改善的必要。長洲島上的幾個地方建公共屋邨。立灣的北面一個地區填海，及做愚公移山的工作，提供平地建公共屋邨，今日乘船去長洲的落客，在入口不遠處，已見到那些工作了。

長洲沒有馬路行駛汽車，你會覺得驚奇，除了在那個半山的路上，有限於本地的鄰近駛來駛去的幾架汽車外，這麼多的人口的離島是需要有行駛汽車的大路的。但現在似乎有了建馬路可能，因爲在一個計劃內，長洲灣的北末端，是要作爲發展工業的，要運送建築材料，看來就得建築一條道路。

而這一方面的發展，將包括第二個輪渡碼頭，一個汽車加油站，污水處理站，輕工業地盤，再後北面是建一個垃圾焚化爐。

如果一個印尼酒店集團，有興趣在長洲島上建酒店，幷且是眞的依照計劃進行的話，那麼長洲將比以前更旺，各種經濟活動增加，長洲人不再是出售小物件給遊客，做那麼簡單的生意了，而有賺大錢的機會，它不再是一個純樸的漁村，而變爲旅遊區了。

交通要道危險洞穴 電話公司發表聲明

【本報訊】香港電話公司就報紙評論公用事業公司在「街道挖洞」的問題，作如下聲明。

電話公司的承造商在挖掘道路敷設電話纜綫之後，只許回填挖開之壕溝。工務司署堅持要用他們的承造商負責修復行車道與行人道之路面。此項工程之費用，加上百分之二十的管理費，均由公用事業公司負担。此外，公用事業公司向工務司署呈交修復路面之申請書後，須負責回填路面，並使之維持七日之久。由於工務司署有積壓之工作，所以該署要求公用事業公司回填之路面，維持二十八日之久。下陷之沙井，是由公用事業公司負責升高，但其周圍路面的修復工作，仍由工務司署之承造商負責。有時公用事業公司還未獲通知要升高沙井，工務司署的承造商就已鋪上柏油，事後由於車輛來往，令到沙井更爲下陷，致成危險，又要派人處理。

香港電話公司希望獲准自行聘請許可之承造商，在挖完路面之後，立即進行修復工作。此舉之好處在於能夠及時修路，又可節省費用。因爲聘用工務司署之承造商，會延遲時間，造成更大的損壞，並因而增加工程費用。

配藥員來函反駁執業藥劑師 因陋就簡非配藥員 藥劑師配藥常生事

指日前耳藥當眼藥即是一例

讀者來函

編輯先生：

本會爲對「一羣執業藥劑師」指責配藥員應在藥劑師督導下處理配藥發表聲明。

日前「一羣執業藥劑師」致函報界，對本會之配藥員身份及工作作出惡意攻擊，歪曲事實，企圖混淆視聽，本會特此針對所提各點，依照事實，一一反駁如后：

㈠該批人仕謂藥意幫助本會更改名稱，查本會名稱是經政府職工註册處批准，是否正確，自有公論，故無須他人費心。

㈡該批人仕把配藥員比作外國藥房輔助員或技……藥房內一切工作。根據醫務處之聯席調查報告書中明確指出，目前全港八十二間政府藥房中共有七十三間係由配藥員獨立全權管理，包括藥房行政，財政開支，危險藥品及毒藥管理，生產藥物，採購及管理藥倉和醫療器材及向醫生提供藥物專業資料，由此可見，香港配藥員之工作絕非外國藥房輔助員可比，事實上配藥員已從事了外國藥劑師的全面職責，故對該批人仕之有意誤導及別具用心之行爲，特別加以澄清。至於該批人仕強調謂配藥員爲藥劑師所訓練者，而事實上藥劑師亦屬藥劑師所訓練，並無說明任何事實，令本會對他們之理解及表達能力表示懷疑。

……外國之輔助員混淆，擾亂視聽，誤導社會人仕，使以爲配藥員是必需在藥劑師監督下方可執行配藥工作而已。

㈣關於本會指出製藥過程「因陋就簡」是由於人手短缺，而一向負責製藥之配藥員早已被抽調充當藥房人手，故改由政府藥劑師全權負責生產藥水及其他藥品，以一種常用之眼藥水作實例，以前是由配藥員經過先後多個程序逐一混合而成，所得之產品只含少量沉澱物，而現時負責之藥劑師由於人手不足及時間不夠，只有將製藥程序簡化，將各種原料一併混合而成，故含大量渣滓，故質與量均受影響，更會降低治療效果，稍有基本藥物常識之人仕都會承認這是事實。其他如一種滴眼藥水，自轉由藥劑師生產後，已取消高熱消毒之重要程序，對病人之影響更大，所以因陋就簡是指政府之藥劑師而非配藥員，由此可見，配藥員的水準與道德未必低於執業藥劑師，至少配藥員不敢胡亂製藥也。

㈤又最近在荃灣戴麟趾夜診藥房發生一宗誤給耳藥作眼藥之配錯藥事件，導致病人健康受損，就是由該批廿一名新聘之美國、加拿大、及東南亞各地大學中其中之一位所造成，更加證明本會所指該組未能註册之藥劑畢業生缺乏工作經驗及降低了配藥水準是客觀的，正確的。故本會特就此事件指出配錯藥……

的士又再起市

價之後，的士加生意一度清淡，但是最近一兩月，又見到的士起市了，普遍見到「扣旗」，有人走過去兜搭，好似求乞咁，是他們有利的路綫，才肯讓人客上車，有人問：每月發的計程汽車新牌照去哂邊度？幾時才使搭客不受氣？難怪有洋人也說「舊的壞手段又捲土重來了」。圖爲一搭客請求的士俾佢上車情形。（乙）

晚香

獨幕劇 齙尖老豆

電眼

時：黃昏。

地：晚飯席上。

（孝順的兒孫，齙尖的老頭。）

媳：老爺，今晚有味排骨，你好鍾意。

老：你明知我牙鬆鬆，唔食得骨。

兒：爸爸，有有怕，呢啲係肉排。

孫：阿爺，我夾一件俾你。

老：（面無笑容，剛咬下排骨，就聽得骨碌一聲，連忙吐了出來。）豈有此理，咁大舊骨，幾乎哽死我！

（各人細看肉排中，果然有骨。）

接親人來港 耗五萬餘元

話香港人有錢，就係假人話，因爲了從中共大陸把親人「營救」出來香港，不惜出巨資，破慳囊，用正式及不正式的途徑來港，祇求達到目的。相信最昂貴的一宗接親人離開大陸，是筆者所知的一個花了五萬餘元，才來到太平山下。

這一個接親人來港的婦人，不是在香港的大闊佬，不過是女傭而已，但在歷年辛勤努力積存下來的錢，就一下子爲了接女兒來港，弄得分文不剩了，而且欠下親戚一筆債。

他的女兒在鄉下，公社要她捐一架大卡車，是要三萬多元的港幣的，有車就放人，這個老傭人曾多次返鄉，知道大陸的情形，無論是四化或四十化都是沒有前途的，有機會是走爲上着，最後是咬緊牙根，付足了被勒索的三萬多元，女兒可以離開中共大陸了，祇能去到梳打埠。

這不過是走了第一步而已，從梳打埠來紅香爐峯不過是四十五分鐘的飛翼船的航程，但是從大陸出來的人，是最難闖的一關，雖有路數，但是香港方面水陸攔截甚緊，行情日漲，老傭人在梳打埠住了十多天，還是撲到了門路，但是赴香港的費用，已由半個月前的一萬二千元，漲至一萬七千元。

這不是一個小數字，她認爲一百里路已走了九十里，不能放棄，還是忍痛答應了，雖然好不容易，結果還是踏上了香港，暫時鬆一口氣，爲了找這一條數，到處張羅，攬掂了是欠下一身債，然而女兒能出生天，才是最大的安慰。（乙）

兩個母親的故事

筆者認識一位師奶，丈夫長袖善舞，生活得好寫意，閒來主要節目不是逛公司，就是打麻雀，唯一使她生氣的事，是已經長大了的兒女不聽敎誨，學校成績又差，更甚地說，是對這個母親沒有很大的敬意。

另外一位母親，兒女都已成家立業，却是對這位老人家孝順有加，輪流爭着迎她回到家裡住，成了這個大家庭中的重心人物。

那師奶誠心地說羨慕這位老母親，却又怨艾着命運不好，生下那些忤逆的孩子。

其實，那位師奶並非命運不好，她祇是不明白老母親曾經做過什麼。可以說，她大半生的時光，都是花上培育兒女的身上，使他們從貧寒之家，辛辛苦苦地建成了小康的地位，使每個兒子都依着正途發展，假如她早年要鬆懈一下，那深長的影響積累起來，變化可能大得驚人！

就算是親情，也不會是毫無代價的，你……

老娘有老謀深算 闊佬乖女難遁形

那位闊佬太太，在闊佬告訴她又要去「東方之珠」談生意時，就說：

「我都好耐冇去玩吓咯，不如我同你一齊去，順便去探吓朋友，買吓嘢，你話好唔好？」

闊佬自不能話「唔好」。

這樣，夫婦兩人遊埠，老公心裡「有事」，步步爲營，不敢約「乖女」晤叙，老婆則裝作什麼都不知道，眞的是天天吃喝玩樂，又買了許多東西，一個禮拜之後，她對老公表示玩夠了，想一個人先回家去，懶得陪他談生意應酬了。

這一次，闊佬是一百個說「好」！

於是闊佬親自送老婆到機場。看着飛機起飛才走。而且，他也端的是老謀深算，認爲「小心駛得萬年船」，計算時間，老婆應該已經回到家裏了，打一個長途電話回家問一問，果然聽到老婆接電話，說已平安抵步。

哈哈，這就可以完全放心啦！闊佬這頭放下電話，跟着約「乖女」來酒店「傾偈」了。

誰知闊佬太太有奇招，她接了電話之後，立即出門趕去機場，又來了「東方之珠」，原來，她是預先訂好了下一班的機票。

她到了原住的酒店，向櫃面查知老公出去了，她便要了房間鎖匙，開了門，用紙片塞住門隙，再將鎖匙交回櫃面，她同房就躲在浴室裏。

果然，不久她聽到老公哼着歌進房來了，再過一陣，又聽到一陣敲門聲，有個女人入來，她就衝出浴室一看，赫然就是人人認爲她潔身自愛的「乖女」！（下）

好戲上演，等

偷睇答案課本被撕

除咗敎化學個位「游水佬」外，敎數學呢個亦好得人驚，我地叫佢個「三船敏郎」。

呢個先生眞係唔係人咁品，但之所以叫做「三船敏郎」，因爲佢個招「反手刀」犀利。

但公然對我地話邊個升到畢業班唔俾佢打過，你話得唔得人驚，其實我地早已風聞此人之大名，因爲高一班之同學早已講過俾我地知，話呢條友好似心理唔係幾正常。

原來佢本來喺大陸敎大學，但後來大陸赤化，佢變身逃來香港，但全家人都在大陸，所以心理受刺激，才會變成咁，論落佢都幾值得同情，但係在香港，重有好多人嘅環境好似佢一樣。

據高班嘅同學講，佢個個都俾「三船敏郎」打過，罰過企，連考第一嘅都俾佢打過，無一幸免。

但係高班嘅同學，個個好服佢，因爲今年會考，數學科冇一個唔合格，反而中文一科，竟然有人「甩梯」——考「H」最低的一級分數。

我地「三劍俠」係肩精眼企嘅人，有此密報，所以上佢堂就三點六企，唔敢亂噏，更唔敢同隔離打牙骹，點知「小心駛得萬年船」，米高同我都「領嘢」。

尋日上堂，「三船敏郎」就叫我地做課本上的習作，天氣鬼咁熱，我便除咗對頸佬鞋，點知唔知俾邊個衰仔整蠱將我一隻鞋踢咗出去，「三船敏郎」見到，一句唔該拾起朝窗外抛去，害到我小息時要走去搵鞋，米高仔亦因爲偷睇課本後的答案，俾「三船敏郎」將課本上的答案的部份撕去抛出窗外，呢條友仔咁惡都要諗辦法整蠱佢至得！

古．事．今．談 成吉斯汗的眞相

對於古代帝王的姿貌，筆者曾經寫過一段有關于明太祖朱元璋者，現在來談談元太祖成吉斯汗的姿貌吧！他的面貌究竟是怎麼樣的呢？史書所記述的，祇有說他體格雄偉，長于騎射（是游牧民族的本能），以及具有曠世的軍事政治的天才。關于他的面貌的描寫，未看到有具體的，但從外國的文獻中，却發現當年西域花剌子模國的商人對于成吉斯汗鐵木眞晚年時期，有一段可稱具體的形容文字。他的面貌是怎樣的呢，可以從這一段文字中窺出來，這段文字說成吉斯汗是「身材高大，步伐很沉重，行動其笨如熊，狡詐似狐，惡毒似蛇，矯捷如豹，耐勞不疲，一如駱駝。額高，鬚細而長，眼睛黃色類貓兒，使人一見而生畏懼，又怕又大，腰長胸闊，英勇威武……」那麼，成吉斯汗亦生成一個大有作爲的容貌。當他在少年的時候，他的岳丈說他「面如白玉，龍眼鳳眉，鼻端耳人」與花剌子模國的商人所描述的有多少相似，其不相似的地方，大概屬少年時與晚年時有別也。（東西南北人）

不少男人打扮 比女人更「姿整」

香港的一切潮流是追隨外國的，就男人的電髮來說，已比女人更不遑多讓，從前說是女人浪費在恤髮的金錢上，每個月總在過百元以上，現在男仕無話可說了，個個都去電吓個頭，使美容院平添不少生意。

近數月來許多理髮店，多了一批新的顧客，他們是新從大陸來的青年，姑勿論他們是用什麼方法進入境的，首先是入鄉隨俗，先把自己打扮得入時，與本港青年人的打扮相看齊，使到自己看不出是剛從中共大陸來的，但是這種青年，是一看便給人睇出，因爲膚色與舉止，還要一個時間之後，才似是香港時代青年。

現在專做男人的理髮院或是髮型屋，開設不少，可知男人在對頭頂的三千煩惱絲，更多「之鰲」，有些男人的髮型屋也要像女人光顧的美髮廳一樣，要預約時間，才能電髮。但是有不少人又利用中午的時間去電髮，在中環的一間大廈的地牢，就是一些時代白領，在食晏時間湧去電髮的地方，百數十元一次交易呢。（乙）

日本藝妓並不賣身

比戰前已開明得多的日本社會，仍有藝妓存在，而且一般的生意狀況不錯，外國人仍抱着好奇心，去藝妓館見識一下。而今日的藝妓館是日本商人招待外國商人的地方，不是像戰前日人把它當作純男人找消遣與買歡樂的場所了。

比較有更濃厚的東瀛色彩的藝妓館，以京都這一個古都較典型，藝妓不太多，但仍可立足，畢竟它是代表日本的娛樂特色一部份。由於吧女賺錢更多及更快，傳統的藝妓會放棄舊業，正如在日本穿和服的女人比從前已減少。在狹窄的橫街，有些掛着電視上所見的茶座的門外有懸掛着紙燈籠，是可以飛箋召來藝妓的，如果不去正式的藝妓館的話。

許多人以爲藝妓就是陪睡的妓女，其實不是的，如穿校蝴蝶的藝妓是不與人客上床的。她們從學徒開始，經過三數年，才會學會了一些做傳統藝妓的應有技藝，即是要會彈弦琴及會歌舞，光靠一張艷麗的臉孔是不夠的。

做藝妓的入息不俗，比日本的女白領高得多了，但是要做藝妓，一身的裝扮，花不少錢，一個單了……

趙雅芝爲影迷情書困擾
伊雷由泰回來再投入工作
影視
想釣大魚要出海 杜平說博一博
「我也想不到這麼快的，前幾天試映給麗聲錢主持人看，他們認爲有得做，決
鹿羅孫 建葬
工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元

趙雅芝爲影迷情書困擾
伊雷由泰回來再投入工作
傅聲滑下傷舊患帶病拍戲

△影迷爲了與他們所喜歡的偶像結識，經常會使用種種辦法來希望達到目的。

最近趙雅芝頻頻收到一名影迷的來信，語句中除了對她稱羨之外，同意亦出現一些令她感到尷尬的情形，這使她不勝煩惱。由於那個影迷的信件中，沒有付上回郵地址，因而雖然大爲不滿，但亦無法採取任何警告的行動。

趙雅芝爲了此事也曾向電視台的同事訴說，希望能找到一個杜絕那個懷疑是精神有問題的影迷來信辦法，但至今仍無妥善的對策。

她說：還好丈夫早已知道此事，不然將會引起誤會。影迷爲他們的偶像着迷，經常有此情形出現，但如趙雅芝常常受到信函的困擾，則尙屬鮮見。

△伊雷日前剛從泰國返港，原來他係在本月初前往當地遊覽，他幾乎每年都有前往泰國之舉，原因是他乃一個虔誠的佛教徒，每年都會抽出一段時間前往拜佛許願。

從泰國回來之後，他的情緒似乎輕鬆了很多，可能是旅途愉快所致。伊雷前往泰國除了拜佛之外，亦藉此作爲散心，事實上他近年在電影圈的工作，實在大忙，且經常不眠不休地去拍戲，對他實在有吃不消之感，能夠利用一些空檔，赴泰國拜佛，並藉此寬弛緊張情緒，誠然是一舉兩得。

△傅聲昨日在邵氏拍戲時，因爲一時不愼，竟從佈景的梯級處滑下，扭傷的右脚，正是在不久之前拍戲受傷之處。

幸好當滑下時有所防範，受傷的情況並不嚴重，但一時間的確痛楚不已，但由於趕戲的關係，雖然受傷，亦祇好勉强支持繼續拍攝。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

娛樂圈

在台公私兩忙　王鍾樂不思港

王鍾是「廣東鐵橋三」的三大主角之一，但首映午夜場時不見他露面，問起導演李超才知此君如今在台灣大展拳脚，且認識了位美麗的台灣女友，事業愛情兩得意，樂不思蜀，在台灣的日子比在香港多了。

當李超和高飛都要返港發展之際，王鍾却又在台片約接不完，這算得是輪流換班搵食，李超說因爲他與高飛及梁家仁都娶了台灣靚太太，目的已達便返香港了，王鍾如今却正是同志仍須努力之時，是應該在那邊努力一下也。

說起來王鍾、李超及梁家仁他們都是原日張徹班底之人，比較起來王鍾成名最先，現在長弓已解體，而他們也各自有了些成就，因此再集中起來拍這「廣東鐵橋三」實另有一番意義，難怪梁家仁說：「這是張家班再顯實力的一次。」

王鍾在邵氏多年，一直未傳他有甚麼戀愛新聞，反而年前初成名時被傳過一陣與歌星林美儀拖手仔，但傳得兩傳便沒了尾巴，却原來如今他情心一標牽在台灣，在週末「廣東鐵橋三」首映午夜場時梁家仁便笑說：「我們又快多一位討台灣太太的同黨了。」

虐俘方式　層出不窮

「軍妓殘酷史」是一部與「軍妓血淚史」相類似的電影，後者以一名女子的悲慘遭遇爲主，描寫方面涉及浪漫和哀傷的愛情，而前者則將戲路較平均地分散到數名女角的身上，有人以沉着態度等待時機尋求生路，有人急不及待逃亡出外，有人被迫供至死，有人在忍受被摧殘的生活，也有人被活痛死，總之軍營中的暗無天日，已成了集中營恐怖形象的寫照。

像「軍妓殘酷史」這一類的影片，每每出現不少犯人被虐待至痛苦不堪境地的情節，方式層出不窮，令人慘不忍睹，像本片一幕迫供女犯人的情景，就相當殘酷，營長爲了迫女人供出協助逃亡的同黨，竟然以鐵鉗硬鉗去指甲，用鐵圈套在額頭加壓至腦漿塗地，以尖銳鋼刺又進赤裸的胸腹將犯人刺至腸破血流，以及活生生鉗去舌頭等，都是同類片中所少見的。

影片由沙治奧加朗尼執導，佐芝莎莉安娜、寶娜歌拉芝、烈打曼娜及莎莉芬奴寶花燕等聯合演出，佐芝演一名備受軍官寵愛的黑女，寶娜演老醫生之女兒，烈打演協助偷藥的女犯，莎莉芬奴則演計劃逃亡的首領。很多描寫德國集中營的影片，營中每多囚禁戰俘或猶太人，這部「軍妓殘酷史」則比較例外，所囚禁者全是德國籍人。

又一部冶艷電影推出，「色上色」在電檢尺度放寬下，保留原作精華，輕鬆大膽，圖爲女主角在片中一幕。

「執法者」本週播「黑夜中的女孩」

港台電視部與警務處聯合製作之警察片集「執法者」，本星期將推出「黑夜中的女孩」。

是集內容是講述掃黃組，追查失踪少女及未成年舞女的見聞。在一次執行偵巡任務時，警員張其軾遇上了一名問題少女，她父母早喪，由姐姐養大，後來不愼被姐夫騙去貞操，姐姐惟恐事洩，着她自己出外謀生，她因此便淪入歡場，做其舞女、波女及裸攤，及後復遭飛仔誘姦，至警方把她從架步起回時，她已沒有感覺。歡場生活，令她麻木失落，難以自拔，掃黃組面對此類社會問題，亦覺束手無策。

是集劇本乃根據警方提供之檔案資料改編而成，蒙皇家香港警察協助，借得多個秘密色情架步，進行實地攝製。

影視傳真　陳德華

問題係會唔會有人信！

陳鴻烈返港發展
陳浩剛病癒出院，就忙着澄清分居的謠傳

陳鴻烈與陳浩合組的昆仲公司，在台灣拍了一部「詐傻扮懵反斗星」之後，搬回香港繼續發展，經過一番籌備工作，由黃正利、賓信義、潘迎紫主演，賓信義、賓振戲、賓標的賓家班担任武術指導的「猿步螳螂」，日內可以開鏡了。陳鴻烈說：

「我希望陳浩及時返港，幫一把忙。現在公司事無大小，都是我唱獨脚戲，片子一開鏡，我做導演更分身不暇，兼顧不來的。」

陳浩病癒出院，即趕去台灣看陳麗麗，並澄清他們會「分居」的傳說。陳麗麗目前正在拍一齣電視劇，也不知道她是借機宣傳還是甚麼，對當地記者發表了「去醫院探老公病，陳鴻烈和潘迎紫却俾氣佢受」的辭話，陳鴻烈夫婦爲此激氣，而不明白這個節婦爲何「寃枉」他們的道理？潘迎紫一臉受屈的神氣說：

「陳麗麗去醫院探病那天，還有張冲和薛霆在座，他們可以証明一切。陳浩住了醫院十幾天，陳麗麗不在香港，我每天照料他的飲食，還替他洗衣服，我都沒有說過一句怨言呀！」

撇開這些惱人的是是非非，陳鴻烈表示要將精神集中在「猿步螳螂」上面，因爲，這部戲投資大，估計成本不少於一百五十萬，僅是黃正利與賓家班的片酬，已差了不多佔了三分之一；同時，另一個「搏殺」原因，是要拿它去闖日本市場，這條路如果打通了，好過中六合彩也！

陳鴻烈做事認眞，陳浩做人圓滑，兄弟倆若同心協力，他們的昆仲公司，是可以創一番世界的。

溫溫柔柔的潘迎紫，她那張娃娃臉至今未變，熟朋友都叫她「娃娃」，笑問她自己幾時生個娃娃呢？她一笑說：

「要生的時候就生吧！」

銀色手記　夏雲

顧冠忠外型討好　初演電視會怯場
亦彈亦讚　悠悠

演出變形「雲飛揚」的顧冠忠，顯然受到觀衆對徐少强先入爲主的影響，反應平平。

看得出顧冠忠是有些緊張，所以雖賣力而難討好，還有值得原諒的原因，是他第一次演電視，一時不易適應，加上精神上那份壓力，份外怯場了。

電視與電影畢竟有差別，電視要一口氣演下去，時間又那麼緊張，分分鐘趕住「出街」，演員不能太多「NG」，對一個不慣演電視的人，是很吃虧的。

顧冠忠的外型不算差，但是，似不宜多拍的側面鏡頭，因爲他的側面不好看。攝影師應該多注意燈光與角度，因爲顧冠忠亮相之前，報上刊出他的造型照，是很有點氣的，却在螢幕看不到了。

「天蠶變」的演員，余安安的演技頗有進步，比起她在無綫演「書劍」的香香公主好得多了。現在，她的「傅香君」能表達一些內心感情，一派爲情所困的神氣，顯得楚楚可憐，以後她更該繼續努力。

商台直接報導下午交通情況

商業電台每天早上爲駕車人士安排之交通情況報告，甚受各駕車人士歡迎，因此，商台已定於卽日起，在下午交通繁忙時間再增加一節交通情況報告。

該報告是由星期一至五，每日下午四時半至六時半，每半小時在警察總部直接報導最新交通消息，於商業一台及二台同時播出。

至於早上之交通情況報告仍照常播出，時間如下：星期一至六，上午七時半至九時，星期日及公衆假期，上午九時半至十二時，每半小時新聞報告後在一台及二台同時播出。

想釣大魚要出海　杜平說博一博
明星與我　依蓮

前晚在機場遇見杜平，他是送犬女兒張凱賢到英國曼徹斯特唸書，凱賢祇有十五歲，已在港唸完F．4，現在到英國去讀中學五年級。

問杜平，女兒年紀這樣小，怎放心讓她一個人遠涉重洋，到一個陌生地方去唸書？杜平說：

「因爲我自己年紀很輕便出外闖世界，因而使我想到，一個人在年輕時就習慣過獨立生活，將來會更堅强，何況，我已拜託在那邊的親戚照顧她。」

送完女兒上機，杜平便要趕返「新雅耶」，問他近來忙不忙？

「忙極了，打理業務和上『歡樂今宵』之外，近日又要爲自己的新片『懵仔傻妹妙偵探』上映[illegible]『懵仔傻妹妙偵探』不是剛拍好嗎？這樣快戲院就有期上映？」

「我也想不到這麼快的，前幾天試映給麗聲院主持人看，他們認爲有得做，決定抽期排映，本週末便上午夜場，於是，一切上映前的宣傳推動工作，便都擠在一起做。」

杜平又透露下一步自資拍片計劃，下一部片將在夏威夷拍外景，演員大致和『懵仔傻妹』相同，仍由李道洪、甯宏、任達華、米雪和李茉迪主演，由他自己執導，他已向港視請假，問題祇是各演員度期困難，如果順利的話，打算下月便帶隊前往。他說：

「幾年來自己拍了三部戲，總算賺了一些錢，但都是打『因住波』，就是這部『懵仔傻妹』，成本雖比上兩部大，亦祇屬小本經營，要釣大魚就得出海，祇好放膽博一博了。」

求才若渴情形下　陳狄克初任武指
星河晚眺　明明

陳狄克早年是跟隨劉家良的武師，有一段時期在麗的當武師及藝員，後來動作片流行，他又重返影圈，並在台灣那邊撈外快。

劉家良曾經對影圈一窩蜂拍動作片作過批評，他說：「現在武師都成爲武術指導了，稍爲上鏡的就當主角，武術指導就當導演，連老牌有武術根底的阿叔，都成了老牌新紥叔。如果有得接的，那顯然是有料之人。」

這番話，也可算是一種概括的批評。陳狄克就是在這種求材若渴的情況下，正式當上武術指導，替羅棋執導的「癲瘋怪拳」度別開生面的招式。這亦卽說明，陳狄克是有眞材實料之人。

陳狄克在麗的曾擔綱演過劇集中國殺人王主角，有型有款。後來麗的人事變動，他却經常被安排演些茄喱啡角色，既然在電視台不得意，合約滿之後，索性全力在影圈發展，畢竟拍電影賺錢較多、範圍較大，更可滿足個人的創作慾。

陳狄克答應爲「癲瘋怪拳」當武術指導，另有一段淵源的，此片導演羅棋早年也是跟劉家良當武師，彼此屬同撈同煲的兄弟，如今再次在邵氏碰頭，有機會再合作，是難得的機會。因此，導演的要求，陳狄克是完全明白，及非常容易達到，加上男主角劉家勇是劉家良的外甥，三人通力合作，自是有出乎意料甚佳的效果。

魏秋華說：角色不分正反　爭取經驗第一

圖爲：魏秋華

魏秋華有演戲潛質，無論圈內或者圈外人，都一致看好，因此佳視關閉後，她馬上被麗的羅致，同時有意將她力捧成首席花旦。

「奇女子」魏秋華担戲之重，已是超過了她的演戲經驗。同時也證明麗的捧藝員的操之過急，反而收不到效果，更造成一種壞形象。

「『奇女子』我做反派戲，是照足戲中的劇本來演，就算做得不好，也是盡了自己的責任，」魏秋華滿肚委屈的揸着一疊影迷的來信說。據她說，這批信都是影迷們指責她不應該扮演像宋方婷這樣的奸詐角色。

「做演員如果不作各方面的嘗試，是不會磨練出演技來的。」魏秋華由演出中領畧了演員的修養有感而發的向筆者說。

經過「奇女子」之後，一般人都以爲她從此會有入冷櫃的危機，可是她又再次担任武俠劇「俠盜風流」的演出，這種顧慮一掃而光，也爲魏秋華帶來新的運氣。（江陵）

今日電視節目

麗的第一台

- 2.05 六合彩（現場直播）
- 2.10 粵語長片「第七號司機」張瑛、夏萍主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 4.30 三兄弟
- 4.55 百變英雄卡通
- 5.20 七海小英雄
- 5.50 神勇[illegible]
- 6.10 新聞報導
- 6.20 預告
- 6.25 六合彩
- 6.30 「麗的六三三」八十日環遊世界：大衛尼雲主演
- 7.40 警訊
- 8.00 天蠶變
- 9.00 麗的劇場：新變色龍
- 10.00 當年今日
- 10.03 新聞天氣及証券行情報導
- 10.30 貓頭鷹時間
- 11.00 十大刺客——秋瑾
- 11.30 牛精良

（明日節目）

- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 700開樂會
- 10.00 粵語片「千萬人家」吳楚帆、李清主演
- 11.50 偷得浮生半日閒
- 12.00 午間新聞
- 12.15 警探實錄
- 1.05 錦綉前程
- 1.30 小百寶

麗的第二台

- 4.00 鬪目仔時間
- 6.00 新聞摘要
- 6.10 生活的旋律
- 6.30 女人世界
- 7.00 樂樂樂無窮
- 7.25 當年今日
- 7.30 新聞及天氣報告
- 7.50 [illegible]
- 8.00 新聞論壇
- 8.30 週五晚特備節目
- 9.30 威風八面（中文字幕）
- 10.30 夫婦之道（中文字幕）
- 11.30 新聞報導
- 11.40 麗的心驚劇場「黑色脅殺」米高嘉夫主演

無綫翡翠台

- 2.10 琵琶[illegible]
- 3.10 粵語長片「香兒送米記」任劍輝主演
- 4.35 「太空保衛隊」
- 5.00 小魔娘
- 5.30 「小英的故事」
- 6.00 「芭蕾舞曲」
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 「預告」
- 7.05 「翡翠劇場」之「抉擇」
- 8.00 楚留香
- 9.00 警訊
- 9.12 歡樂今宵
- 10.30 偷得浮生半日閒
- 10.35 小李飛刀
- 11.35 新聞簡報
- 11.45 天外怪客
- 12.45 國語長片「大劍客」丁瑩主演

（明日節目）

- 8.00 粵語長片「白髮魔女」㈠張瑛主演
- 9.40 功夫迷
- 10.05 飛鷹一號
- 10.30 超人歷險記
- 11.00 疑幻疑眞
- 12.00 小鎮仁心
- 12.55 午間新聞

無綫明珠台

- 4.00 芝麻街
- 5.00 新聞簡報
- 5.05 英語片
- 5.45 萬能勇士
- 6.10 原野獵奇之澳洲遊記
- 6.35 歡樂宵聲
- 7.00 新聞及天氣報導
- 7.25 觀點與角度
- 7.35 彩色世界（中文字幕）
- 8.30 豪門恩怨（中文字幕）
- 9.30 「明珠九點半」「十一[illegible]英雄」[illegible]主演（中文字幕）
- 12.40 最後新聞報導
- 12.10 「七年之癢」瑪莉蓮夢露主演

尚有戲院廣告刊第四八頁

麗宮
今天五場
泛亞公司
諷刺諧趣喜劇
瘋狂尋寶
大製片家羅倫斯蒂傑作
下期獻映
颶風
海上災難片

痔瘡
苗樂天醫精
全港獨一・歷史悠久
立止痔血脫肛
（醫法獨到・保證滿意）

醫藥

專門報稅做數
申請CO

待聘

聯中
搬運公司
5-635157
5-627922
3-632345
3-333532

港島偵探社
代收債款
電話：⑤八四三五壹三

商業

工商晚報
分類廣告
銷數廣・效力大・收費廉

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二壹、

善補靈藥
强壯堅體・固本培元
老牌妙藥

玉屏風

諸葛青雲著　杜文圖

柳延昭以一聲低笑，截斷了孟賢話頭，揚眉說道：

「二弟忘了蕭大妹所說，『幷天會』想囊括『五大霸天』榮號的雄心大志麼？戚九淵等，尚未出手，好戲在後面呢……」

話方至此，「金沙手」韓豐因連勝三陣，未免有點趾高氣揚，加上久未見人下場，遂軒眉狂笑道：

「怎的無有別位武林同道賜教？難道這『鐵掌霸天』榮號，便由我韓豐……」

「嘿嘿」一聲森厲冷笑，截斷了「金沙手」韓豐的洋洋自得之詞。

焦良笑道：

「大哥說得不錯，『幷天會』的朋友，沉不住氣，要出手了……」

果然，白衣書生微一頷首示意之下，兩名黑衣老叟之一，從座中站起身形，緩步走到場中，向「金沙手」韓豐異常輕蔑地，看了一眼，冷然問道：

「韓朋友想當威震江湖的『五大霸天』之一？……」

韓豐因覺來人氣勢懾人，出語冷峭，不禁皺眉道：

「韓某以武會友，切磋掌上所學，萬一承江湖朋友相讓，能獲得一份榮銜，也是相當高興之事！」

黑衣老叟冷冷一笑，向韓豐豎起了右手食指！

韓豐不解其意，以一種莫名其妙的神情，詫聲問道：

「朋友這豎起一指之意是……」

黑衣老叟道：

「這是代表一掌，或是一招，你若能接得住我一掌，或是躲得過我一招，多半便可稱心如願，獲得『鐵掌霸天』榮號！」

話兒並不十分難聽，但骨子裡的含意，卻太嫌大傲！

韓豐心中有氣，目閃神光，向黑衣老叟問道：

「朋友怎樣稱呼？」

黑衣老叟道：

「冷公武，早年曾闖蕩關東，中原的武林人物，可能對我不太熟悉！」

韓豐心內一驚，暗吸了一口冷氣，目注對方問道：

「冷朋友是『長白雙煞』之一？」

冷公武點頭道：

「韓朋友居然對關東人物，並不陌生，我哥哥冷公文是『長白劍煞』，我是『長白掌煞』！」

韓豐知道「長白雙煞」是關東綠林道的出類拔萃凶人，不禁有點心內忐忑，頭皮發炸！（三三）

海茫茫

黃思騁

九十五：情緒低落

「這是不會的，誰不想賺錢呢！」

「他們的工廠祇有這麼點規模，一年祇要有幾單生意就行了，他們不會在意的。」

「實情並不如此，據我所知，他們也想做成生意，看來的確是有些職員大意和無能，標錯了價錢。」

「怎會每一種產品都標錯價錢的呢？」

「因為算成本的又頭腦不濟，我以為問題都出在他身上。」

何瑞琨嘆息一聲，說道：「看來生意是做不成了，不過我總得給那家公司一個回音；假如因此而影響其他的生意，眞是咎由自取了！」

「應該不致於吧！」

「希望如此啦。」

「照你剛才的說法，連我都有嫌疑了。」

「怎麼會呢，你太多心了！」

「因為上門來推銷的是我。」

「他們有這種作風，你做職員的難道能不來嗎？」

袁良璧這才放了心。

何瑞琨是個非常現實的男人，他因妻子鄺友蘭有外遇而耿耿於懷，不但自尊心受到損害，就是家庭溫暖也大不如前，因此竭力想從其他女性的身上來取得心理補償，同時忘卻這種恥辱。

在經過一連串的函電來往之後，生意談判終於宣告失敗。在那幾天裡，何瑞琨的情緒顯得低落，好像被人奚落了一場似的。

「經理，」袁良璧說：「我是最早的經手人，現在生意不成功，我理應引咎辭職。」

「那有這話，」何瑞琨說：「他們加價，分明是出於設備不足，根本無法接下這麼大量的定單，這跟你沒有半點關係。」

「如果不走，我實在對不起你。」

「沒有這話，像你這種能力的女秘書我去那裡找。」

於是袁良璧就留了下來，何瑞琨也棲身在一個溫柔鄉中。這期間，袁良璧不時跟韋家昶保持聯絡，每天通一次電話，有時還在餐室裡見面。

「阿昶，你要我去接近何瑞琨，又給我這麼多錢，應該是有所為的，但我去他那裡已經十天，你始終沒有告訴我做甚麼事，你究竟有何打算呢？」

「這件事不用急，」韋家昶說：「在你沒有拿到那五萬元之前，我不想有任何行動。」（六〇〇）

神秘怪客

高華

三四四：捉到飛仔

金澤即刻通知唐十一，叫埋大舊石，同曹二妹去向雲樓，坐車去到門口，唐十一道：「曹小姐，你行先，唔好打草驚蛇，如果俾個賊走甩，你就一身蟻。」曹二妹道：「我知，你哋離遠跟住我便是。」

唐十一吊住曹二妹上到二樓，祇見曹二妹兩頭岳，好似搵唔到人，大舊石想埋問佢做乜，唐十一低聲道：「唔使理佢，我哋當作搵位飲茶。」

曹二妹上到向雲樓，唔見咗阿祖，但臨行話落，如果你返來就等吓佢，最多十五分鐘就返來。」

阿祖行開，檯上留下一包香烟，一個打火機，一份報紙，曹二妹祇得坐低，但亦諗到，呢個飛仔，十分小心，怕佢賣玉時出事，帶埋警員來捉佢，所以避開先，其實一定在附近。

果然，不久，另一個飛仔行埋來道：「二姑娘，祖哥叫我通知你，佢一陣就返來，如果你心急，就可以跟我去見佢，玉器出咗手未？」

曹二妹道：「我唔識你，乜都唔知。」

飛仔笑道：「難怪你唔放心，我係阿祖之死黨朋友，但我哋未見過面，既然你唔信，我叫阿祖自己返來見你便是。」飛仔奔上三樓，不久，帶埋阿祖落來。

曹二妹道：「我俾你嚇到唔敢食！」

何祖道：「嫑乜嘢，玉器出咗手未？」

曹二妹道：「出鬼出馬，都係唔值錢之下價貨。」

何祖道：「你問過幾多間珠寶公司。」

曹二妹道：「已經問過四間，都係話唔值錢。祇有一家肯出九百元，齊頭一千都唔肯。」

何祖道：「有冇賣咗去？」

曹二妹道：「當然唔賣啦，咁平，你又話係貴重嘢……」

講到呢處，唐十一與大舊石已經行到埋來，道：「兄弟，我同你斟吓世界。」一手將何祖搭住，揸住佢之手腕。

何祖想出力掙脫，唐十一道：「兄弟，如果你唔想隻手斷，就要聽話

魔掌三手

夏力

一：若林東一午夜驚魂

日兵將三角褲掛在鐵閘上，立即行了個軍禮，說要回崗位站崗。若林東一祇好目送他回到街口的崗位上去，自己望着三角褲發怔。

他將鐵閘上鎖，但不敢摸那條三角褲，因為他認得是曾受他凌辱致死的柳上宵的遺物，他怕此物污穢，是以不敢動。

他回到屋內，首先是向廳上正中的牆上望去，蓋此牆上之鏡架，是這張獎狀懸掛之處，他要看看牆上之鏡架是否亦失踪。誰知一望，登時嚇了一跳！祇見鏡架仍在，但鏡架內已無獎狀，卻換了一個披頭散髮的女鬼畫像。

若林東一強自鎮定，喝曰：「你如果係鬼，有膽就出嚟見我！我在支那作戰幾年，不知殺死過幾多人。這些人全部該死！未有一個敢話唔該死的！你有膽就出來見我！」

祇見鏡架上之女鬼畫像，好似郁下郁下，嬌聲冷笑曰：「其實你害死我地咁多同胞，個個同胞的鬼魂都跟住你找機會報仇，祇因你仍然行運，所有鬼魂都不敢報仇而已，今晚唔同！」

若林東一喝曰：「今晚有乜唔同？」

女鬼曰：「今晚你時運低，而且你張護身符放在櫃桶內，冇帶在身邊，所以我唔怕你！」

原來，當時侵略我國的日軍，個個都十分迷信，在日本受訓，臨出發前，照例到神社去禱告一番，然後由靖國大師每人送一張護身符放在身邊。當時日本軍國主義之軍閥，係本一種理論，話日軍南征北戰，係進行聖戰，所殺之人都是該死之人，唔使怕有報應，故殺完人之後，到神社拜一拜就冇事。護身符係大和民族歷代英靈之神聖之物，有此物在身，任何艱險之難關皆可渡過。是以不論大小官職日軍，人人身上皆有護身符。

故此若林東一聽見女鬼番說話，心中一怯，立即開槍向鏡架上打去，砰砰，將鏡架打爛，但是鏡架跌落地後，立即着火，烘然一聲，升起一陣黑煙。若林東一再發槍！不料槍彈已盡！扳了兩下不響，驚起來，立即跑出門外！

他的左輪手槍，共有六顆子彈，在浴室前已用去四顆，此時再用兩顆，故子彈經已用盡。他跑出門外，那個站崗的日兵又走了過來。（五）

華中隱俠

良士

崑崙奴一聽，知羅天雄有辦法控制他，令他向自己進攻，不願再鬥，但又沒法脫身，和尚的秘法，忽又轉密，欲脫不易，心裡着急，這樣鬥下去，定必不了，他不願再鬥了，但要脫身，十分困難，忽把雙掌一斂，坐在地上。

這是行險僥倖，和尚見他坐下，忙把右掌一翻，壓在崑崙奴的頂上，崑崙奴這一招是誘敵，見他掌到，忙向前一仆，雙腳一翹一摔，踢在和尚的胸上。

這一腳，用了千斤力度，盲和尚冷不防他有這一着，給他踢中了心窩，跌開了五六丈，躺在地上，像一個大字，奄奄一息。

崑崙奴起來，跑到他的身邊，問道：「你是甚麼人？為甚麼要殺我？」

盲和尚早已出氣多，入氣少，但還能說話，有氣沒力的答道：「我中了羅天雄的計了，他說你本領不高，一出手便可達成心願，那料……」他吐了一堆鮮血，呼吸停歇了。

崑崙奴老早懷疑他是羅天雄的同黨，受羅天雄的命令，來殺自己的，這時證實了。盲和尚的武功極高，不是用智取，不易過這一關。

把盲和尚的屍體掩埋了，還留在草寮內，等候第二次羅天雄來臨。盲和尚是方外人，也會給羅天雄誘惑，來殺自己，其他受他威迫利誘，來殺自己的人，必定很多，非小心防範不可。

過了幾個月，事變又來了，一天，崑崙奴在門外賣菜，一個婦人跑上前，要買小蘿蔔，當她行近時，崑崙奴忽然有了感覺，婦人行動的時候，有一股很強暗勁，他是大行家，知道婦人的來頭不小，退後兩步，把一束蘿蔔放好，對婦人道：「送給大嫂的。」

婦人圓圓的臉，一雙三角眼，左肩上有幾根白毛，當然不是尋常人物，見崑崙奴把菜給她，笑道：「非親非故，怎好接受你的東西，要多少錢？」

崑崙奴道：「小小東西，不成敬意，是送給大嫂的。」

婦人又笑了笑道：「怎好領你的惠賜，」一邊說，一邊拿了幾個銅錢，遞給崑崙奴道：「你收了罷。」（一二）

小說

東京夢華

南宮搏

官司未了

「我聽我的一個女朋友陸晶晶說起，光子又出事，但是，我不明白底細—那時節，我正忙着和方良辦喜事，他家裡又有麻煩，因此，對外面的事，我是不關心的！沒去打聽—你聽衙門中人說，如今怎樣了？」水妹技巧地說。

王士奇是來打聽的，水妹這樣說，他就無法再講下去了，祇有苦笑着搖頭，隨說：

「我和他們匆匆見面，沒有和他們詳細說，祇是勸我小心些，舊日的事，可能會再鬧出來，和我自然無關，但是，人們必會聯想到我，再加上我又改了名字……」

「你已是新進士，怕甚麼？」水妹笑着說：「幾天內就會派官了，你少出去，不讓人知道你就是王士奇便沒事了！」

這雖然是幼稚的說法，但是，這也自有道理的，他點點頭，再轉向張方良，苦笑着說：

「我因於去年的事，膽子變得小了，生怕再弄出莫名其妙的事，小心翼翼，而人們又仍然在提起我，這是可怕的，幸而，到現在為止，還沒有出甚麼事。」

「表哥，不會有壞事了，去年，你運氣不好，今年轉運，一定會事事順利的，再說，你是新進士，即使有一些小麻煩，也能搭得過去的！今天，京城裡最貴顯的，就是你們這一批人啊！」張方良照自己所思而說。

「哦，[illegible]談這些，講點開心事——」水妹[illegible]快地揷嘴說：「表哥成了新[illegible]，雖然換個名字，說相信在同年中[illegible]，總可有的，且先發現佳麗，說有相好的[illegible]？」

王士奇[illegible]了五朵花[illegible]，有多，但我沒有參加[illegible]……

「哦，」水妹[illegible]知道一些甚麼人的名字？也會知？」水妹[illegible]聲問：「也許我那些地方出來的人！」

王士奇：「那些[illegible]怕多事，能和你比？」王士奇保持着[illegible]一些人的名字呀，說出來總會[illegible]聽？」

「有一個[illegible]，坐在我身邊，由主人[illegible]其餘，我也記不得了！」[illegible]

「叫珊[illegible]，以上道[illegible]怕有十個，會有特[illegible]，每省都請一定[illegible]可能[illegible]來時會特別介紹，你怎知道？」水妹故意追他：「想[illegible]說給我聽，不妨來！倘若你喜歡，我還可以為你找！」她說時，看了丈夫表哥一眼，服務呢呀問：「是嗎？」

張方良連忙應是，表現至誠，而王士奇祇是搖頭，笑道：

「有紅姑娘來談話，但和我無關，我也沒與她們……有兩個人來，特別客人，我祇記得一個徐判……」（一六二）

晚唱

米高

自製「金礦」有助旅遊業

前一輪香港旅遊業人士都話，香港嘅旅遊業快要走下坡，事關「購物天堂」個美譽已經俾通貨膨脹掩蓋咗，而且香港嘅名勝古跡睇嚟睇去都係咁多，對遊客已逐漸失去吸引力。

但喺世界有一個地方就唔同，佢地突然之間，遊客多咗十幾倍，個度就係澳洲西部沙漠嘅谷鎮。事關有個遊客無意中拾到塊廿二安士嘅黃金，呢個人就發咗，晒入晚個鎮去發其「黃金夢」的人雖然大多數卻陪了夫人又折兵，金沙都拾唔到一粒，但有的拾到一兩安士金石仔，所以谷鎮突然之間成為世界有名嘅旅遊勝地之一。

所以香港如果想攪番好的旅遊事業，大可以自製個「金礦」出嚟，搵個礦場，放十幾塊金石頭落去，等人嚟拾，你話俾個外國遊客拾到塊十幾安士重嘅，個度就唔憂無遊客嚟。

其實香港亦有個咁嘅屋既礦場，就喺銀礦灣個銀礦。不過而家白銀同黃金一比，價係數牛比，價錢相差幾十倍，所以如果想出銀礦呢招，吸引力就咁大，都係黃金吸引的。

講真，香港而家眞係有個「金礦」，就係金銀貿易場，個度就遍地黃金。不過如果你唔到金就要賠金，而且到處陷阱，有些行差踏錯跌咗落去，可能成世反唔到身。

呢個「金礦」，而家重幾過鐵，事關股市咁樣，日日都係起多過跌，而且起親都幾十文，長期好友已經發咗唔少，不過諗番股市大崩潰就替佢地驚。

其實喺呢度「掘金」又係幾易，手續方便，按金又唔係多，比起美金市確係利便。所以亦有好多外國佬嚟「掘金」。但係又唔及得谷鎮的黃金咁吸引，攪到遊客無酒店瞓，卻要搭帳幕，瞓睡袋。

所以點樣講都係自製一個「金礦」嚟吸引外國遊客為上算，事關抛低幾十兩金，的遊客就湧到嚟。

八公散記

筱碧山

三：東拉西扯話音響

時至今日，儘管電視娛樂在民間普遍到家家戶戶都不可缺少的田地，然而僅供聽覺之娛的所謂HI-FI設備，隨着時代的進展，不特沒有淪於淘汰階段，而且大行其道的流行程度，倒與日俱增，並無衰退現象。

可能香港市民的生活水準不斷提高，單單在家裡睇吓電視，已不能滿足，為使生活過得多姿多采吧，於是讓耳福增加多少，音響設備隨着各種需求，大量推出花式繁多的品種了。

拿我八公來說吧，一家三口的小家庭，住在觀塘廉租屋邨，一個單位三四百尺地方，以我幹經紀的收入，平均每月姑且算它兩三千元吧，如此一個中下級「無產階級」，相信在香港佔了絕大多數，堪稱典型代表性的千千萬萬戶之一吧，亦有一頁HI-FI史講下者也。

我家裡的消遣娛樂物，當然首推那隻電視機，講起，不妨先行聊它一聊。想當年，大概十七八年前，電視機恰值乃新鮮熱辣的玩意，那時儘管歐美各國已一窩蜂似的發展無綫電視事業，可是本地「當權派」保守成性，把祖家亦算是落後的「有綫電視」照辦煮碗搬來此地，讓港民開開洋葷。

衰在偏偏給予這種落伍玩意「專利權」十零年，於是乎，除非你唔想睇電視，否則必須乖乖地幫襯獨市生意的電視台了。

十零廿歲的新一代青年們，當是現年「HI-FI」的「中流砥柱」，然而很可能對早期的「有綫電視」則毫無印象吧，說眞的，在這十幾年間，電視的進展變化，何止十萬八千里咁遠，再說音響，也是不可同日而語哩。

畧述當年睇電視的掣肘種種，當然不勝感嘆，不妨爰述其一二，好讓現時新一代在欣賞巨型彩色機或錄影機，或四聲道身歷聲音樂歌唱之餘，領畧一下舊日的差勁程度也。

像我這樣一個中下層典型小家庭，在早期欲置一架電視機，指普通十零寸銀幕的黑白機而已，實在是件相當大陣仗的壯舉。那時音響也是剛剛踏入所謂「身歷聲」的萌芽時期，購買一套似模似樣的「立體身歷聲」，以現時眼光根本就是「小兒科」的小玩意，那就大件事了。當年最早的一批黑白電視機，你猜代價若干？（一）

刀開明月環

東方玉

五：事出離奇無處覓行踪

程明山回身喝道：「你們好好站着，守住門口。」

說話之時，手指連點，制了四人穴道。

李管事迅快的點起一盞燈籠，走在前面。

鐵柵門內是一條走道，右邊一排三間石室，各有一扇鐵門，而且也下了鎖，不用說鑰匙是在那守門的領班身上了！

程明山一下掣出紅毛刀，刷的一聲削落鐵鎖，李管事嚇了一跳，不敢作聲。

程明山一手推開鐵門，李管事手提燈籠走在前面。

程明山跟着走入，目光一抬，發現地上躺臥着的五人正是少林方丈慧通大師、八卦門掌門人[illegible]

交給蕭道成，說道：「蕭道兄，把這藥丸餵給他們服下。」

蕭道成接過，依言給五人餵了藥丸。

李管事站在一旁，雖覺不對，但自也不敢多問。

程明山又要李管事領路，來至第二間石室，也用刀削斷鐵鎖，推門而入，裡面躺着的果是八個僧人，那是隨侍方丈的少林弟子，也由蕭道成餵他們服了解藥，再至第三間，推門而入，卻並沒有人。

程明山又回至第一間，足足等了一頓飯的時光，慧通大師和竹逸先生，功力較深，當先打了個呵欠，睜開眼來。

李管事吃驚道：「他們醒了！」

程明山回頭喝道：「總巡和分堂主都在議事廳等着，要他們去問話呢，你大驚小怪的做甚麼，還不站開去？」

揮手點了他穴道。

慧通大師和竹逸先生相繼醒來，天鳴道長、[illegible]

慧通大師等五人眼看自己躺臥在一處石窟地上，心知有異，大家站起身來。

慧通大師望望程明山，合什道：「這位小施主，老衲好像那裡見過，不過這是甚麼地方，老衲等人怎會躺在這裡的，小施主可否見告？」

程明山拱手還禮，說道：「在下程明山，是在徐州九里堡和大師、道長等人見過。」

慧通大師低哦一聲道：「老衲想起來了，小施主是咸老施主的令親。」

程明山此時也不好否認，祇得點頭道：「這裡是山東勞山乳山口，大師五位被人下了『冬眠丹』，昏睡已經有半月之久，詳情說來話長，五位請到前面去，容在下再行奉告。」

這時門外響起一陣腳步聲，八個少林弟子也一齊走了進來。

程明山接着道：「不過此地是日月堂一處分堂，在下是假冒他們總巡的衛士進來提人的，日月堂總巡和分堂主均已被在下制住了，丐幫幫主，六合門徐肇門人，還有壽通大師等人，約天[illegible]在這一路上不

工商晚報

首戰各駒狀態概述

[illegible]

大光明：今天獻映　姬妮·羅賓遜　蓮娜·比莉　玉女含苞　金色年華　絕清純詩意　明早場：路·遙　大映：人公　餘·大場：災難·殘酷

豪華·新大華·華聲　3-617169　J 841199　5 762372：滿！今請早　歐洲公司又一色情片　積姬蓮露蘭　大膽演出　「性愛齊玩女角」　色上色　兒童不宜　明晚午夜場：懵仔傻妹妙偵探

紐約·凱聲：今天四場獻映　別注意特別時間：十二點正、三點正、九點正　經典場面寫實高作品　暴君焚城錄　彼得·烏斯汀諾夫·千數員合演　狄波拉·加　羅拔·泰來　明午夜場：懵仔傻妹妙偵探

大華：第二週禮拜加四點　大膽脫星　蓮娜寶莉桃　色情相處演　性的奉獻　肉體秘密武器！裸體旅軍！進勁！兒童不宜

新都·快樂　K666148　H773496：第二週映　加禮拜四點特別場　金玉姬妮·千羅賓遜　玉女含苞　明午夜場：新都：毒計｜快樂：賣命小子　明早場：新都：錫你·晒｜快樂：艾妞曼·續集

寶石·富都　K657116：今天五場　歐洲出品大性愛喜劇　性愛醫院　明午夜場：懵仔傻妹妙偵探　明早場：寶石：裸舞｜富都：出軌

麗聲·國都：今天盛大獻映　後天兩院加開四點正！　廣東鐵橋三　梁家仁　王鍾　高飛　明晚午夜場：懵仔傻妹妙偵探　國都明早場：愛情雨開花

京都　5-722883：今天五場　殺人鯨　明晚午夜場：賣命小子

樂聲·國泰：今天盛大獻映　請即訂座　後天樂聲加開四點正！　廣東鐵橋三　主演　梁家仁　王鍾　高飛　明晚午夜場：懵仔傻妹妙偵探　國泰後天早場：可憐女

金門·民樂：今天盛大獻映　民樂加開午夜場！　後天兩院加開四點正！　廣東鐵橋三　主演　梁家仁　王鍾　高飛　明晚午夜場：懵仔傻妹妙偵探

龍華·恒星·油麻地·福星：今天五場　洪拳十二橋手精采絕倫　廣東鐵橋三　明晚午夜場：懵仔傻妹妙偵探

海運·百樂　H702412　K678091：今第四十五天　不加座價　鐵金剛勇破太空城　羅渣摩亞　明晚午夜場：賣命小子　今晚海運午夜場：興登堡遇險記

東方·新聲：昨天大滿　性愛劇場　明晚午夜場：毒計

娛樂·寶聲·明月·黃金：最後今天未看速看　明天獻映瘋癲怪拳　廟街皇后　劉艾田夏詹王史　孫仲

金明：即日盛大獻映　廣東鐵橋三（白話對白）　主演　梁家仁　王鍾　高飛

翠華·李活·荷李活·亞洲·皇宮：最後今天未看速看　明天獻映瘋癲怪拳　廟街皇后　劉艾田夏詹王史　孫仲

皇后·皇都·嘉禾：今天獻映　無比眞實緊張刺激爆炸性巨片　胡楓　黃文　聯合導演　打籐　明晚午夜場：毒計

麗華·英華：狂滿今天請早　寫實炸性片　打籐　毒計

利舞台·倫敦·都影：今天五場　法國浪漫激情絕妙巨片　風流十六歲　初試雲雨情

文華·明珠：今天五場盛大獻映　個中滋味妙不可言　性愛歡顏

總統·華盛頓：第二週　鬼馬神探　今午夜場：華盛頓獨家發行

從復課後各廄之動態展望
陳摩兩廄有惡鬥 郭靈華兵源大增

在三個多月之歇暑期間，本報馬經版乃有暑期馬經提供最新之賽馬資料供讀者參考；在新的馬季除保持過往一貫作風提供馬圈消息快，貼士準繩為原則，希望在新馬季再替讀者贏大錢。

上季能一新馬迷耳目者要算是沙田馬場之開放，以一個新成立之馬場能有此成績，已比預期中更為理想。雖然有等馬迷認為目前沙田馬場仍有需改善之處，相信馬會方面會從善如流，盡量給予馬迷極大之方便。

閒話表過，在新的馬季中相信今年馬圈騎師龍虎榜中會帶來不少本港馬迷較為陌生之面孔，其中來自英國、澳洲、紐西蘭甚至丹麥騎師亦會在新馬季上陣與大家露面，此舉會刺激起各馬房之競爭意趣，日後將會逐一與大家詳細介紹及分析。

今日之話題集中在陳毓麟及佐治摩亞兩個大馬房之身上；從暑假久休後至復課為止，亦可看到此兩個大馬房之動向。

上季陳毓麟馬房以雷霆萬鈞之勢，以贏六十二場頭馬將佐治摩亞馬房拋離，同時亦平佐治摩亞四年前一季贏六十二場頭馬之紀錄，贏得上季之冠軍練馬師，為我等華人爭光不少。而老摩上季祇贏得五十一場頭馬而屈居第二，將蟬聯多季之冠軍練馬師寶座，雙手讓給予陳廄。

在此值得我等研究之問題是陳毓麟之操馬手法是否高於佐治摩亞，則仁者見仁，各有各獨特之處，上季摩廄成績稍低落之主要原因其一為摩加利上季有差不多三分一馬季之時間要養傷，在欠缺主帥之下，影響成績之低落；其二為上兩季大部份馬匹已拚得過盡，升至飽和班次，在此消彼長之情形下，成績漸走下坡，而馬圈乃跟紅頂白之小圈子，在摩廄成績處低潮之際，拉倉馬特別多，形成買少見少，成績遠遜於上一季。

另一方面陳毓麟馬房佔優勢之地方乃兵源充足，質新份子多而更得畢奇之大力幫助，季初由畢奇勝出率確高得驚人；同時陳廄在馬匹出擊部署方面功夫做得好，所以成績見蒸蒸日上，季中成績已將佐治摩亞拋離；目前陳廄養馬多之數字已為現役廿三個練馬師單位之冠。

復課以來，早期摩廄一復課大部份馬匹已見積極，最近幾週陳廄亦見趕功夫，兩大馬房正各展奇謀，希望在季初打響頭炮，而摩廄更揚言今季要重登冠軍練馬師之寶座，相信非要經一番努力始可達成其願望。

陳廄今年更有一大優勢乃配得好手鄧得利助陣，配搭更完整，此子在晨課所見糧繩甚穩，應可助陳廄一臂之力，同時畢奇亦答應今季再來為陳廄效力，成績可望在百尺竿頭更進一步。

在四個上季新成立之馬房，成績最為超然者首推簡炳墀馬房，以一個新成立之馬房能有如此多之幕後支持，確屬難得，尤其是季初之表現，拼勁之強，深得幕前幕後之讚賞，及後至季尾成績一度低落，但亦不致太過脫節。簡廄上季有一獨特之處為甚少指定用某一騎師，最明顯之例子就係寶刀，差不多每次出賽都換手，且每次贏出均有分頭，而向馬主亦有交待。

看今季復課以來，主力似乎在薛卓時及夏達之身上，而上季一度與羅國洲合作，季中以後分手，羅國洲亦拉走幾匹馬跳投鄭廄，形勢與上季有別，不過看形勢簡廄今季前景，依然樂觀。

至於另一個同期成立之練馬師單位王兆旦，情形與簡廄剛相反，除咗靠一匹強人較為有理想表現外，其餘可以說不上追及水準，而其主帥朴仕能成績雖不差，但所贏之頭馬大多數均非出自王廄，所以今季應發奮圖強，照計王兆旦出身自佐治摩亞馬房，表現不應如此不濟。

郭靈華上季未算過於鋒芒，主要為上季之兵源欠足，且對新環境未熟習，但今季之情形則大大不同，目前旗下馬匹已激增至卅四，復課以來見備戰積極，有意打響頭炮，此馬房之作風較為明朗，搏殺之馬匹每在早課落足功夫，今季應值得捧場，早期主力仍在浩德。

至於夏志信風頭雖不及郭廄之勁，但今季聘得新主帥嘉樂禮已到步，日內可以操馬，現時麥子文暫其作副手，晨課亦見落足功夫，季初應有作為。薛卓時及夏達亦會助其一臂之力，希望在季初有交待。

首戰各駒狀態概述

新馬季下週六戰火重燃，賽程由第一、三、四班馬擔綱，共分九場角逐。由於跑道翠選開放關係，首日上陣馬匹，多處操練不足的狀態，形成個別較早踏入勇態的馬，所佔優勢更為明顯，屆時上陣馬雖會相當踴躍，但真正有可爭之道者，為數不會太多。茲就復課後所見，選談各場操練及進度較佳的馬，以備讀者參考：

第一班九七五公尺。在快活谷操練者佔七駒，較積極的有強人、紅山茶及大成功。前者狀態已及水準，紅山茶仍保持上季末觀感，大成功且續進步。沙田方面見好的有爆棚及常山寶，得勝耶及駢捷操夠，但非特別出色。

第三班一二三五公尺（第一組）。快活谷六駒以多歡喜及小人物備戰最積極，前駒勇況已穩，後者體態飽滿，健康情況大有起色。沙田方面較突出的馬為施廄的紫颯，近課頻事琢磨，勇且進步。威飛仍覺肥，但操磨則頗力。

第三班一二三五公尺（第二組）。快活谷操練者僅五駒，較矚目的首推英之寶，復課以來一直見好。

力求[illegible]日日昇，都有好準備，近課[illegible]常。沙田操練的馬匹，有好狀態者為數不多，僅確得寶及平橋尚無惡感而已。

第三班一二三五公尺（三組）。六四快活谷操練者，僅蘇廄馬保穎龍最符理想，備戰亦較積極。沙田方面的凱旋門、遮打道及有分數，備戰並不認真，但神態均不弱，富臨門較早時尚見肥，近課進度則好，賽時可望趕及。

第三班一六五〇公尺（廣東讓賽）。快活谷六駒，以第二後備馬森林世界最積極，目前狀態已及水準八九。碧紗籠與來來來程序亦完整，但課好課劣，勇況尚欠穩定，沙田八駒，近課以谷中天子進展最滿人意，及時雨趕功夫，漸入佳境。此外則僅有核子空前署有進步。

第三班一六五〇公尺（第二組），佔八四，較有好感是蘇廄的長壽樹

樂飛馬今[illegible]得正常操練，[illegible]亦[illegible]康情況轉好，但此刻尚覺豐肥。

第四班一二三五公尺（第一組）。五四快活谷馬，以大力士勇況最盛，準備亦見認真。真開心操練正常，走勢已見起力，進步良多。沙田方面，有好操練者為過海、獲多好及小紅馬，老馬幸運王子亦不弱，比較而言，小紅馬進度較緩慢。

第四班一六五〇公尺（第一組）。快活谷七駒，操足且勇者有百勝二世、千里及神話王子，尤以千里更進步。沙田方面，見好的馬為數不少，其中飛奔、必盈利都是操足且進步之馬，簡廄的富士山及龍草有好準備，但非十足狀態。

第四班一六五〇公尺（第二組）。六四快活谷操練者，以來吉利及大波士最積極，但進度未符理想。沙冠多利未算勤操，但課比課好。沙田各廄馬，現況以南華之星最進步，玉麒麟及有希望神態不弱，勇度則未足。

・張基・

頂班首賽前瞻 强人再鬥駢捷

本季第一次賽馬首天報名馬匹分場表，經於日昨公佈，細看之下，第一班九七五公尺短途，正選列陣馬為十二匹，後備四駒。此賽大局重心，將是「強人」再鬥「駢捷」，兩雄對峙，絕不容許他駒染指，正因為這兩馬目前已經成為頂班中之短途霸主，時速快至驚人，實力難分軒輊，真是半斤對八兩，其勝負關鍵，亦僅繫於一疑之間。從復操以迄於今，狀態亦在最佳水準之中，除非不出，否則勢成矚目之選，預料必是並頭熱門無疑，至於鹿死誰手，自難早下判語，論實力，則頭馬一席，非此即彼，這是正常賽果。

但有時賽事並不如想像中那樣簡單，萬一賽果出現失常，兩敗俱傷，乘時而興者，便可獲到漁人之利，假如，事實真正如此，取而代之者，當以陳廄之「的盧」最具資格，此馬自從轉入陳廄後，一臻作戰狀態，演出次比次好，論潛質亦不失為頂尖角色，前速後勁均優，短跑速度亦頗不弱，近況更臻勇境，如此賽出冷，「的盧」未許或忘。

・梁國治・

馬會購馬提高質素 上季平價馬表現佳

上季來港之平價新馬，包括來自澳洲及英國者，潛質均比以前較高，此點當然與承辦商之數量增加，最有關連，事實上，以前僅由澳洲亞命度單獨包辦的承購馬匹來港的形勢，已是分別由三位承辦商所合共承辦所代替，而此種轉變，使競爭成為白熱化，引致來港馬匹質素之提高，馬會高層當局，在此方面的改進，的確是落盡心機。

看上季之年稚新馬，走勢多已純熟，且亦多能立功而漏班，證明質素方面，的確提高，而此類插班新馬，在踏入本季後，年事加增，成熟自然更足，在漏班有利的情況下，尤其是季初上陣，機會優於一般舊馬，自可斷言。

日昨首次賽事漏組報名單公佈，其中兩組為第四班一六五〇公尺中距離賽事，上述之插班平價馬甚多，同時所佔之優勢，也是十分明顯。

先拿第一組來說，插班新馬有飛奔、晨彩、富士山及百勝二世等四匹，無獨有偶的，四駒在復課後的操練，均甚積極，而且狀態亦告躍起，形成此組形勢，將由四駒所包辦，殆無疑問。

除了百勝二世在快活谷操練，狀態見躍起之外，其餘三駒，在沙田方面，狀態亦起得甚佳，飛奔脾氣已改善，估計會有較佳之演出，晨彩及富士山，質態較優，上述四駒，形成之連贏位網，舊馬將不能衝過矣。

再說到第二組，有南華之星、蘇捷及有希望三匹，也是插班新馬中之勇者，成熟大增，目前操練正常之星及有希望，比較突出，澀質新當起，舊馬實力雖強，恐仍非上述三駒之敵手。

結論是如無意外，質新插班之平價馬，可控制兩組第四班中距離賽事。

・班超・

沙田晨操快訊

皆大歡喜遮打道有氣勢 神勇名駒如意見趕功夫

沙田晨課

沙田晨課今早前不覺特別熱鬧，但仍不乏稍跳快功夫鏡頭。較為特別者有盧約翰今早復課，先後策不少卡廄馬出跳及踱步。馬彼得特別趕入沙田馬場先後出試恒威及銀駒一對馬。

★靈心由洪濰德與盧約翰千里馬同跳兩段，以靈心之走勢較暢順，弱馬久休有起色，次天爭九七五公尺如場地帶較有力爭勝，千里馬則覺反覆，時好時劣，今早一騎末段姿態嫌勉強。

★皆大歡喜由施泰浦試兩段，沿途按慢力歛鋒芒，末段稍鬆韁繩，去勢奇銳，久休覺進步，首伏雖路短，如週內積見好，未可輕視。

★神勇名駒由李森快試兩段，沿途力催快捫到底，雖然馬身覺硬，但力度尚足，看動態有趕功夫之意，報名次天跑九七五公尺路正合，留意動態取捨。

★飛奔由莫理斯試兩段，步幅開得潤，走勢較之上季進步，近課動態轉積極，首伏跑一六五〇公尺合腳法，如有快心，應可有得跑。

★遮打道由浩德與點心及谷中天子均由助手並肩齊試三段，以遮打道走勢較有好感，轉入鄭廄後備戰功夫積極，首伏跑一二三五公尺有留意價值。點心助手扣慢，但復跑表均見靚，但成熟程度仍差多少。谷中天子弱馬久休亦未見佳處，有待琢磨。

★驕德由陳子鈴快試兩段，近課雖不顯得特別積極，但走勢則有好感，此駒上季初演出好，朱廄保養得好，首伏跑中距離未可忽視。

★更多趣由施泰浦與飛象梁偉德同跳兩段，更多趣沿途推騎，反應平平，馬身稍肥，未見佳處；飛象毛色見靚，早一課走勢輕鬆，弱馬久休佔利，亦要留意。

★永恒之光由摩亞快試兩段，走勢平穩，但欠多少銳氣，馬齡已長，實力見走下坡，季初仍忌熱捧。

★如意由梁偉德快磨三段，質新份子今季多操進步，上季屢傳搏殺之聲，可惜走勢欠熟而無表現，看動態今季會轉急進，值得留意今後之進度再定取捨。

・先見・

晨操快訊

安德魯過檔蘇廄生霸 告大力今試閘表現佳

九月十四日，星期五快活谷

今早快活谷晨課，逾七十駒快放考驗，熱鬧非常。矚目新配，有安德魯過檔蘇廄的生霸，及稍後試閘策同主的瑞星郡等。

△強人由朴仕能試半里，全程放韁任馳，步姿輕快，單跑印象雖不如拍跳悅目，但本身狀態並無走樣。此駒前速準亦穩，首戰短途，不失為三甲中爭勝之選。

△小人物由黃潤生策，縣馳六化郎，過直路一程，走勢暢順力足，神態亦見活躍，歛暑後操磨至今，已踏入戰鬥狀態。此駒體弱，看動態會安排在季初出擊，場地若無變化，可期有大成。

△強駒由何鑑森試半里，全程走勢，步急且勁，身型亦收得結實，惹人好感十分。此駒年事尚輕，升至第二班，短期內或難出頭，但三兩回合角逐後，即有留意必要。

△告東尼策威峯，由呂健威之勇馳同試三段，前駒佔欄，全程按緊，以輕鬆姿態直放到底，勇馳今課走外欄，末化郎在輕推下始能跟上，但神從態鮮價，則有復甦跡象。此雙蘇廄馬，下週均有賽程，但對手太強，成就止於一位而已。

△百勝二世由容天鵬試三段，全程走勢，姿態從容，勇況已穩。不過，此駒上季表現，僅沙地賽續較超卓，今賽路程雖合，但草地角逐，使人無大信心，以敵為宜。

△收操後有兩組馬參與試閘，第一組表現較佳者為大好時光，輕易直領到底，高班馬英之寶力騎下亦趕不上。第二組金福起步佔先，途中一度墮後，但最後一程在韁策下再度帶出。由告大力策騎之神話王子，末段走勢不弱，較上人騎來中規中矩，看來有望合格而領取騎師執照了。

・張基・

冷心得馬

夏廄馬轉積極 龍翔續見進步

夏志信馬房三四第四班馬，一般人重視江湖好漢與石油大王實力，其實不然，龍翔真正超級馬，上季末段千二公尺，以一分十一秒六輕取對手，過程未受對手威脅，此馬躍入第四班，肯定有班次之利，顯龍翔上季爆出半冷，賽前未經試跑突然其來，潛力之高不言而喻，今季有正常操練，反映出成熟程度有進展，健康良好，經得起打磨，有決心在季初出擊。

龍翔週一由霍利安考驗千二公尺，全程力歛鋒芒，出腳挺勁，走勢暢流，進迴令人滿意。馬房作風相當含蓄，搏殺甚少明刀明槍，此馬考驗過程力歛鋒芒，千二公尺作風表現一覽無遺，上季爆過半冷，相信今季參戰短途勢成熱門無疑，如果伺機而動，選擇有對手出擊，必然好分，性能不限於短途，龍翔今季必會在一哩路程以上爆大冷，十六掌四歲雄馬，踏入本季當時得令之年，勿以為此馬勁力祇以可支持千二公尺比賽，一哩以上估計亦可以勝任，看過本週霍利安考驗龍翔之後，特此介紹馬迷注意，操好狀態隨時可以斬將搴旗。

・趙子龍・

今晨特別鏡頭（欄邊客）

强駒	57.4（28.7）	何	走勢暢順	成熟躍進
威峯	1.25.0（25.5）	東	貼欄疾走	姿態悅目
馬如龍	1.28.2（29.2）	劉	火氣稍冒	較上課勇
世界波	52.0（25.8）	姚	末段快上	勁強勢銳
生霸	52.1（26.9）	安	姿態矯健	勇況冒進
小人物	1.25.3（26.7）	生	身輕步活	神態甚生
旺市	58.9（29.0）	何	步姿揮灑	神色不弱
施他福	53.5（26.5）	羅	火氣較旺	較前好感
戰地飛龍	1.22.0（27.0）	培	末段催試	反應平常
强人	59.2（28.2）	朴	全程快放	態況仍穩

現役馬匹暑期後調動總調查表（一九七九年九月十四日製表）

馬房/班次	賓（50匹）	摩（67匹）	陳（85匹）	施（34匹）	布（34匹）	張（85匹）	卡（36匹）	蘇（58匹）	吳（37匹）	歐（26匹）	羅（25匹）	鄭（38匹）	屈（17匹）	沈（20匹）	米（16匹）	朱（23匹）	殿（15匹）	譚（25匹）	王（22匹）	簡（33匹）	郭（30匹）	夏（19匹）
第1班（48匹）	人大濃實迷底 人 領 受 惠袖雨喜妙禱	香得爆錄駢嘉好 車 勝 奕 人耶棚怡捷瑞運	財天的 源 文 廣 進台盧	精 趣	駢 駒		藍一 世 路 霸 王超	森大永好 林 成 寶 島功勝利	紅 山 茶		街 老 鼠駿	施 他 福	常威 山 寶劍		勇馬 冠 中 三 軍龍		劍狗 直威	大發喜 明 星銘韻	前強 程 萬 里人	銀寶 麒 麟刀	幸 昭 世 界	
第2班（107匹）	義大永新大運 法明瀾人勝 薄官盈果物 雲海喜老 翁花友火 天翠臣紀鳥	穩波加鑽金銀新多康 勝斯威 儀 皇神勇 子寶士女碧碧旺能怡	龍驚萬世萬陌森傲大領 運獲亨飛 江 來 強 話勝界能生 駒 霸 喜 加勝雄福 王機俠波俠人利驗鷹星	電順阿 子 風根 世 界客廷	中神快 游勇 之名 實駒的	鄉利向高 速 村 是日 名 恆 士吉葵威	無幸威軍 龍心 敵 運 將 博寶 軍錢愛風	祝威銀雄勤美 霸捷江 運 男生龍 佳峰狐駿霸圖	驟妃八 力 峰莉伯		大泰 展 鴻 圖輝	銀生戰獅好 駿生地 王 皇發飛 冠發龍星威	飛 毛 腿	賢英 勝 雄 雄 師駒	達繁飛 運 時晶驟	花俠 旗 林女	馬馬得 蹄蹄 金香晒	人金金永 得 之喜 永 陞來源發	駒大 中鎮 寶山	飛老驟過 山 黃 頭 騰 騰 逐雄驟波	特驕神致 撿 輝 手 別聰 開 幻 助的山威	別 必 高
第3班（117匹）	飛澳海百 龍 洲瑚 在 天令瑚利	核永皇確一極奇大君浪 子恒家 得定之道將 空之禧 前光威寶威高標軍子濤	馬千龍奧扶天極碧利樂 之妙是惠 來面城運猛 易籠得 皇 之金飛精直 小 人利木樂 實剛將神上星物多瓜福	波凱亦求 旋花寶 斯門驟 王雲 勝聖榮 子龐饒旗	希中安驟 驟 凱遊 神之 合 駒光層益	祝鑑壯探 龍 君膽 一 永雄 如 勝風點意	百勝千秤 發利 里 百之 中光馬寶	森快新長保高 樂星春霸寶 林武月燃龍 士 世 號多英藍 利瑞歡之星 界安星喜寶石	來喜驟金 不 換 來臨 快 來門騰到	世特友 界 好 紀 錄運得	好大心游 寶奕 事唐貝 草 成雄 皮 凡即 雙風宜勝	金快一日金 星樂馬 日 一飛當 號馬先昇福	一及富楊 家 世 將 時勝 夠 威 運雨門飛	更柏飛鴻 圖 利趣風福	福好黑威 利 順旋 實 得利風勝	點猛信驟 德 金 王 飛 子將威金	益爽 驕朗	金人 玉 之 滿 堂裕	馬得光軍 霸得榮心	友 誼 萬 好	遮金谷興 中勝 天 打必子 金好 道得安火	客有平韻 評分 洋駿橫田
第4班（118匹）	百曙星再 味光輝羸	大樣雄揚獅亨獲好獲必 力子霸威子 利烈 水天天雄精 優利 手下下武神利多樂 更新 勇狂鐵神盈 厲良 進惑騎寶利寶好意害力	猛聯直實嘉勝永馬寬駿 業運惠力開驥 龍合擒城登高 心偉 世之黃少獲小 宜 快電銀威勝明 界星龍俠龍腦精威璧輝	步得聽小 雄 步心明寶 高應飛 過 昇手馬海	南暗幸好 華 暗運 之 星好兆漢	皆真穩好 大 拍得洽 歡 喜槍驅息	夠德寶更 馬好 威 夠 飛銀 格驟奔城	神來來勇 話 吉歡 王 子利樂俠	勇甘 霸 王泉	寶樂頭 好 運人捷	四勇寶 歸將 飛軍金	維更大紅永鼓 舵 京 夠力寶 一 永 號運士江利福	皇旗小 冠竿 紅 之帶 王包馬	湍鴻 圖 利勝	黑冠皇千 鑽多 石利牌里	幸金蘇 運 元 王 子寶捷	有良最益 智 希 必 望驥彩發	百東萊大 因波 勝山河士 二領 先寶 世袖惠駒	燕 燕 日 上	獨玉富龍 士草 山 聽 行麒 達 神海 俠麟風霸	點太 心白	石江龍 油湖 大好 王灣翔
第5班（73匹）	蝠火奇必衝 蝠星 俠石騎飛鋒	澳得喜新麒福海 洲 運樂錦麟 資 有馬人標童伯景	滿馬女按勝旺百 意如英鈕利 駒龍雄機年市好	亞飛大蛟 洲馬 王王 子子突駿	威好利威 靈 好加特 四 方運多利	得更南福 栗 威多冰 神 海趣洋驥	三 實	森青名無可先 林春 之寓 皇旋將啟圖擊	好兩動豐 開心 心知中隆	勝飛為友 雄好 利 來 至 我寶 駒猛勝星	新莎經 唐琍 瑞瑪短	小特特 情別勒 人快驟	威 利	丁網有 財 滿作 兩 旺谷爲		中接吉 國 財 功 夫神祥		包精功龍 火 人英夫驥		花麗高威 發 來 威 山勝勝峯	快 得 利	西 城 少 俠
第6班（64匹）	羅飛奇克 寶 漢駿驥勝	駿蹤歡飛馬 地 羅 沙締心得首	海世時我豐 疆界 時延 之主 實助好叻收	全橙必 家 寶皮爭	辣捷 椒 仔耀	金金高飛 旗匙超象	金 來	快珍安瑞勤七 好 樂 有第星 香 快 願賓弟邨得快	大聚富銀 寶 好姻 寶 時服 福 光莎花勝	新新保 美龍 景章得	金常榮 實順金	黑鳳良 叔 牛 柳願寶		人更威 之加 香助驟	高 跡	高世寶 高伯源	家 多 利	門 勝 驟	金至 鈴勝	友我金高 誼 來 至 上也發得	金紅 門 精星	皇渡 家 合將
第7班（55匹）	財交上可 神 到艱味勝	宸 箭	將飛惑 羅來 令馳馳	幸華 烈 心 駱陀	愛 我 勁	華 達 林	安超龍 娜 趣 之 寶日駿	猛 如 飛	穩安安保 榮 定 世 得 界利騰勝	出多發勇 騎 口 士 機達 第 幸 運 一會起駒	拔 部 雄 威	永碇 威威		奔 得		金 牡 丹		一帝 路 發綵	錦添 精 寶 前 程綠	金金 龍伯 星爵	教 父	
處女馬駒（19匹）	雷百金巨永天 將 鑑 靈花 萬 得 釣烏巨星榮福	好確 心確	勢五馬路猛雙承神利松 如陵來 嵩芝香 破精之 竹神珍俠草東惡猛共山	千冰利大 吉 星 歡 驟山是呼	如閃先 恣聯 驟仔駒	領遙嘉利 軍 航遙 福 衛領 銀 星先賽駒	威樂阿金 威 風 追哥 凛 萬 凛遙新利	小真惡 成 功好霸	幸奇東超 利成勤 運實 第又 得捷有 一戰迅機	三新公 元 宏 及 第利仔	驟魄 驟月	得處銀 他 聰揚絲	好惡 願 意惡	韓石大發 好樹威 運花家發	駒 霸	銀常非 龍發騰	蓋好威深 世眼上心 貨界威知		一無綠炸 帆敵野腿 風金神 興 順剛駒發	山金金快 海保 關釀豹發	合谷喜德 中來發 作英得 雄 快 同龍捍 樂根昇伏	東確轉良 方 作 火 鷹倒寶剛
七九年新馬（94匹）	霸豪保飛 霸 傑 福 星雅勝賽	永草鄉天大諸海 恒上村之 快盈皇 之大好讚 霸圖友子活利星	前華英勝節頭腰過快明 駒 程倫皇利節頭 利龍猛 無天之翻儀是 猛 銀奴友將先進多門登巔	大大 炮 仔炮		精事歡 神 享 快 樂吉欣	綠深金仁 殺心 寶心 三威 石思樂旺	利金電貝 寶 來凱驥駿	今超突 古 羅 奇 星駒出	歡寶寧 樂 滿 堂通波	搞洛 掃 淚奇	駒高 步 駒昔	法太挑 國 陽 個 袖騎戰		夏 燈	平孤 奶豚 仔手	金 銀 星	金 滿 贏	得 寶	金永藍 馬勝 到龍寶	谷金鑑 中 大 子光觀	的順大兄 士順 重證 夠利 將料老友

黑人托魯夫決上陣打衝鋒
海鋒實力今仗顯見已增强

表面看來屬五五波
元朗有態勝望較高

戰國策

「會主盃」足球賽海蜂對元朗，今夕八時十五分在體育路港會場舉行，門劵五圓。

上屆足總盃冠軍元朗，今夕初次出師，已較同組的球隊，多了十二天操練時間，今仗元朗倘能贏波，則與寶路華爭出線權，不過，元朗能否淨勝兩球，以爭取有利形勢？仍要看鋒線的新配搭是否產生更大威脅。假如這仗贏了兩球，將來祗要與寶路華賽和，亦可獲得準決賽權。

海蜂此役許勝不許敗，甚至贏波亦乏出線把握，除非海蜂勝元朗，而元朗又贏寶路華，才有三隊計算得失球的情形出現，爭取晉級機會實在太渺茫了。目前海蜂祗能把今仗作爲檢討攻守力量，以待將來援兵開到，在聯賽爭取較佳成績。

本屆球季的「頭鑼戲」，海蜂雖曾敗於寶路華，但當日演出不俗，祗是輸了一隻十二碼及一次罰球，以致初嘗敗績，今夕再度臨陣，預料鬥志仍相當旺盛，祗是兵源不足，中場及前鋒線不易排出理想的配搭，爭勝機會，似乎打了折扣。

施維山最近在練球比賽跌傷牙骹，縫針後仍未拆線，今夕能否上陣，仍待臨場始能分曉，即使勉强登場，是否仍能保持水準，也值得研究。朴利天未參加操練已有一個星期，狀態難測，右翼人選已感傷腦筋。據說轉會問題仍未解決的中鋒托魯夫，請纓上陣，鋒線尚有一箭較具威脅的「箭頭」，胡輝明亦可退回中場，必要時以「輔助箭頭」姿態出現，惟黃德祥上仗傷了「腳眼」，這仗祗能「紮住打」，不過中場球員尙有張國强及陳鴻平，新秀何錦培上次「凍結」康萊，也相當成功，祗是限於經驗，以致輸一隻十二碼自由球，今仗對元朗，也許踢得較爲穩健，至於後衞線仍相當可靠，門將孔憲恩長期保持佳態。海蜂此役有保持不致失球的力量，問題祗是前鋒能否爭取入球。

元朗在新界積極練兵，已有佳態，「鄉村兵團」雖未聘請外援，但得李炳雄加盟，後防應甚爲穩固，中場吳汝賢，陳發枝的輸送，予前鋒以很大助力，陳朝基担任中鋒，配合刁鑽的翼鋒李龍國，將可發揮强烈的攻勢，如果劉榮根有水準演出，在中場游炤華亦經常以額外翼鋒姿態出現，則攻力更强。應有爭勝之力。

今夕之戰，看來雖屬「五五波」，倘若元朗球員確已操好狀態，勝望仍高半線。（文玲）

「大隻基」（左）與李炳雄（右）兩位最前（中鋒）及最後（淸道伕）的元朗球員是新加盟，今晚首次替元朗作賽。

劉榮根（右）今季回防元朗，出任左翼。

（海蜂）
孔憲恩
鄧兆明　文錦棠　梁偉民　蔡滿祥
何錦培　胡輝明　張國强
張錦全　托魯夫　黃德祥

（元朗）
張耀東
馬天雄　李炳雄　洪偉平　曾錫昌
游炤華　陳發枝　吳汝賢
劉榮根　陳朝基　李龍國

佐治貝斯重回倫敦東山復起

【倫敦十二日法新社電】佐治貝斯今晚從美國飛返倫敦，他企圖在英國球壇東山復出，但是他已表明與他最後効力的富咸會無緣，他宣佈祗會在甲組比賽。

這位愛爾蘭人由洛杉磯抵達希斯魯機場時與他的妻子安琪拉一齊出現，他否認了他們將分裂的謠傳。

談及足球方面，他說：「現在我知道我想要甚麼，這是與金錢無關，但是是爲了滿足我個人的慾望及自傲，我希望重返英國球壇，但是我不會在甲組以下組別比賽，否則其餘一切都是浪費時光。」

佐治貝斯目前的註册仍然是乙組富咸球會的球員。

他說：「我希望與富咸傾隊甘寶會晤，如果他們想看我，我願意等待開列任何條件，我現在是在狀態中，而我在上季的比賽水準與我以往的佳作一樣，這次我是十分認眞的。」（雙子星）

西德擊敗世盃冠軍 阿根庭令人失望

【西柏林十二日法新社電】西德今晚在此間一場令人失望的友誼賽以二比一擊敗世界盃盟主阿根庭。

所有入球都是在下半場射入。

西德在上半場佔盡優勢，但是他們的前鋒難以突破貼身緊逼盯人及硬朗截擊的阿根庭後防。

西德在下半場兩分鐘（四十七分）就迅即打開紀錄，阿洛士接應後衛卡路兹的美妙傳中射入，[illegible]

網球圈

侯斯頓世界雙打網球賽 史超活‧利遜擊倒墨澳兩將

【德薩斯州侯斯頓十三日合衆國際社電】第二種籽史超活‧利遜，星期三晚在此間舉行的獎金達十五萬美元的世界雙打網球錦標賽，以六比三，六比四擊敗墨西哥拿拉及澳洲柏里特、[illegible]六比二，六比三勝德州大學艾加‧哥斯拿‧菲林明最近曾與麥恩路贏得美國公開網球大賽雙打冠軍。

第八種籽卡米高‧添古歷遜星期三以七比五、七比六擊敗祖爾巴利、高爾之，成爲第一隊晉入半準決賽隊伍。

星期三其他第一圈賽事，第五種籽南非卜希韋特‧麥美倫勝添加利亦、印度阿里祖，六比一、六比三。李安度、[illegible]

亞太業餘高爾夫賽 中華隊首回合領先

【新加坡十三日中央社電】衛冕的中華民國隊今天在第九屆亞太業餘高球錦標賽第一回合比賽中，以二百十七桿在團體組中領先。

日本與馬來西亞以二百十九桿並列第二名，緬甸與紐西蘭以二百二十桿並列第四。印度以二百二十四桿居第六。

共有代表十三隊的五十二名選手，今天上午在新加坡椰村俱樂部球場參加比賽。

參加此項四天比賽的其他國家與地區，包括香港、印尼、韓國、巴布亞新幾內亞、菲律賓、泰國及主辦國新加坡。

冠軍將以四回合，每回合十八洞的桿數決定，而每一回合中，每一隊的前三名合計成團體成績。

中華隊第一回合的成績，包括林佳與阮淸吉的每人七十二桿及張棟樑的七十三桿。他們的隊友陳志忠是七十四桿。

中華民國、紐西蘭、日本及馬來西亞是此次被看好的隊伍。中華隊於一九七七年在吉隆坡獲得第八屆亞太高爾夫球錦標賽團體組冠軍。

香港明星隊教練陳融章（右二）昨晚應邀上「歡樂今宵」替宇宙隊訪港作宣傳，圖爲在昨晨集訓時，接受樂尙華的訪問錄映。（本報記者吳漢攝）

本屆世界盃足球賽 一百零一支隊伍參戰

【蘇黎世十二日法新社電】國際足協今日在此間宣佈，共有一百零一個國家地區參加本屆世界盃賽。

各球隊在這次有史以來最大規模決賽——八二年在西班牙的決賽有二十四隊參加——的前途，究竟是行人止步抑或繼續前進，將可在十月十三日在此間舉行的外圍賽抽籤時顯示。

外圍賽將在本年十一月一日開始至一九八一年十一月三十日，然後打入決賽週的二十四隊當可產生。

根據地理區域分配，決賽的二十四强十三隊來自歐洲，三隊來自南美，兩隊來自非洲，亞大洲，及中北美也各出兩隊，加上衞冕的阿根庭及主辦國西班牙。

（最後消息，非洲的坦桑尼亞及中北美的格蘭拿達逾期報名獲准，因此共有一百零三個國家地區參加，比較七八年一百零六少三個）

元朗教頭陳遠智對新加盟三將 能與隊友合拍感樂觀

有何所見

元朗球員餓波已久，今日首次亮相，他們已準備爭取會主盃出綫權。

元朗今季「開咧」後迄今才作第一場比賽，無形中多了半個月操練時間。他們的操練一向相當積極，昨日仍然舉行晨操，但教練陳遠智一向主張不過份使球員疲勞。

陳遠智上屆被提升爲甲組球隊教練，他承認經驗尙淺，但他經得起考驗，會方對他有信心。尤其是上屆季尾奪取足總盃冠軍，他已不再是見習教練，接受統帥部觀察。

元朗對於爭取會主盃出綫權也很有信心，季初球隊多不在狀態，陳遠智曾經看過「開咧」一仗海蜂對寶路華，他說兩隊的狀態仍未操起，希望元朗能有較佳的作戰狀態，在第一組中爭取出綫。

陳遠智表示，他們唯一担心的是今屆在操練期間較少熱身賽，而且對手多是實力脆弱的球隊，未能眞正考驗出本身眞正的實力。

但陳遠智對於新加盟的陳朝基、李炳雄及劉榮根感到樂觀，他說：「新加盟的球將均能與隊友合拍，陳朝基掛帥，確使攻擊力量增强，李炳雄座鎭後防，守衞更趨嚴密，今屆兵源亦較充足，相信會較上屆爲有進步。

目前第一組的形勢對元朗稍爲有利，海蜂先敗一仗，勢難爭取出綫，寶路華只能險勝一球，元朗毋須担心得失球率不及寶路華，今仗只要以兩球擊敗海蜂，對於爭取出綫權，更佔上風。寶路華還未見操起，元朗有十足的把握賽和對手的。

但陳遠智認爲海蜂有一定潛力，首仗演出比寶路華好，陣中的新血有活力，是不能估低的，今晚的賽事只屬「五五波」，「鄉紳班」決心打響頭炮。拚勁是無可懷疑的，海蜂或許做一個順水人情，不與元朗硬拚，保留實力踢聯賽，元朗確有足够的條件旗開得勝的。」（雙子星）

元朗隊長吳汝賢是該隊的樞紐球員。

歐洲國家盃足球 希臘爆冷挫蘇俄
較早時希隊曾勝匈芬兩國

【雅典十二日法新社電】希臘繼續他們令人難忘的表現，今日在歐洲國家盃足球冠軍賽外圍賽以一比零擊敗蘇俄，令第六組的形勢撲朔迷離。

這場勝仗使到在賽前被人視爲冷門的希臘以三分之距名列在榜首，而蘇俄卻是在這四組的榜末包尾，排在芬蘭及匈牙利之後。

三萬五千觀衆在酷熱及潮濕的氣候下，在二十四分鐘尼高拉斯與迪力加士及阿迪蘇奴的美妙合作下替希臘一箭定江山時歡呼。

蘇俄在九分鐘後未能扳平十分不幸，他們的麥施明高射中右上楣彈出。希臘全力拒守抗禦蘇俄的大施壓力，較早時希臘曾以四比一勝匈牙利及八比一勝芬蘭，他們在主場表現極佳，他們已踢完全部賽事，六仗得七分，芬蘭三仗四分，匈牙利五賽四分，蘇俄四賽三分。（傑）

圈中人語

問題球員托魯夫今突然請纓上陣 羅教練將臨場決定

海蜂與寶路華終於達成協議，「問題球員」托魯夫及海蜂雙方面都準備去函足總，撤消提出轉會及海蜂指托魯夫替寶路華在友誼賽上陣一案，托魯夫並決定于今日請纓上陣出戰元朗。

但海蜂教練羅國泰在接受記者訪問時表示：若果以他個人意見，他不準備派托魯夫上陣。

羅教練指出：因爲托魯夫在上仗對寶路華，本來將他列爲正選球員，但當時托魯夫拒絕上陣，雖然這場比賽海蜂終於力拼之下敗於寶路華，但今晚再戰元朗，托魯夫突然回心轉意替海蜂披甲，如果臨時突派他上陣，豈不是替寶路華「打江山」。而且今仗就算海蜂能够擊敗元朗，出綫機會亦很微，因此以他個人意見，是不會派托魯夫上陣，因爲海蜂今仗就算派托魯夫上陣，也未必一定可以在今仗打勝元朗。

不過，羅教練指出：他是該隊教練，雖有權遣派任何一個球員上陣，最後如何仍須與領隊交換意見後決定。如果屆時領隊要他上陣，他亦會遵照領隊意見爲于歸。

海蜂操練多缺席 教練爲今仗排陣傷腦筋

海鋒雖然在「會主盃」首仗敗于寶路華，今晚再度出師與元朗交鋒，爲檢討各將近況，昨午在九龍仔場加班操練。

但昨天加班操練時，除施維山因受傷未有參加之外，張國强、黃德祥及朴利天亦没有參加，教練羅國泰眼看兵微將寡，今仗排陣發生困難。

羅國泰指出：雖然今屆缺少一名「黑人中鋒」托魯夫，但有韓將朴利天表示決定披甲上陣，希望憑他作戰經驗能起帶頭作用，可是朴利天于海峯敗于寶路華後，復因私人業務關係未有參加操練，今仗決定不派他上陣。

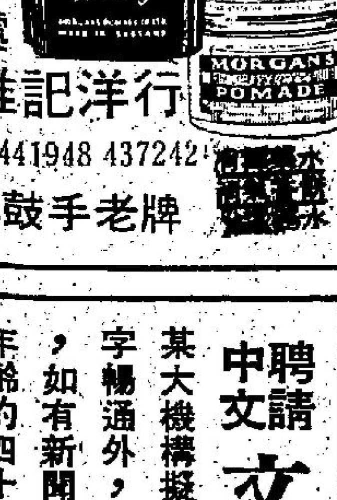
關于施維山日前因打籃球牙骹受傷，張國强及黃德祥亦又兩天沒有參加操練，蔡滿祥認爲施維山傷勢沒有大碍可披甲上陣，究竟如何臨場決定。

羅教練擬定，如果施維山能够上陣，則前鋒攻力將不會削弱，若「亞山」缺陣，迫得由黃德祥任右翼，蔡滿祥任中場，在後只有起用張國强。羅國泰亦承認海峯在「會主盃」已成爲散軍之將，今仗更加出現兵源短缺問題，希望盡最大努力輸少當贏。

成爲足球壇的新聞人物托魯夫

晚報聯刊
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 四十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費九十元正 連刊十四天
上期收費‧不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
故事及醫類除外

國摩根氏髮腊髮乳
髮落皮屑癢處
維記洋行
38 441948 437242
鼓手老牌



鄰近荃灣地下鐵路總站之最旺地點
荃勝大厦
荃灣青山道1AA-7A(近眾安街口)
地下旺舖、1、2樓商場招租
3-22樓高尚住宅 分層出售
每層六伙 四正實用 兩房一廳 伙伙單邊
由349呎至483呎‧大小隨意
兩伙或三伙均可打通應用
每伙售廿萬元起‧建至天面‧本年完成
九二折優待‧首期二成‧十一年付款
洽購處：協成行代理有限公司 恒生建業有限公司
中區威靈頓街14-24號七樓
電話：⑤234523⑤250834⑤212246四線

六度機技工
本報聘請六度機打樣技工有意請函履歷電話寄本報信箱W47號。

聘請中文文牘員
某大機構擬聘中文文牘員，除文字暢通外，須稍有處理文牘經驗，如有新聞學識，則優先考慮。年齡約四十歲，請具詳歷、相片

東平大厦旺舖 招租
★彌敦道太子道交界，地點最旺。
★適合商店、陳列室、花店或小食店。
★位於地下鐵路唯一轉換站上。
★面積約680呎，樓底14呎8吋高
租金特廉
洽租處：生記租務處 電話：3698558 3802038

喉症
專科中醫 吳景雲
妙手速癒 喉痧喉癰 喉痛喉癬 陰虛喉爛 雙單喉病
無論症狀如何兇險或屢醫未癒速來診治保證即日見功限日痊癒
九龍旺角亞皆老街卅八號三樓中國國貨公司對面鱷魚恤樓上
由通菜街口樓門上樓
電話：九六〇五四八

晨市尾盤彈上

今晨牛皮

週五晨市，在昨日微升二點餘之後，初開市之際，見牛皮平淡，若干股份且見低一價位左右，交投疏落。買賣雙方顯然在觀望。致落行情況極少。開市之後成價已見軟弱，至中段期間，指數見挫三點餘，中段後，市道仍是乏善可陳，至十二時左右，少量買家突然落行扯退，各類股份即見築穩，及至收市，更見以今晨的高價位易手，距上日的收市價則有一價位左右之升幅。

十一時恒生指數報五九二·一七，較上日的五九五·三二低挫三·一五。

晨市初期疲軟，主要是受明天利率小組可能提出息的建議及均益和黃之間的問題，同時今日市後，將有兩天的休市，下週市況會如何進展，迄今無人能予以預測，故此晨市初期，買賣極審慎，但幸賣家亦無急速放盤的心意，使成價雖見偏軟，卻無大幅低落的現象，及至中段以後，少量買家買入，且若干大戶亦見機有所行動，遂引起市道的轉向。

據市內經驗人士指出，明天銀行公會利率小組的例會中，相信不太可能會提出加息的建議，市內人士可能經已瞭解到此一可能性，故此在中段後，跟隨大戶的行動而入行。而對於均益和黃事件，據說今午會召開會議研討，結果如何將會宣佈，屆時是龍是蛇將可揭盅。但一般人認為均益經三次停牌之後，今次應該可以達成協議，最低限度亦可結束此一馬拉松式的談判。

在另外一方面，市內人士較注意的應該是財政司會下午提出上半年經濟檢討評論，對今年度上半年很多次加息及冷卻內部經濟過熱之後所獲得的後果如何，及本港當前的經濟情況如何，今晚將有所揭曉。但由大戶的動向而言，似乎對財神的檢討及展望寄予較樂觀的態度，經紀說，假如財神的言論果然較為樂觀的話，則下週的市況會較為暢好的。

恒生中午指數	五九六·七七	升一·四五
金銀綜合指數	五一一·一五	升一一·二九
金指數	五二三·六三	升一〇·〇八
銀指數	五六一·五二	升四·九八
遠東中午指數	二七五六·二八	跌三·三一

上午交投總額

香港：	7,770,000元
九龍：	90,000元
遠東：	14,320,000元
金銀：	13,150,000元

均益倉今晨續停牌 今午研討合併事宜

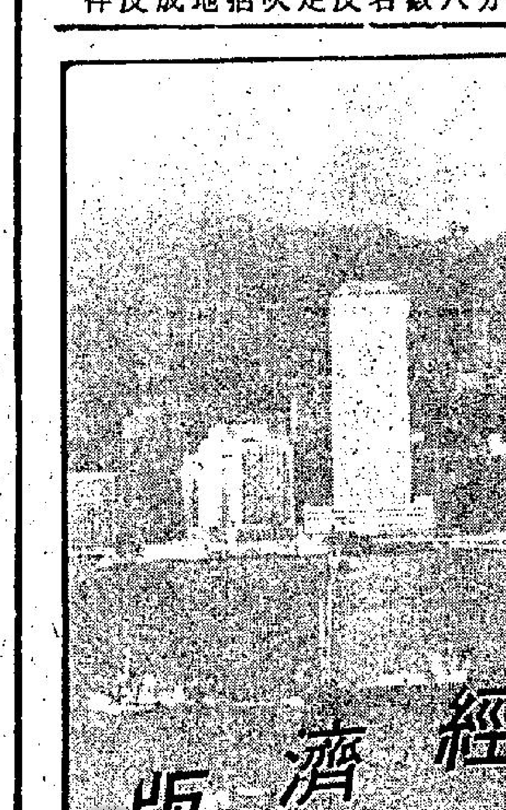
【本報訊】均益倉自八月十五日與和記黃埔聯合宣佈收購後，先後停牌三次，而今晨再繼續停牌一天。

昨日本港各交易所收到均益倉要求停牌一天，而今晨又再收到一封來自均益倉的函件，有關停牌之事又延多一天，信中只稱在十七日開市之前會有宣佈，而未說明兩日來申請停牌的原因。

和記黃埔自是與該次均益倉停牌之事有關但和黃方面今晨則未有任何消息發表，因為在今午該公司為就合併之事而召開會議，會議之後是會有所宣佈。

和記黃埔與均益倉兩董事局於八月十五日發表一項聯合聲明，向均益全體股東提出建議，以每股三十五元七角（包括三十五元四角二分現金和終期股息二角八分）收購所有均益股份，但均益其中一名董事裘槎卻聲稱強烈反對收購，並表示擁有足夠數目股份令收購告吹，稍後又傳出一個包括英資財團、銀行界、地產界及證券界人士組成的大財團，有意實施反收購行動，使收購事件更為複雜。

根據現行的公司法例，收購協議必須在少數股東會議上獲百分之七十五以上多數票通過，才可順利進行收購。在今年八月中，和記黃埔擁有百分之五十二點六的均益已發行股份，其餘少數股東持有的股份，共一千四百七十一萬八千八百三十股，因此在特別大會上反對是項收購，只要持有三百六十七萬九千七百零八股以上均益股的票反對，此項協議便會被擱置。



新型港製遊艇碼頭 蠔涌明年首先採用

專門設計製造及安裝防風遊艇碼頭的（WALCON）香港有限公司，將於明年初開始在港生產及推銷碼頭設備。西貢蠔涌豪華遊艇渡假區的發展商，將首先採用該公司在港製造的碼頭設備系統。

該公司是著名的英國（WALCON）公司的附屬公司。目前在英國布里頓的全歐洲最大獨立遊艇碼頭，可容二千五百艘遊艇同時停泊，即由該英國公司設計和建造。該公司因這項工程而舉世知名。

該公司的香港董事傅禮和稱，蠔涌將採用的「系統廿一」碼頭，是積十五年設計經驗研製成，採用輕質三合土浮塢配以鋼電鍍的木甲板製成，保養簡易，可作多用途，適合各類現代船泊發展。

傅禮和對於本港的其他碼頭發展計劃均深感興趣。包括建議與興建的香港仔深灣遊艇碼頭在內。他相信，對於該公司在本港和亞洲區擴展業務，香港能夠提供很多機會。

該公司在港製的設備原理，均經過在英國的專家嚴格試驗，保証能抵擋強力颱風，安全可靠。

倫敦歐洲美元利率

	出價	入價
隔晚	三三又一六分一一	三三又一六分九
週一至週二	一一又一六分九	一一又一六分七
七日定期通知	一一又一六分一一	一一又一六分九
一個月	一二又四分一	一二又八分一
二個月	一二又八分五	一二又二分一
三個月	一二又一六分一三	一二又一六分十一
六個月	一二又一六分一三	一二又一六分十一
九個月	一二又八分三	一二又四分一
一年	一二又四分一	一二又八分一
三年	一一又四分一	一一又八分一
五年	一一	一〇又八分七

（新鴻基証券提供）

燃油附加費再提高 港燈需研究後始定

【本報訊】據外界消息指出，香港電燈有限公司供應的電力燃油附加費將於短期內再度增加，估計電費平均開支將增加約百分之十左右。消息說，向港燈供應燃料的蜆殼石油公司，今年所獲的燃油配額已差不多用盡，預料需向現貨市場購買，但現貨價格較獲配的燃油價高出百分之五十以上，因此將來供應港燈的燃料價格亦會隨之大幅上升。

據香港電燈公司發言人指出，上述有關電費加一成的說法，純是一般人揣測而已，必要有待公司研究後才能有一個明確的決定。目前所能發表的是，蜆殼公司燃油本身加價，但是對於電燈公司而言，有關石油公司加價的安排尚未能影響到電燈公司的業務。對於另一項短期內電燈公司會否加價一事不予置評。

獲利回吐 日股微順

【東京九月十三日訊】股市受獲利回吐影響，大市微軟，交投保持暢順，電器股表現較佳，汽車股則互有榮辱，石油股回落，杜鍾斯平均指數收市低三點八……點三一，收[illegible]三〇，今日開市共二億九千萬股。以下為部份股票收市行情：

股票	收市	股票	收市
味之素	五六五	日本石油	二四七〇
星辰錶	四六三	新日本鋼鐵	一二二
[illegible]	四四九	野村証券	四三六
日立	二六二	聲寶	五二一
本田汽車	六一〇	新力	一九七〇
豐田汽車	九〇〇	武田製藥	五一〇
日產汽車	六八〇	平和不動產	六九八
小松製作	三五一		
三菱地產	四〇六		

美英股市

收購消息支持 美股仍見穩定

【紐約十三日美聯社電】被收購和能源股星期四表現較為出色支持，股市未受加息嚴重影響。美國第三大商業銀行大通銀行宣佈增加優惠利率至一分三厘的歷史水平後，一經濟學家預測，未來四星期內，利率會上升至一分三厘五。杜鍾斯指數收市前半小時下跌一點，收市為八七〇點七三，下跌零點一七。

全日交投額達到三千五百二十四萬股，低於上一交收日的三千九百三十五萬股。

【倫敦十三日合眾國際社電】倫敦股市交投平淡，價位輕微下跌，金融指數收市為四六七點六，下跌四點五。

美國股票走勢指數

【紐約十三日美聯社電】美國股票指數走勢：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	八七〇·二三	八七〇·七三	跌〇·一七
運輸股	二六一·四四	二六三·九三	升三·〇七
公共股	一〇七·五八	一〇七·四八	跌〇·七一
普通股	三〇七·九一	三〇八·八〇	升〇·六六

日予中共優惠關稅 官商認為無損本港

據與本港接觸的日本官方人士昨日稱，本港為中共貨品轉口中心的地位，將不會因日本明年給予中共最優惠關稅待遇而受影響。

雖然在新的關稅待遇下，中共貨品的價格會較為低，但日本對本港的出口貨品仍是一個重要市場。

日本駐港總領事發言[illegible]更多中共貨品。

他又謂，日本國會將於明春召開會議，商議這事。

他稱，日本政府仍在研究何種中共貨品將可獲得最優惠關稅。

據某日商稱，紡織品及輕工業產品均可能被列於名單上，因這類貨品的價格現在日本上漲。

他認為，本港貨品品質優良，所以在日本市場上與中共不會引起競爭。

此外，雖然未來日本會直接向中共購買貨品，但由於本港運輸方便，

本港商界人士稱，日本給予中共的最優惠待遇將會是小數產品及一些現時貿易額不大的貨品。

他們指出，日本亦有給予本港最優惠關稅，但種類不多，而且出口最大的貨品如紡織品及電子產品並不包括在內。

他們相信，日本對中共的最優惠關稅，將不會影響本港貨品在日本市場的競爭。

而且一些中日雙方的財務將經本港辦理，本港亦會成為大陸南部地方貨物的輸出站。

外商來港投資續增 電子業仍最受青睞

外國商家來港投資續有增加，直至八月底的外來投資數值，比去年同期增加百分之六點四九；比七月份則增加百分之一點八二。

而投資種類則仍以電子業為主，八月份的數額和上月相同；但第二位的紡織業則有些微增加。

據工商界資料顯示，今年八月三十一日止，外來投資金額總值為二十二億四千六百六十萬元，去年同期祇達二十一億九百五十萬元，七月份則為二十二億六百三十萬元。

其中電子業所佔數值部份仍和上月相同，為五億二千九百二十萬元；去年同期數額則為五億一千九百多萬元，但所佔百份比則稍為下降，由七月份的百分之二十四跌至廿三點六，一年前八月的百分比為二四點七。

僅隨其後的是紡織業，金額為三億五千四百七十萬，比上月增加三千多萬元，所佔比率亦由上月的百分之一四點七升至八月的百分之一五點八。去年同期所佔金額及百分比分別為三億一千三百萬及一四點九。

至於其餘行業所佔的投資金額百分比依次為：化學品（一三點五）、電器產品（九點二）、印刷（六點七）、鐘錶類（六點三）、金屬製品（五點五）、食品（四點六）、玩具（三點二）、金屬工具（二點六）及建築材料；其餘雜項則佔剩餘的七點八。

上述的八月份行業所佔百分比和七月大致上落不大，而最顯著變化的是化學品及電器產品分別下降點三及點二。

至於外資公司數目在八月比上月份多八間，是四百五十四間，而去年八月份則祇有四百零七間。

上述公司共僱用員工達八萬二千五百八十人，去年同期是七萬六千九百八十五人。

員工受僱行業以電子及紡織最多，分別佔總數的百分之卅七點一及二二點三。

美國仍是在本港最多投資的國家，總數達十億三千多萬（佔百分之四五點九）；次為日本達四億四千九百萬（佔百分之二十）；緊隨的分別是英國、瑞士、荷蘭、澳洲等地。美國及日本去年同期的投資額分別為九億七千九百萬及三億九千九百萬。

此外，美資公司數目和上月相等，有一一三間，去年同期為一一二間。日資公司有一〇六間，比上月的一〇一間增加五間，去年八月份則有九十五間。

道亨銀行重申續維持 低息最優惠押滙利率

【本報訊】自香港工業聯會和中華廠商會最近公開呼籲銀行低息貸款優待工商界後，道亨銀行昨日起而響應，重申該行繼續維持低息押滙利率，支持工商客戶。

自今年五月以來，道亨銀行一直以低於優惠利率一厘的最優惠押滙利率，支持本港工商發展。此舉打破該行跟隨滙豐銀行最優惠利率浮動之慣例。

據道亨銀行董事兼總經理董錫輝表示，該行目前的最優惠押滙利率（比最優惠利率低一厘），不像其他本港銀行只適用於糧食入口及其他供作生產出口貨用的原料及工業機械的入口，同時對一切出入口交易都一視同仁。

他說，該行希望藉此獻出力量，協助香港的出口產品在國際市場上維持競爭力。

汽水銷路輕微減退

【本報訊】踏入九月份以後，汽水銷路已有輕微減退的跡象。今年以來，汽水銷售由於受天氣反常及競爭加劇的影響，銷量方面一般比去年略為遜色。

據零售商說，汽水的銷售旺季是由往年四月至十月，但真正大旺時候則是六月至八月，九月份後，由於天氣漸見涼爽，因此，生意落行便已開始減退。

今年入夏以來，由於雨水頻密，陰天較多，對汽水銷路確是帶來不利的影響，據商人估計，五、六月份期間的初市生意大約比去年同期減少百分之十左右。此後兩個月的生意雖然進展尚好，但較之去年同期還是為遜色。

零售商認為，汽水價錢雖然是影響銷路的因之一，但相信不是主要的，競爭加劇相信是更重要的原因。

無疑，汽水在本港的銷量十分龐大（去年估計總數接近三千五百萬加侖），而且基本上每年都有一定的增長，但近年來汽水牌子的增加更為快捷，此外，還有不少罐頭果汁、紙包飲品也參加角逐，自然分薄了汽水的生意。此類罐頭果汁及紙包飲品，由於携帶方便，款式品種繁多，因此近年來甚受歡迎，過去此類產品多數由歐美等地進口，近年本港和台灣也大量製造，在港推銷，而今年來大陸的一種紙包果汁也以凌厲的宣傳攻勢向本港市場推銷，凡此種種，都使汽水的銷路受到一定影響。

當然，各牌子汽水之間也有劇烈的競爭，汽水的廣告費是十分巨大的，除了報章、電視的廣告外，汽水公司每年都要攪些抽獎、贈飲之類的活動，以刺激其公司產品的銷路。

紐約金市

跟隨白銀進退 走勢先淡後好 大幅上揚會一度停板

【本報駐紐約金融記者金禧專電】此間週五金市波幅特大，市勢閃縮，早挫晚揚，且曾一度漲至停板成交二萬七千張，而芝加哥市場則成交一萬七千二百二十八張。

據金融界人士分析，今天金市本來沒有特殊新刺激，而美元在國際市場上疲，據紐約外滙市場報來收市價：美元兌西德馬克為一·八一四〇，美元兌瑞士法郎為一·六三六〇，美元兌日元為二二三·三五。

今天走勢，係隨白銀市走勢，早挫晚揚，十分反覆。

今天主要買家為大戶及散戶，金商有進有出。經紀行紐約十二月份期金以三四〇·五開市，比前市下跌八美元，係感應倫敦頭盤價開低。

市場頭盤掛低，一度低成立四〇·〇，但隨即回升在三四二·〇五之間徘徊，中市時，行情平淡，中市過後，白銀反彈回升至停板，金價即大部上揚，最高價成三五三·三，以三五三·三五式收市，整市波幅大至十三元三角，（包括停板在內）收市價與前市比較，上升九·六美元式，九月份期金三四四·五，至芝加哥九月份期金收三四五·〇美元。

金融

港金活躍升六十元

【本報訊】週四外圍金價走勢見反覆，倫敦早市表現疲弱，但在紐約開市後，買家大量扯吸，收市前差不多升至停板。倫敦二盤定價時，據金商稱金價主要跟隨美國期金而下跌，此外美元上升及白銀價下跌亦為其中之因素，但市場交投平淡。倫敦收市後，據金商稱早段承接香港之定勢而靠軟，在收市後期金走勢漸步上湧，當做價衝破早段之高點三四二·七〇美元後即有大量到限買盤及有投機客趁勢買入，金價以大幅度上湧，做價曾急升至停板價三五三·三〇美元，收市前半小時有獲利回吐及淡友補倉出現，價位爭持激烈，十二月份期金卒以三五二·九〇美元之新高價收市。

本港金市，前市尾盤為二〇二四·五，今晨開市報二〇八八·〇，較之前市高開六三·五元，最高成二〇九三·〇，最低成二〇八一·〇，收市價二〇八五·〇。息價訂去息一·〇〇元，上牌現貨交收共一萬六千九百兩，公價定二〇八五·〇。收市價比前市勁升六〇·五元。

週四外圍行情，金價方面：三三二·九五美元（跌四·一五美元）。瑞士入價報三三三·〇美元，出價報三三三·七五美元（跌四·五美元）。巴黎報三五一·〇九美元（跌三·七四美元）。加拿大期貨報三五五·四〇美元（升九·四〇美元）。美國紐約報三五二·九〇美元（升九·六美元）。英鎊方面：倫敦轉讓報二·二〇三五美元（縮〇·〇二〇〇美元）。美國告老士報二·二〇五〇美元（縮〇·〇二〇〇美元）。

美鈔報順，大浜報五·〇七〇，細鈔報五·〇六五，美電報最高成五·〇七九，最低成五·〇七五。

日元牛皮，大浜報二二八·五〇，細浜報二二七·五〇。新台幣報一三二·五〇，西德馬克報二八〇·五〇，法國法郎報一一八·〇，瑞士法郎報三〇九·〇。

上午金融行情表 九月十四日

銀行同業拆息			八厘
（九九K金價）		（去息1·00元）	
開市	2088·0	收市	2085·0
最高	2093·0	最低	2081·0
（美鈔）		（美電）	
最高	5·070	最高	5·079
最低	5·065	最低	5·075
（歐洲金價）			
倫敦（每安）	332·95美元	（跌4·15）	
瑞士（每安）	333·75美元	（跌4·50）	
巴黎（每安）	351·09美元	（跌3·74）	
（英鎊）			
倫敦轉讓鎊	2·2035美元	（縮0·0200）	
美告老士鎊	2·2050美元	（縮0·0200）	
（雜幣）			
日元（每萬計）	228·50		
新台幣（每千計）	132·50		
叻幣（每百計）	63·50		
新加坡大紙（每元計）	2·44		
西德馬克（每百計）	280·50		
法國法郎（每百計）	118·00		
瑞士法郎（每百計）	309·00		
荷蘭（每百計）	253·00		
加拿大紙（每元計）	4·46		
澳洲元（每元計）	5·75		
正鎊（每鎊計）	11·35		
葡幣（每元計）	0·98		
人民幣外匯牌價	30·11		
港幣匯率指數：（昨日）	89·90	升0·10	

英美加黃金期貨

加拿大溫尼伯黃金週四期貨收盤：（一月份）	
355·40美元	（升9·40美元）
美國紐約週四收市價（十二月份）	
352·90美元	（升9·60美元）
倫敦金價收市後掛牌：	
×週四每安士買入價	×週四每安士賣出價
333·50美元	334·00美元
（跌4·25美元）	（跌4·50美元）

工商晚報今晨股市報價表

類別	股票	最高價	最低價	收市價
銀行類	國寶銀行	13.70	13.50	13.60
	大華銀行			
	友聯銀行			
	恒生銀行			82.50
	海外信託銀行			3.55
	東亞銀行			
公用類	九龍電燈			19.70
	九龍巴士			4.25
	中華巴士			
	中華煤氣			21.00
	油蔴地小輪			30.00
	香港電燈	4.50	4.475	4.50
	香港隧道			
	地下鐵路債券			
	電話公司	23.10	23.00	23.10
倉塢航運類	九龍倉	35.25	35.00	35.25
	九倉債券			
	九倉七厘七五債券			
	九倉認股權証			111.00
	安全貨倉			
	均益倉			
	中華造船廠			
	亞洲航業	6.15	6.05	6.15
	東方貨櫃			3.00
	寶福			
	信德船務			
	興富			
	新海康			
	會德豐船務（A）			4.15
	會德豐船務（B）			0.41
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	維達航業			4.00
	華光航業			3.475
工商類	和記黃埔	5.35	5.10	5.30
	和黃優先			
	怡和公司			11.10
	會德豐（A）	3.35	3.325	3.325
	會德豐（B）			
	太古洋行（A）	8.25	8.15	8.20
	太古洋行（B）	1.48	1.47	1.48
	仁孚			
	立興			
	永安人壽			
	和寶			
	茂昌眼鏡			
	怡和債券			
	怡和實業			
	邵氏公司			
	建生			
	萬邦投資			
	星島報業			
	南華早報			
	聯邦（A）			
	聯邦（B）			
	王集團			
	紅寶石			
	菲立斯			
	莊士集團			
	港機工程			
	港九工商企業			
	英之傑	2.55	2.50	2.55
	森那美			
	碧瑤金礦			
	寶光			2.35
	橡膠信託			6.50
	太平洋証券			
	亞洲保險			
	怡和証券			
	香港門坊			
	普通東方			
	美迪臣証券			
	新鴻基証券	2.225	2.20	2.225
	隆豐投資			
	怡和信券			69.00
	聯合企業			
	置地債券	64.5%	64%	64.5%
	置地股權	5.60	5.40	5.55
地產類	置地公司	9.45	9.30	9.45
	新世界發展	2.675	2.65	2.675
	太古地產	4.15	4.125	4.15
	大昌地產	1.83	1.80	1.82
	大生地產	1.50	1.49	1.50
	大寶地產	0.65	0.63	0.64
	力士地產			
	太古昌發展			
	永泰建業	4.425	4.40	4.425
	永昌盛			
	永達利企業			
	裕興			
	四海地產			
	合和地產	6.30	6.10	6.30
	和記地產			
	自由發展			
	志正國際			
	昌生興業			
	兆安地產			
	兆景			
	長江實業	14.60	14.30	14.60
	利安地產			
地產類	利豐地產	1.32	1.30	1.32
	利興發展	1.52	1.50	1.52
	世界發展			1.24
	好世界投資			
	香江物業投資			
	辛際地產			1.68
	明輝發展			0.81
	龍珠島			
	金山地產			
	金閣發展			
	金碧地產			
	美漢企業	1.18	1.17	1.18
	啓德置業			
	啓明建業			
	財務地產			
	新鴻基地產	12.90	12.60	12.90
	協成行			
	新安置業			
	嘉年地產			
	恒生工業地產	0.36	0.35	0.36
	恒隆地產	7.00	6.90	7.00
	莊士發展			
	城都地產			
	南太平洋			
	海南發展			
	萬生			
	國大地產			
	國際實業			
	華光地產	1.09	1.03	1.09
	華信地產			
	華美置業			
	華厦置業			
	筵利置業			
	博富臨	1.26	1.22	1.26
	富輝企業			
	嘉碼地產			
	建煌新記			
	夏利文			0.75
	夏利萊置業			
	廖創興			
	順福企業			
	捷聯企業			2.30
	統一機構			
	廣園			
	遠東發展			2.225
	泰盛發展	1.16	1.15	1.16
	信託公司（A）			3.50
	信託公司（B）			6.40
	聯益發展			
	聯興盛發展			
	廣聯企業	0.65	0.64	0.65
	僑華企業			
	僑益置業			
	橫濱置地			
	寶石			4.325
建築類	大新公和			3.025
	安達臣集團			3.45
	青洲英坭			39.00
	保華			1.63
	新昌			1.31
	海港工程			
	熊谷組			
	信昌			4.25
製衣類	安泰毛織			
	長江製衣			11.20
	怡南			
	南聯實業			
	南聯和記			
	南豐紗廠			
	南洋紗廠			
	南海紗廠			
	裕泰針織			
	真善美製衣			
	會德豐紗廠			
	新馬製衣			
	梅真尼			
	麗新製衣			
	鱷魚恤			2.05
酒店類	大酒店			18.50
	山帝國酒店			
	永高酒店			
	百樂酒店			
	美麗華酒店			
	海港公司	23.50	23.40	23.50
	凱聯酒店	3.40	3.35	3.375
	城市酒店			
百貨及其他	大利			
	永安公司	4.50	4.45	4.45
	先施公司			
	周生生	1.30	1.28	1.30
	瑞興公司			
	連卡佛（A）	6.30	6.30	6.35
	生力啤			
	聯合汽水			
	屈臣氏			4.65
	淘化大同			
	九燈股權			
	泰盛股權			
	置地債券			
	置地認股權証			

昨漲幅最大股份（收市價以遠東會為準）

股票	前收市價	昨收市價	百分率
華厦置業	1.02	1.16	13.73
明輝發展	0.80	0.83	3.75
麗新製衣	4.05	4.20	3.70
真善美	2.90	3.00	3.45
利豐	1.20	1.24	3.33
新世界	2.575	2.65	2.91
香利地產	0.78	0.80	2.56
大新公司	2.97	3.05	2.62
海南發展	1.60	1.64	2.50
莊士集團	2.05	2.10	2.44

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
大榮國際	0.38	0.35	7.89
海港工程	0.40	0.37	7.50
菲立斯	0.155	0.1475	4.84
國際酒樓	0.92	0.88	4.35
有福發展	0.82	0.80	2.44
寶光	2.35	2.30	2.13
南豐	2.85	2.80	1.75
星島報業	5.90	5.80	1.69
世界發展	1.26	1.24	1.59
大寶	0.64	0.63	1.56

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	2,252,200
置地認股權証	840,580
和記黃埔	748,000
大昌地產	587,000
置地公司	541,910
華光地產	494,400
太古地產	389,400
滙豐銀行	268,122
利豐	260,000
會德豐Ⓐ	253,050

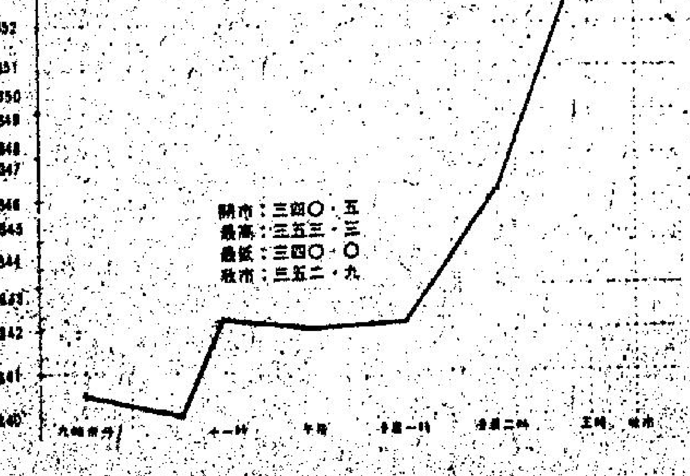
倫敦期貨行情

（九月十三日）

商品	收市買賣價
三個月期銅	894·00／895·00
三個月期白銀	562·00／563·00
可可（九月份）	1445·00／1447·00
咖啡（九月份）	1822·00／1823·00
糖（十月份）	117·65／117·75
橡膠（十／十二月份）	61·00／61·05

·新鴻基億利商品有限公司提供·

紐約金市十二月份期貨今晨走勢圖



根摩髮 落 皮 癢 處 維記 441948 鼓手
如有新聞學識，則優先考慮。年齡約四十歲，請具詳歷、相片
東 ★彌敦 ★適合 ★位於 ★面積 洽租處

國務院否認指俄軍是訓練旅
並否認以此藉口解決古巴新危機

【華盛頓十三日美聯社電】卡特政府星期四否認它正設法說古巴的俄軍是一個訓練旅，以期藉此找出解決這個危機的辦法。

但政府內部的官員則承認無人能確切地知道這二、三千名駐於古巴的俄軍的任務是甚麼。這批俄軍在古巴出現的事實，已成爲使第二階段限制戰略武器不能獲得通過的主要威脅。

據消息靈通人士說，看來這一旅蘇軍的任務可能包括向古巴軍作大規模的戰術示範。

此次爭論，是於星期三日引起的，當時國務院的一位高級官員與一批人數不多的記者共進午餐，他曾提及該批俄軍的出現古巴，可能是負有訓練任務的。

星期四的早報，曾刊登此次會談的內容。國務院發言人卡德堅稱，政府並沒有設法以這個說法來作試探的汽球，以測驗民衆及國會的反應。

然而，華盛頓州民主黨參議員賓克遜則指摘政府打算使俄軍的出現古巴「合理化」，他說，這個努力，是「留不住水」的，「如果他們說這是一個訓練旅，那麼，它無異是一個『鉛造的汽球』。」

同時，美國國務院范斯也沒有再與蘇俄大使杜布里寧會談，他倆本週曾長談過兩次。卡德說，他們不久可能再會議，但不肯作進一步的評論。

【華盛頓十三日法新社電】國務院今日否認紐約時報及華盛頓郵報刊登的報導，謂在古巴的蘇俄軍隊是軍事指導人員而非戰鬥部隊。

國務院發言人荷丁卡特說，該報導是不貨確的，他說：「它是錯誤，引人誤解，甚至不接近政府的想法。」

他補充說，政府專家對在古巴的蘇軍的戰鬥隊部一事，毫無疑問。

有民意測驗以來 卡特評分爲最低
僅百分十九說他做得好

【紐約十三日美聯社電】美聯社與紐約廣播公司合辦的民意測驗顯示，美國人民給卡特總統工作的評分，是差不多三十年來任何一位總統得分最低的一個。他們對卡特處理經濟及外交事務的不滿，已告加深。

儘管卡特於仲夏時分，曾盡力設法改變其政府的路綫和形像，但他在各階層的人羣中——包括在政治上關鍵重大的人士，如民主黨人、南方人、小鎮、鄉村居民及那些在一九七六年的時候曾支持過他的人在內——遭遇上嚴重的困難。

在參議員愛德華．甘迺迪近日表示有意於明年黨總統提名時，向卡特挑戰而使其地位益趨脆弱。

在全國各地被徵詢意見的人民中，祇有百分之十九認爲卡特做得好或極好。

這個數字，較美聯社和紐約廣播公司於七月舉行民意測驗時所得的結果多跌了六點。

說他幹得還不錯的只有百分之四十九，百分之三十則說他幹得很差。在被徵求過意見的一千六百人中有百分之二說「不清楚」。

百分之十九，是自一九五〇年代民衆首次被詢問總統的政績時回答說好的是低的百分率。

軍隊干預評毛會 天安門再爆暴動

【北平十三日美聯社電】週四日當三千多人在「天安門廣場」羣集討論有關已故「主席」毛澤東的政治問題和向空中散發傳單之際，積極分子與共軍扭打一團，起碼有一人被捕。

當時人羣正聚集在「烈士紀念堂」的梯階上，討論一些爆炸性的題目，如毛澤東的歷史重要性和最近在「政府辦事處」舉行的靜坐示威等。

中共士兵初時祇靜靜地站在一旁，沒有干預他們的討論。

一名自稱爲「紅流」的年青演說者表示，星期三晚曾演說而擬在週四日再次發表言論的王華平，經已失了踪，不過，他表示討論應延續下去。

「天安門廣場」是一九七六年暴動的現場，當時有數千人在這裏集會，紀念周恩來的「逝世」。

當中共士兵在早上中段時刻包圍一名意圖派發政治性及社會性評論白色紙張的男子時，打鬥隨即展開。推推拉拉，又在「紀念堂」的台階上追逐盤繞。最後，有數千張自製……至從他人的手中搶奪過來。傳單上的內容現時仍未立即獲悉。

當時起碼有一人被捕，但觀察家說，稍後可能有又多人被捕。人們於是散開，跑下梯階，手中抓着傳單，如浪潮般的奔向金雕玉砌的「紫禁城」，其中一些人被士兵和便衣警察追趕，接着發生的便是有如拔河和呼喊的追逐戰。

【北平十三日法新社電】差不多以千計群衆包括退伍軍人，今晨在天安門廣場示威。他們在討論毛澤東的歷史地位下要求公平正義，並抨擊中共的「官僚主義」。其中一人被警察拘捕，顯然是因爲他在現場派發傳單。

公安部門秘密警察及軍人企圖阻止傳單散播，並設法防止打鬥事件發生。

若干隊軍隊警察站在一段距離外戒備，而集會在初時一陣猶豫後，終於在今早爆發示威行動。

南國列車災難：救援人員及政府官員星期四齊集南斯拉夫波拉茲火車相撞慘劇現場。據悉約有五十人喪生，一百人受傷。該列貨運火車因衝紅燈撞向貝爾格乘客火車。（美聯社）

美空軍宣佈招標 發展新MX飛彈
預料八三年可首次試射

【華盛頓十四日美聯社電】美國空軍部星期四宣佈招標九億七千八百四十萬美元合約，開始全面性發展新的MX流動洲際彈導導彈。

這是在卡特總統通過一項計劃，在猶他及內華達沙漠遍佈的四千六百個防炸庇護中的輪式運輸器上裝置二百枚此等巨型導彈。不到一星期，便與四間主要公司簽訂發展合約。

據最近的估計，整個系統需花費三百卅億美元。

較早時，卡特已授權今秋開始全面性發展此類十九萬磅重的導彈——爲該國最巨型一種。不過，直至他決定採用那種安裝MX導彈方法，才能對環境造成最少損毀程度後，合約始行簽署。

預料在一九八三年便作首次發射試驗，其後三年完成初步戰鬥準備。完全發展二百枚MX導彈系統，則需要十年時間。

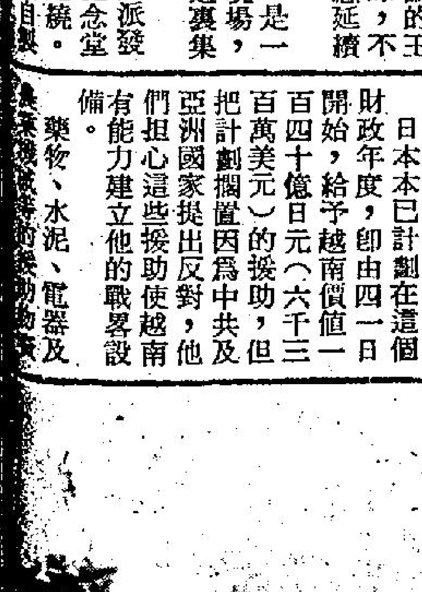
每四階段的導彈，共有十個威力強大，分別針對目標的核子彈頭。

爲消除難民潮 日本於九月底 恢復援助越南

【東京十四日合衆國際社電】政府消息星期五說：日本將於九月底恢復給予越南物資上的援助，企圖幫助減少越南難民的輸出。

日本本已計劃在這個財政年度，即由四一日開始，給予越南價值一百四十億日元（六千三百萬美元）的援助，但把計劃擱置因爲中共及亞洲國家提出反對，他們担心這些援助使越南有能力建立他的戰畧設備。

……藥物、水泥、電器及……時開始運載。



圖爲本週較早時，USS「早納」導彈巡洋艦上的捕鯨船隻，在中南海拖着另一載有四十八人的難民船登艦。「早納」號星期三共載一百一十六名抵達菲律賓的海軍基地。（美聯社）

美三十個郡宣佈爲災區
颱風橫掃海岸死八人 卡特今親往巡視

【阿拉巴馬州木比耳十四日美聯社電】颱風「費德力」橫掃美國灣岸一百六十公里闊的地區，造成屋宇，船隻及商業等巨大破壞，和最少八人死亡後，週四向內陸推進。

四十萬名在颱風於週三晚着陸前疏散的人民，部份返回家園後，祇發現滿目瘡痍，數以千計的人仍留在緊急避風部內。

卡特總統宣佈在密西西比、佛羅里達及阿拉巴馬的三十個郡爲主要災區，使它們可接受聯邦援助。白宮說，總統將在週五親自乘直升機巡視災區。

在費德力經過密西西比東南部向北進襲阿拉巴馬時，在木比耳及市郊比烈卓發生搶掠事件。

國民警衛軍奉召協助警方。

雖然已減弱，颱風仍帶來暴雨及強達時速九十六公里的烈風。

【華盛頓十四日美聯社電】美國總統卡特星期四宣佈：他於週五親自到海灣區巡視由颱風費德力造成的災情。

卡特並劃分密西西比、佛羅里達及阿拉巴馬州內的卅個區域爲主要災難區，應獲得特別聯邦救濟援助。其後，便透露此行計劃。

稍後，白宮新聞秘書長鮑維爾稱：卡特將於週五早上飛往木比耳，其後，乘直升機沿貼岸飛往朋尼科拉。預料在災區巡視兩小時才返回華府。

印尼大地震 半座城陸沉

【耶加達十三日電】據官員們報導，兩年來發生的最強烈的地震使印尼一座城鎮有一半已沉入大海裡。官方擔憂地震引起嚴重傷亡。

星期三下午發生的地震強度達到黎克特制的八級。官員們說，地震摧毀了安蘇斯鎮。該鎮位於耶加達以東兩千三百英里的雅本島上。雅本島位於印尼西伊利安的北端，人口爲四萬人。

內政部發言人泰敏報導，安蘇斯鎮的房屋有一半已經被辛德拉瓦西海灣所吞沒。

泰敏說，地震也在安蘇斯以東四千英里的塞爲伊鎮引起重大損壞。那裏的政府和司法機構的建築物、三所學校、一座教堂、一所警察局房和其他建築物都遭到破壞。內政部長阿密耶和伊利安省政府官員已飛往地震災區進行巡視訪問。

一名退伍軍人週四在天安門廣場對一羣民衆演說。該次集會是自從本年四月份粉碎離心份子以來首次。他說他並無獲得分配工作。（美聯社圖片）

美衆院堅持要求建造五艘核航艦
不理會卡特運用否決權威脅

【華盛頓十三日美聯社電】衆議院週四拒絕妥協及不理會美國總統卡特將運用否決權的威脅，堅持要求爲美國海軍建造第五艘核子航空母艦。

衆院通過建造核子母艦，雖則國防部長布朗說，卡特極可能否決該決定，但將會接受建造燃油動……護。」

衆院以三百零九票對九十六票否決在一項四百二十四億美元武器法案中，取消動用二十一億美元建造一艘核子母艦，而撥出十八億美元建造燃油動力母艦的修訂案。

四國發展氫氣客機

【加里福尼亞十三日路透社電】美國主要的飛機製造廠之一今日提議，美國、英國、西德及沙特阿剌伯聯合發展由液體氫氣推動的珍寶噴射客機。

洛歇公司估計這個計劃需要十四億美元，又提議在計劃中採用的三星噴射機。

洛歇說，由四個國家組成的實驗性航空公司，最初可以載運貨物來往美國，西德及中東之間，以証實在航空事業，液體氫氣是可以代替汽油。

公司說，如東四國政府今年同意這個計劃，一九八零中開始就可以作試驗，到一九八七年時實驗性的航空公司就開始飛行。

科學家發現 精液可抗疾病

【慕尼黑十三日路透社電】麥斯布蘭克科學研究所今天宣稱，人類和動物的精液，可能有助於對抗疾病。

西德及印度的科學家，已成功自精液中分隔出一種半膠狀的物質，其抗菌的效力，遠超於最強的抗生素。

曾一起參加此項研究計劃的醫生，相信此一發現，對治療疾病，很具重要性。

這種半膠狀物質之所以特別有效，是因爲它能深入細菌的細胞內和一旦穿進了細胞膜之後，便不能脫離。這種半膠質的粒子黏在細菌上，和將細菌殺死。

這些科學家是分別在印度的海德拉巴和西德高丁根的麥斯布蘭克地球物理化學研究所進行此項研究的。

中華航空公司波音七〇七型編號一八三四貨機，十一日深夜在桃園大園鄉竹圍漁港附近海域失事，機上人員一名罹難，五名失踪，飛機爆炸成碎片，正在搜救中。

恒態利十六號漁船在距離大園鄉下海湖海岸兩千多公尺的海面上，撈獲的飛機上救生艇、機員圓盤帽兩頂及三十多片殘骸。

俄主席柯錫金正式同意訪泰

【曼谷十四日時事社電】蘇聯駐泰國大使庫茲內涅夫十三日訪問泰國總理克利安薩克，舉行會談。據克利安薩克總理說，會談中，庫茲內涅夫大使正式傳達蘇聯部長會議主席柯錫金同意訪問泰國，並稱柯西金主席的政治日程，業已排妥，在最近一兩個月內不能出國訪問，此點希望泰國方面予以諒解。柯西金主席的訪泰，是在今年三月克利安薩克總理訪蘇時邀請的，當時柯西金原則上表示同意。

「人代常委會」通過 姬鵬飛任「副總理」
恢復「司法部」魏子伯任部長

【北平十八日路透社電】中共今日委任前外長姬鵬飛爲「副總理」，同時成立三個新部門及委任一位新財長。

「新華社」今晚稱「人代會常務委員會」對華國鋒「主席」委任姬鵬飛一事已經批准，並且免去他人代會「副主席」及「總書記」的職位。

「新華社」的宣佈沒有表示姬鵬飛在担任「副總理」後會處理那一方面的事務。

這次委員會還作出如下決定：

一、恢復文化革命期間所取消的「司法部」，新「部長」爲魏文伯。

二、設立地質部，「部長」孫大光。設立第八機構工業部，「部長」焦若愚。

三、「財政部長」張勁夫獲委任爲「國務院」財政經濟委員會「副秘書長」，這是主管經濟部的一級機構，「委員會主任」爲「副總理」陳雲。張勁夫的「財政部長」職務由吳波接任。

祁占元獲委任爲「最高人民檢察院院長」。

完成兩日會談的美國中東特使史特勞斯週三晚在特拉維以北的沙哈拉以色列外長達揚家中與達揚侃侃閒談。（美聯社圖片）

世界第一對分割坐骨連體男嬰
忠仁忠義兄弟生存機會九成

【台北訊】在各人界士的衷心祝福下，忠仁、忠義由羣醫手中再造新的新生命，情況逐漸穩定好轉，不少醫生均甚樂觀，認爲他們生存的機會，高達百分之九十以上。

小兒外科醫師陳溇昭說：連體男嬰的分割，在比連體女嬰的分割，在技術上較爲困難。

忠仁、忠義是全世界第四對接受分割的三隻脚坐骨連體嬰，也是世界第一對的三隻脚坐骨連體男嬰。

【台北十三日中央社電】張忠仁、張忠義今天開始了分割後第四天新生活，醫師們對他們的情況表示，還很正常。

台大醫院連體嬰分割小組的醫師們，將在今天下午三時卅分舉行檢討會。討論忠仁、忠義的照顧問題。

忠仁今天上午的體溫是攝氏卅七度二，心跳每分鐘一百卅次，高血壓一百一十，低血壓七十，他的人工呼吸器已經拿掉，改用氧氣罩呼吸，呼吸有一點快，還未排氣。

忠義上午的體溫是攝氏卅八度，心跳每分鐘一百四十次，高血壓一百一十，低血壓七十，他已經排氣，理論上可以進食，但醫師決定延遲給他進食，他已不用氧氣罩，可自行呼吸。

美軍飛多明尼加 是爲協助賑風災
美否認是古巴事件反應

【多明尼加共和國聖多明尼亞十四日美聯社電】美國大使游思切否認報告謂美國派出二千名軍人到此加勒比國家，作爲對蘇俄戰鬥團隊派駐古巴的反應。

游思切週四在多明尼加參議院說，約二百八十名美國軍事人員飛抵此間，但他們並無携帶武器，祇是來「協助此國」從受颶風大衛影響中復元。

義航機失事 載有卅一人

【薩丁尼亞卡拉里十四日路透社電】一架載有卅一人的義大利客機今晨在卡拉里附近失事撞山。

該社說，該班國內義航機當時是由米蘭飛往卡拉里機場。

該社說，該機在準備降落後不久，即與控制塔失去聯絡。

薩丁尼亞南端接近失事地點的沙洛治村民說，他們聽到一聲爆炸聲。

該機載有二十七名乘客及四名機員。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

本週末午夜場
天上烏雲逐朵數
水中淤泥逐両秤
皇后 皇都 太平 嘉禾 麗華 英華 紅磡 好景 國際 南昌 帝國 金茂坪 光華 南灣 東方 新都 新聲 金冠
近世紀最具爆炸性電影
爆黑白黃賭毒如數家珍
各方矚目 明晚午夜場
無毒不丈夫 有計可搵錢
預售門票
華仁 導演
鄒文懷 監製
劉丹 蔡伙清 彭展華 黃新 劉國誠

劉家勇 惠英紅 領銜主演
羅棋 導演
明天 全綫五場 獻映
即日開始預售
瘋瘋拳 拳術奇異
花柳脚 脚法犀利
喇嘛功 功力深厚
拆骨傘 傘藏暗器
奪命梳 梳能殺人
八卦棍 棍招神奇
武術指導 黃蝦 陳狄克

新風趣

一九七九年九月十四日星期五
工商晚報附刊

從熊貓展覽到東京上野公園

日本自從在一九七二年得到來自中國大陸的一對熊貓，便珍而重之，在東京上野公園建築一座熊貓館，讓熊貓在一個特別控制氣候的地方居住。自此這對熊貓便成爲吸引遊客的超級巨星，在過去七年，有三千二百萬人曾經到公園觀看牠們。

這對熊貓，雄的名叫康康，九歲大，雌的名叫蘭蘭，十歲大。近數年公園管理人曾屢次試圖使這對熊貓生育下一代，今年的一次實際上蘭蘭已經懷孕成功，但竟然患上腎臟機能衰退的惡疾，因中尿毒而死。經過東京大學X光照相証實有孕，腹內的幾個胎兒已長至相當程度，身長約六公分。通常小熊貓出生時，身長約爲十公分，體重一百克。

日本人對熊貓極爲珍視，這次熊貓之死，使很多日本人爲之惋惜不已，兒童們更大爲傷心，比失去國家的一個大人物還要緊。公園當局還定本月廿日爲蘭蘭舉行哀悼會，而蘭蘭的遺體將被製成標本，在動物園展覽。

上野公園的熊貓館，除了佔地較多之外，熊貓們居住的地方亦甚爲寬敞。兩頭熊貓的居室分開，每人一個，用牆壁隔開。牠們居室的前面是「客廳」，就是在遊客參觀時牠們各自活動的地方。爲了免使熊貓們受到過份的騷擾，牠們的客廳僅有一面向遊客，隔以落地大玻璃。左右兩邊都是牆壁，第四面與牠們的居室相連，牠們居住的地方全部是利用人工控制氣溫及濕度，以適應牠們原來的生活環境。

每日早上九時上野公園的動物園開放，遊客在開門前已在門外排隊。入場後大家又走到熊貓館前面排隊。排隊看熊貓的人能分兩條，成人與小孩子分開。小孩子看熊貓可以貼近熊貓們的客廳，和熊貓僅有一塊厚玻璃隔開，因此日本的兒童們對熊貓特別鍾愛。成人看熊貓在孩子們的外面，和他們有鐵欄隔開，而且視線給兒童們的身體遮擋，看得並不清楚。

上野公園是東京最大及設備最多的公園，是名符其實的公園，除了花壇、草坪、水池之外，最多僅有一些游泳池及網球場等的康樂設備，及兒童遊樂場等。上野公園有幾間博物館，一間酒店，富於日本色彩的東照宮及五層塔、水陸動物園、兒童遊樂場及動物園，及一個划船池等許多設備。

上野公園在東京銀座區的北面大約五公里，佔了一幅長約一公里半，寬約一公里的山坡地區，公園一半在山崗上，一半在平地，靠一條長僅三百多公尺的單軌鐵路連貫。

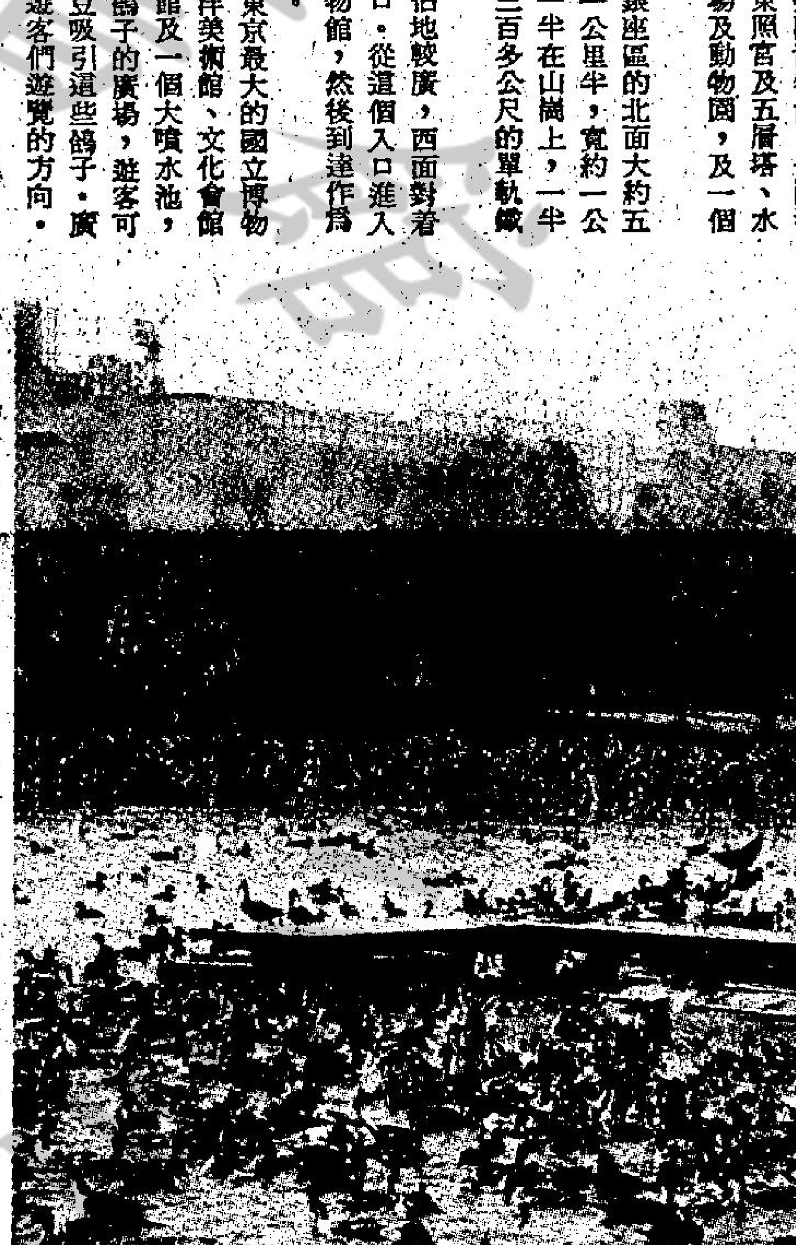
公園的山上部份佔地較廣，西面對着上野車站，是正面入口。從這個入口進入公園，先通過幾間博物館，然後到達作爲公園十字路口的廣場。

這幾間博物館是東京最大的國立博物館及國立科學館、西洋美術館、文化會館等。經過了幾間博物館及一個大噴水池，便達到一個停有許多鴿子的廣場，遊客可以在旁邊的攤檔買鴿豆吸引這些鴿子。廣場有許多路標，指示遊客們遊覽的方向。

[illegible]大的國立[illegible]的西南方是東照宮及五重塔，廣場的南面是一間酒店，酒店的南方是山下的大水池，稱爲「不忍池」。

[illegible]的日本片[illegible]見的動物園，大象和遊客隔着一條溝，大象把鼻子伸到溝的另一端，向遊客索取食物。

[illegible]路，兩旁擺着許多石燈[illegible]在另外的一角，還有一座五重塔。


上野公園不忍池的水鳥飼養池

在動物園可乘單軌車或循迂迴斜坡路走到山脚，是公園的另一部份。山脚最主要的是剛才提及的不忍池，是一個長約半公里的方形水池。不忍池給劃分爲許多部份，在向着動物園的一邊，即是單軌車在山脚的車站附近，是兒童動物園。在那裡，孩子們可以和溫馴的動物共處，還可以走到水邊，參觀動物員的職員飼餵水鳥羣的情形。不忍池有許多水鳥，一些聚集在靠動物園一端的池邊，一些則在池中間的一個小島停留，喜歡時便飛到水池上面的空中翱翔一番。

不忍池的對面有一部份是划船池，有土堤和其餘的部份隔開。池的另外一角，就是近南端出口處，還有一個叫海獸動物園的水池。

不忍池近西南角處種滿荷花，池邊有許多垂柳，環境另成一格。池邊還有一個水上音樂堂伸入池中，可作爲假日演奏音樂之用。日本的愛護動物團體經常在這裡舉行狗表演，或鴿子通訊的表演等。（樂山）

陳思佳看透世情

聽說陳思佳最近交了個中年男友，便撥了個電話給她，那時是晚上十一時，原以爲陳大小姐一定拍拖去了，祇是姑且一試而已，不料這次我是跌了眼鏡，接電話的正是她自己，她說她近日來燥熱，廣東朋友教她煮綠豆水，她那晚跟我煲電話粥時，就一邊說話，一邊喝其綠豆水。

「哎，聽說你交了個新男友，年紀約四十多，紳士型的商人，有經濟基礎，你還對人說這個男人無論各方面都比較適合你。」我開始發問，而且一連串不停的提出問題。

「唉，這是從何說起，你好像知道了甚麼似的，其實如果我是有拖拍，我現在還躲在家裡幹甚麼？還不出去？」

「兩情若是久長時，又豈在朝朝暮暮！」我逗着她道：「你的新男友我已經打聽得清清楚楚了，那天他們還見到他用豪華的車子去接你，有穿着制服的司機必恭必敬的爲你關車門呢。」

「噢，我想起來了，的確是有這麼一回事，但那個男人並不如傳說的男友。」陳思佳分辯道：「我那天在等他的車子，這是很平常的事情吧，剛好遇到你們一個行家，我因爲這個朋友祇是普通的交情，便沒有介紹給你們的行家認識，誰知就這樣傳出我有男友的消息。唉，現在我對這些戀愛新聞都麻木了，談戀愛嘛，一次是挺新鮮的，第二次感覺平平，第三次再來這些新聞，就變成是煩惱了。不過也許我們因爲是娛樂圈的人，應該要娛樂別人，既然大家喜歡看我們的戀愛消息，所以做做小丑也是沒辦法的了，」陳思佳揶揄的說：「一個女孩子在十八歲時，會覺得愛情是她生命的全部，廿三歲時，愛情是人生中不可缺少的一部份，廿四歲時，則退爲祇是一小部份而已，我今年剛好廿四歲，我覺得除了愛情外，一個人還有太多事要做，還有太多的東西要學，我是比較喜歡和年長的人在一起，從他們身上我可以學到更多的知識充實自己。」

「你幾歲開始談戀愛？」

陳思佳嘻嘻的笑起來，想了一會才說：「唔，第一次是十四歲多，還不到十五歲的時候，我跟他是鄰居，同級不同校，我們很談得來，但那時大家十分純情，連手仔也沒拖過，初中畢業時，我鼓勵他投考空軍學校，那時覺得如果有個空軍男友是十分光采的事，果然他考上了，我亦考上了大專，卻認識了另一個男友，不過到現在，我與我那位初戀男友仍有聯絡，每次回台灣，我都會到他家去坐，他爸媽一直對我很好。我和那個大專男友交往了一段日子，亦沒了下文，正式的談戀愛應該是和我一個同學的哥哥，我們那時還訂了婚，我對他的父母也叫爸爸，媽媽，到現在還是沒有改口。」

「你是否對未來對象要求很高？」

「以前是的，要上進啦，要能幹啦，唉，現在可沒有甚麼要求了，祇要有緣份就行了。」陳思佳帶點無可奈何的語氣說：「很多朋友都覺得以我的年紀，不應將任何事情都看得那麼淡，不過我的性格向來如此，開心的時候不會太興奮，煩惱的時候亦是過幾天就沒事了，我覺得人的一生就好像是在變把戲，由生到死不過是一場玩笑，籠統來說做人是沒有甚麼意義的，我們祇是在無意義中尋找意義，比如有些人喜歡錢，他們就拼命追求錢，有些喜歡女人，就千方百計追求女人。」

「呢，你又在追求甚麼？」

「我沒有追求甚麼，我現在似乎對甚麼都沒有特別的興趣。」

「你真的變了，陳思佳。」我說。

「是的，也許這些年我看的太多了，對世情看穿了。」（小翠）

陳思佳

翡翠生魚卷及其他

翡翠生魚卷

一班朋友晚膳於北京道翡翠酒樓。印象中，翡翠的前身是中國城，據說是本港飲食界流行「佛跳牆」的始創者，未知後來因何結業？

翡翠酒樓的名字起得怪，因爲本身地方不大，並無成爲「酒樓」的條件，不過根據光顧的經驗，卻是三兩圍筵席的理想處，事實上，店方卻是以小菜爲馳名。晚飯宵夜，是頗佳的去處，附近並無強敵，應可做起。

這日的晚膳，人少少，點菜不多，飲友「發辦」，由於他光顧了多次，素有經驗。

他極力推崇這兒的生魚卷，試過了卻知不俗。原來是屬於招牌菜之一，此菜乃採用生魚，起肉，再切成雙飛，然後捲住火腿與冬筍，油泡之後再推一個獻，以西蘭花墊底。

當日生魚價錢不貴，每両二元二，在海鮮日貴的今日，試試河鮮，換換口味應是明智的選擇，六個人的份量，七十元有找。何況起肉後之魚骨用以滾湯，加上芥菜，一些也不浪費。

且提這翡翠生魚卷，廚師頗費心思，利用甯瓜多菇等砌成一隻鳳凰狀，博得在座諸君大讚，後來敝友才揭曉原來與廚師相熟，特砌此花以「示威」一番也。

另一個小菜是豉汁雀巢帶子，泡假帶子是十分考廚師手藝的小菜，因爲過熟，帶子便「標水」，無論在食味與賣相上均大告失色。

這晚廚師似手重了一點，咸。不過在坐者均是嗜咸者，剛好，不需再沾豉油是也。鑊氣足够，帶條亦保持相當脆口，水準之作也。

還試了一個相當有特色的小菜，是百花釀冬筍，將冬筍起雙飛，再將蝦膠釀在冬筍之內，油泡之後再推獻，食味亦佳，在蔬菜缺乏之日，試試冬筍亦不俗，雖然冬筍是罐頭貨，還佳。

同說那天小菜未上之前，先來了一個燒味拼盤，爲酒客安撫肚子，燒味水準頗佳，尤其欣賞其中的燒鷄肝，一問之下，方知是翠亨邨的班底，難怪有此水準。

越末造，還試了黃油蟹，九元一両，不貴，因爲一般食肆往往不止此數。油蟹精采之處當然是黃油，香而滑，可惜的就是造期短，祇有短短的一個月，而且保養亦不易，因爲油蟹打架斷足，黃油溢出便與一般羔蟹無異，因此身價頗高，來價亦聞說七八十元一斤也。

蒸黃油蟹，亦有秘訣，需要以玫瑰露將蟹先行灌醉，否則蟹在掙扎之時，黃油溢出便食味大失了。有些廚師會將油蟹先行急凍，使蟹油凝固再蒸，後果卻是死實實的蟹羔，秘訣已成半公開，未知因何還有如此做法的廚師。當然，這不是指那日所試，因爲廚師乃採用正宗手法處理也。（依力）

豉汁雀巢帶子

家庭園藝

（九）　□芷　英□

當您的花草有了問題，應如何去解決？

您的植物是否生病，或者沒有生氣？棕色的葉尖，矮小或不正常的生長，葉子變黃且掉落、枯萎。這些信號和許多其它的徵候，都意味着植物有了問題，原因可能是寄生蟲，植物病害，或者最可能是由於不適當的照顧。

這裡就介紹您一點珍貴診斷貴家庭植物問題的指引，和解決問題的正確測量方法，有一件事必須記着，有些植物將太過份變化，而不能回復他們以前的容貌。對這些植物最好的辦法是，下決心放棄他們。一株生病的植物是不會有甚麼吸引和魅力的，而且他的問題，可能傳染給他的同伴。

雖然，室內植物對問題，寄生蟲，病害等沒有免疫力，但因簡單的預先注意，可在他的生長過程中，減少感染病蟲害的機會，所謂「預防勝於治療」，其方法如下：

①永遠用乾淨的植物容器，當種植或移植時，容器與砂土的消毒，給您的家庭植物，一個新鮮的開始。

②在把植物帶回家以前，仔細檢查一下，確定他們沒有寄生蟲和病害。

③把新帶回家庭的植物，先孤立起來幾個星期，即把新的植物在加入您的植物收集陣容之前，確定他是健康的。

④可請教園藝專家，花園園主，甚至到書店找一册植物參考書作爲選擇指引，或訂一份花卉雜誌，找出您所栽培的每一株植物，以研究他生長的需要條件，然後盡可能照着去做。

⑤養成例行檢查的習慣，以便早日發現問題，早日處理。

⑥假如您發現一株生病的植株，把他孤立起來，直到他被治好爲止。

此外，每一種植物問題，對植物外表的影響分類，列出植物問題，提出可能的原因及改正方法。仔細研究每株植物的問題，盡可能試着趕快診斷及治療。

1、葉尖及葉緣轉變爲棕色：

是由於不適當的照顧，澆水過多或不足，照射過多的陽光，施肥太多，水的鹽份太多，濕度不够或把植物置於當風地方。研究您的植物，找出可能的原因，然後醫治它。假如找不出原因，嘗試去消除每一個可能性。

2、黃葉：

有很多可能的原因，如不足够的光線，或太多的光線，或缺少肥料，或太多肥料，都是常有的問題。黃葉也可能是夜間溫度太高，或水太多。或有吸汁蟲寄附根葉之間的幹上，亦爲原因之一。研究您照顧植物的方法，找出黃色旗葉產生的原因。當問題糾正後，綠顏色有可能再出現在那些損壞的葉子上。（待續）

盆播之程序：㈠盆土之排別，最粗最底，以利排水。㈡種子撒播或點播在盆面。㈢播好後自盆底供水。㈣盆土略乾後以塑膠袋包紮。㈤待發出本葉後移出。㈥移植

太子道失去寧靜

乘巴士經過太子道向彌敦道方向行駛，其中段的紅綠燈位極多，加上塞車，在煩熱的天氣通過太子道，實際是苦事，現在已有了天橋，建在太子道的中央，如果轉入彌敦道以北的地區，就要行天橋，你以爲是疏導了交通，可是在天橋上塞車，寸步難行。今日新來香港的人，覺得太子道是交通如此擠塞，不算是奇事，可是對老香港來說，是完全想像不到的情形。

太子道是通往九龍城及機場的大動脈，但是回溯戰前，它是一條顯得離奇的濶馬路，太子道一向是規定建高尙住宅區，戰前也是富人區，儘是些兩間的別墅，外邊有花園圍着。從三幅照片的比照，可以看出太子道的發展，與今日比較起來，是把一條荒凉的大道，變爲一個熱鬧區。

像香港許多地區，有一個很長的時期是荒山野嶺，如果不是時勢的改變，香港任何地區的發展速度，都不會好似坐飛機咁快的。太子道的情形亦是如此，在二十年代香港九龍的人口稀疏，許多地區要乞人去住，躩仔也得求人去卜居，太子道在二十年代初，還是有些矮山的，視界可以看得很遠，太子道在七十五年之前，已是通往九龍城的一條寬濶的大路了，這一條泥路，如果遇到大雨，簡直無處遮頭。今昔的照片比對，可以知道太子道是有一大段是破開一個山在中間穿過的。

今日的太子道已是高樓大厦

那時已是九龍的主要大道之一，而當時的工務局建這麼寬濶的馬路，可見他們有遠大的眼光，殊不知今日還不敷使用，倘若不是在一九二〇年代建成寬濶的太子道，無法在中間建一條天橋了。

到了一九二七年之後，太子道已開始有些新蓋的兩三層花園洋房，三〇年代太子道已頗爲可觀，太子道受花園洋樓的襯托下，更爲壯觀。那時的汽車不多，一九三三年之後才有巴士行走，車輛寥寥可數，不少老香港，會記得戰前可以在太子道學習騎腳踏車，不怕被汽車影響，而今在太子道，不依交通燈通過馬路也有危險。

到了一九三七年左右，太子道兩邊的洋樓花園別墅已建滿了，顯示這一條大馬路的優雅，如果在戰前說是「住在太子道」，與講「住在半山」，一樣叫威水。今日的太子道已不能保持那一份優雅，好日子已過去了，大部份的花園別墅已拆卸，改建爲高樓大厦，根據香港政府的規定，仍是發展高尙的住宅大厦，因此這一條馬路，全是千尺以上的大單位住宅。

但在太子道仍見到數目極少的未拆的花園別墅，令你覺得奇怪，但遲早是逃不掉拆舊建新的命運。然而太子道令人最失望的是，失去了戰前的那一份寧靜，亦不能像戰後初期，一條直綫爲車走通它。

太子道隨着機場的發展及日益熱鬧，交通更爲繁忙，新蒲崗及官塘發展之後，許多車經太子道出彌敦道，九龍的中心區，一度使這個地區塞車至不能動彈，太子道不許直行，要轉入橫街，東穿西插，加上窩打老道在中間揷入，倘若不是兩邊建了天橋，恐怕是把四方八面的大路，被汽車塞死的。

太子道附近的街道如八陣圖，這是一個城市太過繁榮發展的結果。（乘）

右：一九二零年代，太子道兩邊是山。

左：一九三三年左右，已漸建成優雅洋房。

爬行在鐵板上的小蟹

生平頗喜吃蟹，由阿拉斯加蟹王，以至[illegible]山灣漁人碼頭的蟹沙律都吃過了。

最長爪的（按比例言）是日本秋天生產的[illegible]葉蟹。

但有一種膏多體小的日本蟹，卻未吃過。香港的料理店，沒得賣。

最近在東區一家新開的「松菱」，吃日本料理，地方好，水準不錯，尤以燒河鰻爲然。

席間跟主事者大衛聊起，此君在日本[illegible]他說，有一種小蟹空運來，可惜此夕售光了。[illegible]問是否松葉蟹。答案：不。

描述起來，我在日本從未見過這種小蟹[illegible]大衛說：供客的時候，以箕盛着，供客人過目[illegible]然後待牠在鐵板上爬上，一邊加以烹飪。

蟹爲凉血動物，無虐待可言。這個場面[illegible]來很是有趣，也很別緻。

滿漢全席中有烤猪腿、烤鵝掌的菜，據說是把活的牲口趕在燙熱的鐵板上，任牠奔走[illegible]至全身精華，聚於掌上，然後泡製。

此點，書本不載，是否可信，存疑。苟如此[illegible]，廚子當須有鐵石心腸才行。前述這種日本小[illegible]，現在仍不知味道如何。（陳非）

中秋節近話月餅

距離中秋節不到一個月，祇因今年閏六月，否則現在是已過了中秋節一個星期。今年過中秋節，香港人都要大大地額外用一筆錢，也就是說要寄月餅返大陸，使內地的親人，能有多些油水潤吓。但許多人把五十六元交出去，不是怕自己傷了荷包，而是恐怕大陸親人收到的是劣質月餅，因爲中共亟需外滙，祇顧刮龍，求其有餅，給大陸的人領取了事。

談到今年的月餅，又是大大地漲價，月餅未見面，但月餅單已派到顧客的手上。大概漲價百分之十以上。雙黃蓮蓉每盒卅二元，單黃蓮蓉廿九元，淨蓮蓉月廿六元，蛋黃金腿月卅三元，金華火腿月卅元，蛋黃燒鷄月卅三元。祇因餅餡畧有不同，價錢相差極大。其實今日吃月餅的人，又有幾多知道餅餡的意義呢？

月餅是有一段古時的革命史話的，相傳是劉伯溫幫助明太祖朱元璋起義，用月餅爲媒介，喚起老百姓反暴。劉伯溫是朱元璋的軍師，要解除瘟神的散播瘟疫，開壇作法三天三夜，並暗中對每一住戶送一枚月餅，在八月十五日切餅依照所藏的符行事，生命即保安全，但是餅餡內的字條，是寫着「八月十五夜殺韃子驅除胡虜。」號召漢人起義，響應攻城的軍隊。

月餅的餅餡現在卻是發展到多彩多姿，花樣百出，有許多月餅的餅餡，是戰前沒有的，譬如紅豆沙月是從前沒有的，祇有黑豆沙月，可是現在的趨勢，似乎淘汰了黑豆沙月。因爲現在香港的許多餅家發出的餅單，似乎少了黑豆沙一項。有幾家是有銀河夜月，個名幾文雅，列爲最下價的月餅。

尙未到八月節，已開始收月餅會了，七月初已是大張旗鼓，這是香港人懂得做生意的地方，並且以做月餅會，即送月餅一盒爲吸引，手段高明。不過香港那些有此號召的酒家與餅舖，好良心些，據經驗所知，隔年送的月餅，是可以硬到做手榴彈用的——掟死人。

一般月餅會每份是沓三、四元，那麼供足一年，比對上一年要多付四十元至五十元左右，分攤來供，還不算是沉重的負擔。而香港不少人做月餅會，不是爲了自己口腹享受，而是免得到了節日，向餅店酒家買高價貨。一九八〇年的月餅會，一般來說，廿二元一份，是有三黃蓮蓉兩盒，雙黃蓮蓉四盒，蛋黃蓮蓉四盒，這是指中價貨而言。有幾家名氣大的餅家酒家，還有貴些，而鐵盒裝的餅可能少一盒。

要節省一點的，十一元的月餅會也有，亦有各式蛋黃餅五盒，那是要用一百卅二元買五盒月餅了，是否上算，請你自己計算吧。

月餅是搶閘生意，懂得生意眼的酒家，更是收月餅臘味會。歲晚領取臘味五、六斤，中秋節又再領取月餅十盒，每月供卅元。生意佬可謂想得週到。

去年中秋是巧逢月蝕，據說是人生罕見的事，今年也在九月初的幾天內，有月蝕出現，本港的報紙，刊出了照片，倘若不是閏了一個月，也不是使香港人可在中秋節之前，欣賞月蝕嗎。

姑勿論是有甚麼迷信，或是蟾蜍食月，但是已見到中秋節的花燈掛出來賣了，今年是十月五日與六日，如往昔在維多利亞公園及九龍的摩士公園，舉行花燈會，特別的節目項目已公佈，使香港在佳節大大地開心。（汗林）

百萬分一的偶然機會
竟不幸降臨他們身上
兄妹幼年失散結爲夫婦

碧姬與史雲特夫婦竟是同母異父

一百萬分之一的機會的事情，也會發生在你的身上的，不要以爲機會甚微。這是一九七八年十月三日星期二下午一時卅分，碧姬與史雲特麥德遜的二人世界，被擊得粉碎了，他們的婚姻成爲過去，因爲他們發現二人是兄妹，竟在百萬分一的機會下結了婚，現時是非分手不可。

這一件百分之一的機會的故事，是一九四三年六月九日開始的，廿四歲女傭安娜，在丹麥阿哈斯城，進入醫院臨盆，那時是德軍佔領的時期，她結識了一名納粹德軍中尉，兩人熱愛，現在是生下他的孩子了。

分娩後是一個女嬰，安娜說這個女嬰應交給人收養，於是被帶到南部的一個家庭去，改名爲碧姬。轉眼是十七歲了，碧姬在一間農場工作，充當女傭，在十八歲時與男子墮入愛河，且生下第一個兒子阿湯，一九七零年廿六歲時，生下第二個兒子尼路，她與情郎結婚，但在一九七三年離婚。

碧姬赴艾辛諾找工作，途中在阿爾堡的一個朋友家中逗留，但是誤了火車，被迫沿公路坐順風車，此時被一個名叫史雲特的卅歲貨車司機接上了。

現在是卅一歲了，她一直是離開生母的。但是她的母親安娜的生活未結束，一九四三年生下一個女兒後，又邂逅了一個德國大兵，結果使她生下一個男孩，是一九四四年十月廿三日的事了。也給一個人家收養了，並且改名爲史雲特，也就是前述的男子。他廿九歲時擔任長途運貨汽車司機。

這一次的搭順風車，他並沒有去到目的地，在旅途中此對男女，天文地理無所不談，獨是沒有提及早年孩童時代生活。二人一起赴瑞典，卸下了洋葱，乘船返回丹麥時，兩人已是好朋友了。

以後的數月，他們彼此通訊，到了一九七五年他倆乘他的貨車赴南歐，二人熱愛及結婚了。

碧姬與史雲特德談到自己的朋友及家庭，祇認是收養的孩子。在婚後才提到眞的母親的名字是安娜，有使碧姬爲之大驚，因爲與她的母親是同樣的名字，這是世界上最巧合的事。

碧姬以爲是不可能的，世界上那會有如此事情發生，但他們要求丹麥幫助，調查這個婦人的名字，他們知道兄妹結婚是非法的，而且兄妹結婚在血統上有問題，將來生下孩子將會有缺陷。

可是丹麥官方對這一件事，並不感到

下去了。

碧姬是帶着以前生了的孩子尼爾與他結婚的。史雲特因爲要駕駛長途的貨車，時常離開家庭，碧姬留在家中，以後他們絕少談及二人可能是兄妹的事。因爲兄妹分散結婚的機會祇是一百萬分之一。

到了一九七七年五月卅一日，兩人仍然是產生了恐懼與疑惑而分居了，十八個月後，他們正式簽字離婚，然後又決定一齊出去吃晚飯。他們要慶祝一下，無論發生甚麼事，他們將仍是在一起，無論有甚麼困難，亦得設法克服，他們仍繼續調查，是否眞是一對兄妹，現在兩人是同居，沒有婚約束縛，不算是犯法的。

碧姬再去要求當局調查戰時丹麥被德軍佔領的記錄，她查出了母親安娜出生的日期是一九一八年九月一日。現在還要知道史雲特的母親，是否在另一個日子出生的。

但是到了去年十月三日下午一時卅五分有結果了，在生死註冊處翻出了史雲特的母親的出生日期，祇有一行字是「一九一八年九月一日」，證實碧姬的母親亦即是史雲特的母親。是一九四三年及一九四四年由兩個德軍經手，把們們生下來的。

史雲特與碧姬均不欲面對着白紙黑字的現實，他們接納在生理上是兄妹，但在感情上，兩人是彼此相愛的。碧姬說：「我知道有人說這將是最大的悲劇，但這是無法挽救的局面。」而史雲特卻對她說，絕對不想見到他的愛人投入另一個男人的懷抱中。

幸而他們未生下孩子，否則事情更難攪，碧姬說他們從來不利用任何避孕的方法，但是一定有某種力量，使她不能成孕。史雲特不知前途作何打算，他認爲還是要在一起共同生活，不能分開，他們互相不能沒有對方，二人仍是一起的呢。（秉）

麗的二台西片述要

麗的二台九月十六日 「何必偏偏選中我」

相信觀衆對韋沙維治一定不會陌生，他曾參與多部電影的演出，就如近期的獵鹿者裡面，韋便是扮演在越戰中受傷殘廢的史提夫，他精湛的演技深受觀衆的讚賞。在「何必偏偏選中我」中韋扮演一個身患血癌的青年亞力，他雖知道惡耗但並不灰心，他不願不戰而死，他熱愛生命、父母和朋友，他要利用剩下的生命好好使用，繼續讀書及參加各種活動。亞力的父母亦沒有阻止他的行動，他們亦希望他可以在生命的末端過得快樂，雖然如此但他們對兒子的健康問題十分擔心和痛苦。

「何必偏偏選中我」（ERIC）是由韋沙維路，龐德莉西亞尼路主演，已安排在九月十六日，晚上九時三十分在麗的第二台，屈臣氏劇場中播出。

麗的二台「西域恩仇」

麗的第二台九月精選播映的「西域恩仇」（SACKETTS）是一個四小時的劇集，將會分上下兩集在九月十七、十八兩日，晚上八時卅分播出。演出該劇集的除了有老牌影星格連福特、班莊遜外，還有湯沙力、璀赫韓遜、謝夫奧特治等。

西部片是美國的特產，牛仔的形象更瘋魔一時，它代表早期美國人的心態和生活情形。自由奔邁，奔放不羈便是牛仔的特徵亦是他們最令人神往之處。現在的美國已發展得十分現代化，西部的荒涼亦已成爲歷史的陳跡，但雖如此，西部牛仔的形象卻長存於觀衆心中。

「西域恩仇」是講述沙加家族中的三兄弟之遭遇。故事的開始是講述二弟奧巣在婚禮舉行時遭一羣印第安人襲擊，他雖逃過此劫，但其妻卻在亂槍中喪生，而其弟亦把一個印第安人的領袖殺死。其父爲息事寧人，着兩兄弟遷往西面找尋內戰後失去聯絡的兄長狄奧。在旅途中，他們遇到很多事情，亦認識了不少新朋友，但到了最後因種種原因致令兄弟朋友反目成仇，劇情到此更峯迴路轉，高潮迭起，喜愛西部牛仔片的觀衆千萬不可錯過。

神秘暗殺團

麗的二台十八日播映 「神秘暗殺團」高潮迭起

在九十二分鐘裡面，本片將會給你驚心動魄的殺人故事。故事的展開在一條西西里村內，兩個人被殺，村民居然視此爲神聖的罪案，因爲死者是一名引誘少女路仙娜私奔的異鄉人。路仙娜的父親及兄長因此而被捕，但教授寶路卻拒絕相信他們是兇手，他認爲黑手黨才是眞正的幕後主持人。

當寶路集中全力去搜索証據，以伸張正義時，不幸村民在得知前頭是指向黑手黨後，均表示充耳不聞，以求明哲保身。

寶路終於找上醫生寡婦戴施亞的幫忙，便從醫生日記中，發現巨額遺產數目，並轉而懷疑戴施亞的表兄路沙嵗身上。

誰知路沙嵗知是戴施亞的秘密情夫，劇情發展至此高潮迭起，欲知結果如何，請在九月十八日，晚上十一時四十分，收看在麗的第二台播映的「神秘暗殺團」（WE STILL KILL THE OLD WAY）。

麗的二台九月廿一日 澳洲歌聲震寰宇 樂迷千萬不可錯過

初出道的境況，還有名歌星如海倫萊迪、奇里夫李察、佐治賓斯及「當紅炸子雞」安地瓏的精采演出。

這個特輯，名爲「澳洲歌聲震寰宇」（AUSTRALIA MUSIC TO THE WORLD）該節目監製人指出在特輯中所有的歌藝人大都出於澳洲，而在歐美其他地方打下基礎，揚威國際，故特別將此節目名爲「澳洲歌聲震寰宇」。

本節目都是在實地攝製，取景地方包括英國、歐洲、澳洲及美國，除有歌唱表演外，還有訪問這些歌星的片段，讓他們發表對早期在澳洲生活的感受。

喜愛音樂的觀衆，請記得在九月廿一日，晚上八時三十分，欣賞這個精采的節目，屆時包你有一小時的美妙視聽享受。

麗的二台九月廿二日 選映「金粉情緣」

捷克裔法蘭仙納杜拉與美艷女星烈打和美合作了一部電影「金粉情緣」（PAL JOEY）已安排在九月廿二日，晚上八時卅分在麗的第二台，週末晚間電影中播出。

夜總會藝人祖利風流倜儻，才藝出衆，故此深受觀衆們歡迎，這是更令祖利自負。在三藩市裡，祖利認識了富有的名女人維娜，她的出身寒微，曾任脫衣舞娘，維娜對祖利可謂一見傾心，並願意爲他們辦一家夜總會，但祖利卻與年輕貌美的合唱團成員薩達相戀。對祖利來說薩達是唯一可以令他着迷的人，而維娜則可令他致富。週旋兩美女人令祖利難以抉擇。最後此事被維娜得悉，他知道薩達才是最適合祖利的人，故此甘願退讓，於是薩達和祖利便雙雙離去，另行開拓新的事業。

「明珠」「翡翠」西片

列車大盜

九月十七日明珠九點半 「DEATH JOURNEY」（兒童不宜）

黑人紅星佛特威廉蛋自導自演的暴力火爆槍戰片。

片中主要人物卡德由佛特飾演，他是個身手敏捷的男兒漢，受紐約地方檢察局之聘請，將一名主要証人由洛杉磯護送紐約去。該証人名叫芬尼，與警方合作指控一濟名黑社會頭目。這次任務非常危險，因先前兩位証人在往法庭時被人暗殺身亡，現剩下芬尼一人可作檢控大頭目。警方與卡德盡全力保護芬尼，但頭目手下的打手卻要殺人滅口，雙方因而在巴士、飛機及火車上展開連場打鬥場面。

九月十八日「明珠九點半」「偷戀隔牆花」（CACTUS FLOWER）

金像影后英格烈褒曼，老牌紅星和路達麥陶及「大眼妹」高蒂韓主演的輕鬆喜劇。高蒂韓憑本片獲奧斯卡最佳女配角獎。

影片以輕鬆手法描寫，寫和路達麥陶演的中年醫生，仍是王老五一名，他喜歡高蒂韓這樣天眞活潑的少女，但高蒂韓深信他有妻有兒，不欲破壞別人美好家庭，斷言拒絕其好意。和路達爲要取得美人歸，便脅服醫務所女護士英格烈褒曼扮作他妻子般，並在高蒂韓面前「做戲」，誓言他倆的婚姻已完蛋。實則上，女護士早已對醫生產生愛意，而高蒂韓隔室的年青小

華納出品的西部槍戰片，由畢堅尼地執導，「西部牛王」韋榮，「女貓王」安瑪嘉烈及實尋臣合演。

熱情奔放的安瑪嘉烈飾演一個愛酒如命的寡婦，找着韋榮協助，與其手下追回去的一批黃金，得回該批金後，卻遇上班賊黨，這羣爲錢殺人的惡匪當然不肯手，雙方因而展開一場爭金惡鬥。

九月廿二日明珠台 週末電影：「牧野兇徒」（THE TALL）

五十年代一流紅星蘭杜史葛、李察殺獨利奧莉甜蜜合演的西部片，並由「列大盜」導演華監尼地執導。

本片故事寫阿利桑那州牧場主人蘭杜葛，爲人有正義感，不惜與三個刼持擊的殺人兇手展開生死門。

九月廿一日明珠台 良友劇場：「阿飛正傳」

五十年代被視爲年青人偶像的占士甸，是昔日荷里活新進影星中最具潛質的一位，他飾演片中阿飛角色不用化裝已似到十足，加上演技出衆，使他參演完「阿飛正傳」

每日電視精選

周五：十一小英雄（明珠）

周六：流氓保鑣（翡翠）
佐治畢柏主演

周日：何必偏偏選中我（麗英）
韋沙維治主演

周一：西域恩仇（麗英）

周二：神秘暗殺團（麗英）

周三：所羅門王寶藏（麗英）
史超域格蘭加主演

周四：天涯脂粉客（麗英）
杜利華侯活主演

大會堂一週活動

音樂

△十四日（星期五）下午八時：香港中樂團演奏會：市政局主辦。（音樂廳）五元、十元、十五元。

△十五至十六日（星期六至日）下午八時：香港大學學生會合唱團演唱會。（劇院）七元、九元。

△十五至十六日（星期六至日）下午八時：香港中樂團演奏會：市政局主辦。（音樂廳）十元、十五元、二十元。

△十七日（星期一）下午八時：米索．貝洛夫鋼琴獨奏會：市政局及法國文化協會合辦。（劇院）五元、十元、十五元。

△二十日（星期四）下午八時：香港馬其頓聖歌團演唱神曲「浪子回家」。（音樂廳）免費。

舞蹈

△十八至十九日（星期二至三）下午八時：中西舞蹈團芭蕾舞及中國古典舞演出：市政局主辦。（音樂廳）五元、十元、十五元。

電影

△二十日（星期四）下午七時半：法國電影欣賞：市政局及法國文化協會合辦。（演奏廳）三元。

戲劇

△十五至十六日（星期六至日）下午七時半，十六日（星期日）下午二時半：新一代雜誌社戲劇組主演話劇「正在想」、「原野」。（演奏廳）五元。

△二十至廿三日（星期四至日）下午七時半，廿三日（星期日）下午二時半：香港話劇團主演粵語話劇「創奇者」：市政局主辦。（劇院）五元、八元、十元。

展覽

△十八日至廿一日，上午十時至下午六時，十七日至十八日，上午十時至下午五時：「對症下藥」藥物常識展覽：香港大學學生會主辦。（低座）

△二十日至廿五日，上午十一時至七時：第十屆國際沙龍攝影展覽：香港中華攝影學會主辦。（高座）

香港電台第二台下午八時三刻
調頻廣播 94 MHZ及103 MHZ

九月十三日（星期四）

△高．比納（1893—1960瑞士）：捕鳥人之歌（混聲合唱及A調單簧管）。

△西門諾夫斯基：降B調第二交響曲，作品十九號。

九月十四日（星期五）

△都伏扎克：D調第六交響曲，作品六十號。

九月十七日（星期一）

△西門諾夫斯基：羅莎娜之歌，改編自歌劇「羅渣王」。

△貝多芬：鋼琴奏鳴曲C小調第五首，作品十號之一。

△巴格尼尼：小提琴變奏曲兩首。①巴西勞歌劇，②C調無伴奏小提琴獨奏曲。

九月十八日（星期二）

△西門諾夫斯基：（降B小調練習曲）作品四號之三。

△貝多芬：鋼琴奏鳴曲F調第六首，作品十號之二。

△雄韋亞尼：D調第二首小號與管風琴奏鳴曲。

△巴格尼尼：「天佑吾皇」之312與變奏曲，小提琴獨奏。

△亞爾賓奧尼：F調小號與管風琴協奏曲。

九月十九日（星期三）

△蘇沙：星條旗永遠飄揚。

△吳祖強：琵琶協奏曲。

△李斯特：第一鋼琴協奏曲。

九月二十日（星期四）

△旺．威廉斯：「綠袖子」幻想曲。

△林樂培：小提琴與鋼琴奏鳴曲（一九六一）。

△旺．威廉斯：譚馬士．泰利斯主題之幻想曲。

無綫電視

翡翠

星期	日期	節目
星期五	九月十四日	8.00 粵語長片「白髮魔女傳」㊀張瑛主演 9.30 粵語長片「白髮魔女傳」㊁張瑛主演 11.00 生死關頭 12.00 功夫 12.55 午間新聞 1.10 天降福星 1.40 萬事有我 2.10 琵琶環 3.10 粵語長片「苦兒流浪記」任劍輝主演 4.35 太空保衛隊 5.00 小魔鏡 5.30 小英的故事 6.00 芭蕾舞曲 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 抉擇 8.00 楚留香 9.00 警訊 9.12 歡樂今宵 9.30 偷得浮生半日閒 10.35 小李飛刀 11.35 新聞簡報 11.40 天外怪客 12.45 國語長片「大劍客」丁瑩主演
星期六	十五日	8.00 粵語長片「白髮魔女傳」㊂張瑛主演 9.40 功夫透 10.05 飛鷹一號 10.30 超人歷險記 11.00 疑幻疑眞 12.00 小鎮仁心 12.55 午間新聞 1.10 無敵金剛 2.10 跳飛機 2.40 小青蛙 3.10 萬能勇士 3.55 森林之王 4.20 卡通片 4.30 彩色世界 5.30 聲犬阿卡 6.00 科學展望 6.30 新聞及天氣報導 7.00 第一次 8.00 K一百 8.30 執法者 9.00 電影龍虎榜「流氓保鑣」佐治畢柏主演（粵語配音） 11.00 至寶雙龍 12.00 新聞簡報 12.05 英語長片「生死關頭」羅拔米徹主演 1.35 國語長片「三女性」李麗華主演
星期日	十六日	8.00 伏魔三劍俠 8.30 小甜甜 9.00 宇宙保衛隊 9.30 千面大盜 10.00 夏日逍遙 10.30 海濱英豪 11.30 太空怪蟲 12.00 俏妞女 12.30 動物生態奇觀 12.55 少年警訊 1.10 午間新聞 1.25 吾妻十八歲 1.55 粵語長片「遙遠的路」鄧碧雲主演 3.30 英國足球大賽 4.30 鐵騎巡警 5.30 刺激運動大會串 6.00 每事問 6.30 新聞及天氣報導 7.00 新聞特寫 7.05 鑑證集 7.35 又會咁啱 8.00 家在香港 8.30 嘰嘰咁咁堅 9.00 大江南北之蘇州 9.30 星光熠熠 10.00 人之初 10.30 星辰女探俏嬌娃 11.30 新聞簡報 11.40 英語長片 1.10 國語長片「天字第一號」柯俊雄主演
星期一	十七日	8.00 粵語長片「飛天遁地」日本明星主演 9.30 粵語長片「粉蝶鬧香城」何非凡主演 11.00 生死關頭 12.00 功夫 12.55 午間新聞 1.10 甜姐兒 1.40 七十三 2.10 琵琶環 3.10 粵語長片「荒唐鏡扭死官」新馬師曾主演 4.35 太空保衛隊 5.00 小魔鏡 5.30 小英的故事 6.00 芭蕾舞曲 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 抉擇 8.00 楚留香 9.00 歡樂今宵 10.30 小李飛刀 11.30 新聞簡報 11.40 流氓律師 12.40 國語長片「日出日落」江明主演
星期二	十八日	8.00 粵語長片「射鵰英雄傳」（上）曹達華主演 9.30 粵語長片「射鵰英雄傳」（下）曹達華主演 11.00 生死關頭 12.00 飛船流浪記 12.30 片斷 12.55 午間新聞 1.10 黃飛鴻 2.10 琵琶環 3.10 粵語長片「特務一〇一」余麗珍主演 4.35 太空保衛隊 5.00 小魔鏡 5.30 小英的故事 6.00 芭蕾舞曲 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 抉擇 8.00 楚留香 9.00 歡樂今宵 10.30 小李飛刀 11.30 新聞簡報 11.40 戰地鷹將 12.40 國語長片「十八羅漢陣」徐楓主演
星期三	十九日	8.00 粵語長片「無影俠大戰吸血鬼」日本明星主演 9.30 粵語長片「海角驚魂」曹達華主演 11.00 生死關頭 12.00 飛船流浪記 12.30 片斷 12.55 午間新聞 1.10 霸王谷 1.40 師姐出馬 2.10 琵琶環 3.10 粵語長片「紅菱血」任劍輝主演 4.35 父子親情 5.00 小魔鏡 5.30 跳飛機 6.00 芭蕾舞曲 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 抉擇 8.00 楚留香 9.00 歡樂今宵 10.30 小李飛刀 11.30 新聞簡報 11.40 機場特警隊 12.40 國語長片「你的心裡沒有我」陳思思主演
星期四	二十日	8.00 粵語長片「桃花依舊笑春風」紅線女主演 9.30 粵語長片「無敵楊家將」于素秋主演 11.00 生死關頭 12.00 飛船流浪記 12.30 片斷 12.55 午間新聞 1.10 青春熱潮 2.10 琵琶環 3.10 粵語長片「馬來亞之戀」紫羅蓮主演 4.35 父子親情 5.00 小魔鏡 5.30 小英的故事 6.00 芭蕾舞曲 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 抉擇 8.00 楚留香 9.00 歡樂今宵 10.30 小李飛刀 11.30 新聞簡報 11.40 特警神探 12.40 國語長片「甘聯珠大破紅蓮寺」上官靈鳳主演

明珠

星期	日期	節目
星期五	九月十四日	4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 英語片 6.05 萬能男士 6.10 原野瀟者之奧洲遊記 6.35 歡樂青春 7.00 新聞天氣報導 7.25 觀點與角度 7.35 彩色世界 8.30 豪門恩怨 9.30「明珠九點半」「十一小英雄」韋榮主演 11.30 最後新聞報導 11.40「七年之癢」瑪莉蓮夢露主演
星期六	十五日	9.00 九小福 9.20 英語片 10.35「超人歷險記」 11.00 俠義三狼 11.25 夢幻少年時 12.15 鼠探隊 12.40 週末午間電影 2.20 英語片 4.10 網球友好邀請賽 5.35 新聞簡報 5.40 妙秀幫 6.05 英語片 6.30 英語片 7.00 新聞天氣報導 7.25 警訊 7.30 英語片 8.30 平步青雲 9.30「明珠九點半」「生死關頭」巴里紐曼主演 11.30 最後新聞報導 11.40「三洋劇場」
星期日	十六日	9.00 九小福 9.20 英語片 9.45 機人疊事 10.10 古惑人狼 10.30 超人歷險記 10.55 頑恐怪星 11.45「家」 12.30 SHA NA NA樂隊 12.55 難爲了老師 1.20 爸爸情史 1.45 一代文豪狄更斯 2.40 英語片 5.35 新聞簡報 5.40 良師益友 6.05 英語片 6.30 布公仔樂園 7.00 新聞天氣報導 7.30「明日世界」 8.00 英語片 9.30「明珠九點半」西城風雲路 11.20 最後新聞報導 11.30 巧婦持家 11.55 英語片
星期一	十七日	4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 英語片 5.30 英語片 5.45 愛登士家庭 6.10 英語片 6.35 歡樂青春 7.00 新聞天氣報導 7.30 英語片 8.30 海上樂園 9.30「明珠九點半」「死亡旅程」佛特威廉主演 11.30 最後新聞報導 11.40 名曲細知音
星期二	十八日	4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 英語片 5.30 英語片 6.10 動物記趣 6.35 歡樂青春 7.00 新聞天氣報導 7.30 龍鳳神探 8.30 才智雙嬌 9.30「明珠九點半」「偷戀隔牆花」高蒂韓主演 11.30 最後新聞報導 11.40 英語片
星期三	十九日	4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 英語片 5.45 世界名著卡通 6.10 科學展望 6.35 歡樂青春 7.00 新聞天氣報導 7.30 英語片 8.30 總督足球大賽 9.30「明珠九點半」「新紅粉忠魂未了情」 10.30 焦點 11.00 最後新聞報導 11.10 奮鬥光華
星期四	二十日	4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 英語片 5.30 小雛迦尼 5.45 蝴蝶福星 6.10 動物生態奇觀 6.35 歡樂青春 7.00 新聞天氣報導 7.30 英語片 9.30「明珠九點半」 11.20 最後新聞報導 11.30 英語片

麗的電視

麗的一台

星期	日期	節目
星期五	九月十四日	7.00 早晨新聞節目 9.00 節目介紹 12.00 午間新聞 12.15 追褐令 1.05 宇宙嶽山 1.30 小鳥必必 2.05 六合彩 2.10 專片「第七號司機」張英、夏萍主演 4.00 下午茶 4.30 三兄弟 4.55 百變英雄卡通 5.20 七海小英雄 5.50 神勇俠再發威 6.10 新聞報導 6.20 奉告 6.25 六合彩 6.30 麗目仔時間 7.40 警訊 8.00 天蠶變 9.00 麗的劇場「新變色龍」 10.00 當年今日 10.03 新聞天氣及經濟行情報導 10.30 貓頭鷹時間 11.00 秋瑾 11.30 牛精良
星期六	十五日	7.00 早晨新聞節目 9.00 節目介紹 9.03 700同樂會 10.00 粵語片「千萬人家」吳楚帆、李清主演 11.53 偷得浮生半日閒 11.58 節目介紹 12.00 午間新聞 12.15 警探實錄 1.05 鑑誘前尼 1.30 小百寶 2.00 花花世界 2.50 體育世界 3.40 雄雄對壘 4.10 專語片「玉女心」陳寶珠、呂奇主演 5.50 鐵面金剛 6.13 節目介紹 6.15 新聞報導 6.30 猛歌勁舞 7.00 錦繡中華 8.00 六拉星劇場「魂斷珍珠港」 9.00 麗的劇場：新變色龍 10.00 當年今日 10.03 新聞及天氣報告 10.25 新聞專題 10.30 貓頭鷹時間 11.00 週末特選「特務飛鷹」 12.45 專語片「邪魔煞」劉志榮、葛劍青主演
星期日	十六日	7.00 早晨新聞節目 8.00 節目介紹 8.02 無敵大總統 8.30 巨靈神 9.00 無敵鐵羅利 9.30 玲瓏三勇士 10.00 太空奇艦 10.30 神奇六金剛 11.00 嘉園小天地 11.45 統一新聞一週 12.15 節目介紹 12.17 午間新聞 12.30 全英障碍大賽馬 12.55 巴西足球大賽 1.50 專語片「新蘇小妹三難新郎」劉志榮、黃杏秀主演 3.20 俠盜風流 4.20 萬花筒 4.40 蝙蝠俠 5.00 鬼馬妈探 5.30 少年警訊 5.45 智勇雙全 6.13 節目介紹 6.15 新聞報導 6.30 荷里活之光 7.00 威威馬戲團 7.30 人之初 8.00 麗的電影「甜姐兒」柯德莉夏萍主演 10.00 當年今日 10.03 新聞及天氣報告 10.25 今日台灣 11.00 俠盜風流 12.00 神魔七八
星期一	十七日	7.00 早晨新聞節目 9.00 節目介紹 12.00 午間新聞 12.15 九霄英傑 1.05 吳家有女 1.30 聰明笨伯 2.00 專語片「碧血金釵」㊀于素秋、張英才 4.00 下午茶 4.30 三兄弟 4.55 星仔走天涯 5.20 七海小英雄 5.45 神勇俠再發威 6.08 節目介紹 6.10 新聞報導 6.25 奉告 6.30 麗目仔時間 8.00 天蠶變 9.00 麗的劇場：新變色龍 10.00 當年今日 10.03 新聞天氣及經濟行情報導 10.30 貓頭鷹時間 11.00 費貞娟剃光 11.30 牛精良
星期二	十八日	7.00 早晨新聞節目 9.00 節目介紹 12.02 午間新聞 12.15 特警雙雄 1.05 動物世界 1.30 魔女紅玫瑰 2.05 六合彩 2.10 專語片「碧血金釵」㊁于素秋、張英才 4.00 下午茶 4.30 三兄弟 4.55 星仔走天涯 5.20 七海小英雄 5.45 神勇俠再發威 6.03 節目介紹 6.10 新聞報導 6.20 奉告 6.25 六合彩 6.30 麗的六三三「碧海玉弓緣」陳思思、傅奇主演 8.00 天蠶變 9.00 麗的劇場：新變色龍 10.00 當年今日 10.03 新聞天氣及經濟行情報導 10.30 貓頭鷹時間 11.00 費貞娟剃光 11.30 牛精良
星期三	十九日	7.00 早晨新聞節目 9.00 節目介紹 12.02 新聞報導 12.15 警網雄風 1.05 天地之大 1.30 貓大哥 2.00 專語片「碧血金釵」㊂于素秋、張英才 4.00 下午茶 4.30 三兄弟 4.55 星仔走天涯 5.20 蜘蛛俠 5.45 神勇俠再發威 6.08 節目介紹 6.10 新聞報導 6.25 奉告 6.30 麗的六三三「碧血長天」 8.00 天蠶變 9.00 麗的劇場：新變色龍 10.00 當年今日 10.03 新聞天氣及經濟行情報導 10.30 貓頭鷹時間 11.00 費貞娟剃光 11.30 牛精良
星期四	二十日	7.00 早晨新聞節目 9.00 節目介紹 12.00 午間新聞 12.15 特警雙雄 1.05 萬花筒 1.30 拳王亞里 2.00 專語片「碧血金釵」㊃于素秋、張英才主演 4.00 下午茶 4.30 星仔走天涯 5.20 蜘蛛俠 5.45 神勇俠再發威 6.13 節目介紹 6.15 新聞報導 6.25 奉告 6.30 麗的六三三「碧血長天」 8.00 天蠶變 9.00 麗的劇場：新變色龍 10.00 當年今日 10.03 新聞天氣及經濟行情報導 10.30 貓頭鷹時間 11.00 費貞娟剃光 11.30 牛精良

麗的二台

星期	日期	節目
星期五	九月十四日	8.00—12.00 教育電視 4.00 麗目仔時間 6.00 新聞摘要 6.05 藝郎 6.10 生活的旋律 6.35 女人世界 7.00 樂樂樂無窮 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 7.50 藝郎 8.00 新聞論壇 8.30 週五晚特輯節目 9.30 威風八面（中文字幕） 10.30 夫婦之道（中文字幕） 11.30 新聞報導 11.40 驚戰心驚劇場「黑色羅殺」米高肯夫、珍妮寧威主演（兒童不宜）
星期六	十五日	3.00 胡蘆漫深 4.00 週末下午電影「棕泉風光」杜唐納炸、康妮史提芬主演 5.35 神奇說話機 6.00 新聞摘要 6.05 老夫老妻 6.30 體育新天地 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 7.50 警訊 8.00 唔拮洗到拮 8.30 洛杉磯四傑（中文字幕） 9.30 週末晚間電影「自由何價」葉繁列治主演（中文字幕） 11.10 新聞報導 11.20 現代脈搏 11.45 今晚午夜場
星期日	十六日	11.30 日語劇場 12.30 海闊天空 1.20 左鄰右里 1.45 娛樂行 2.10 實驗室 2.40 動物天地 3.10 八十日環遊世界 3.35 三個反斗星 4.00 夏威夷之家 5.00 體育世界 6.00 新聞摘要 6.05 鳥籠老狐兵 6.30 占士拉西特輯 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 7.50 香港新貌 8.00 警伯米勒 8.30 媽仔神探（中文字幕） 9.30 屈臣氏劇場「何必偏偏選中我」韋沙維治主演（中文字幕） 11.10 新聞報導 11.20 700同樂會
星期一	十七日	8.00—12.00 教育電視 4.00 麗目仔時間 6.00 新聞摘要 6.05 生活的旋律 6.30 天倫樂（中文字幕） 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 8.00 春滿杏林 8.30 九月精選：西域恩仇（中文字幕） 10.30 大戰前後（中文字幕） 11.30 新聞報導 11.40 今晚午夜場
星期二	十八日	8.00—12.00 教育電視 4.00 麗目仔時間 6.00 新聞摘要 6.05 生活的旋律 6.30 九霄英傑（中文字幕） 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 8.00 威威馬戲團 8.30 九月精選：西域恩仇（中文字幕） 10.30 最佳秘書比賽 11.30 新聞及天氣報告 11.40 今晚午夜場「神秘暗殺團」愛蓮柏西主演
星期三	十九日	8.00—12.00 教育電視 4.00 麗目仔時間 6.00 新聞摘要 6.05 生活的旋律 6.30 咁又一日 7.00 英語片 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 8.00 世界政壇巨人錄（中文字幕） 8.30 搶救者一號（中文字幕） 9.30 週三名片「所羅門王寶藏」史超域格蘭加、狄波拉嘉主演（中文字幕） 11.25 新聞報導 11.35 小報記者
星期四	二十日	8.00—12.00 教育電視 4.00 麗目仔時間 6.00 新聞摘要 6.05 生活的旋律 6.30 原野豪俠（中文字幕） 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 8.00 荷里活之光 8.30 歌樂星輝 9.30 飛利浦影院「天涯脂粉客」杜利華侯活主演（中文字幕）（兒童不宜） 11.15 新聞報導 11.25 巴西風采錄

尼克遜今日抵港

今日天氣預測

推三艘

產婦賴錦屏死因研究